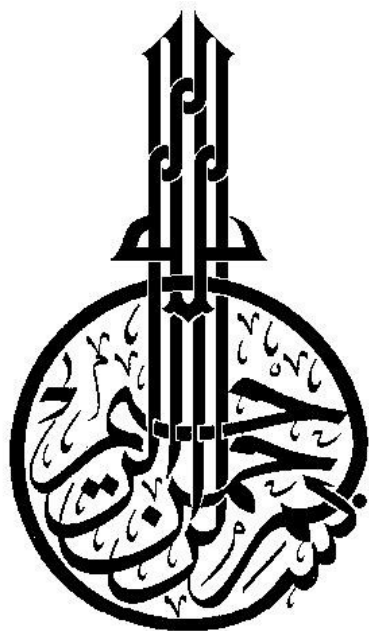


ئاوردانە ۋە يەك لە
پۆرتاۋا ۋ پۆژھە لاتناسى



پروژەى بىرى ميانرەو (61)

ئوردانەو ەيەك ە
پۇرئاوا و پۇرەھەلتاسى

نووسىنى :

ئەمجد شاكەلى

ناوی کتیب: ئاوردانه وهیهک له رۆژئاوا و رۆژه لاتناسی

بابهت: هزری

نووسەر: ئەمجد شاکهلی

دیزاینی بهرگ: ئیسراء کهمال

دیزاینی ناوهوه: هاوسانی

بلاوکار: ریکخراوی هاوسانی و ناوهندی رینوین

کهپهتی چاپ: یهکه م (2021)

سه‌رپه‌رشتیی چاپ: ناوهندی رینوین

تیراژ: (500) دانه

نرخ: (2500) دینار

ئهندازه‌ی لاپه‌ره: (12×19.5) سم

ژماره‌ی لاپه‌ره: (117)

ژینک (ISBN): (978-9922-626-97-0)

له به‌رپه‌وه‌رایه‌تی گشتیی کتبخانه گشتیه‌کان، ژماره‌ی

سپاردنی (1123) ی سالی (2021) ی پێ دراوه

مافی له‌چاپدانه‌وه پارێزراوه ©



ناوهندی رینوین



07701932749 - 07501269689



hakem1423@yahoo.com
renwen2009@yahoo.com



سلیمانی - بازاری ئاوباریک - نهۆمی یه‌که م
به‌رامبه‌ر کاسۆمۆن - دوکانی زما‌ره (٦٦)

هاوسانی
بۆ په‌روه‌رده و مه‌ریفه



www.hawsani.org



Hawsani :: هاوسانی



facebook.com/miyanrewi



t.me/hawsani



باشووری کوردستان



پېرسنت

- 9 به راييه ك
- 11 ئاوردانه وه يه ك له رۆژئاوا و رۆژه لاتناسى
- 11 بېركردنه وهى مروفىكى ئه وروپايى
- 14 ديدى كوردىك
- 15 چه مكى رۆژه لات، رۆژه لاتناسى، رۆژه لاتناس و پېناسه كانيان ..
- 16 پېناسه ي روودى پارت (Rudi Paret)
- 16 پېناسه ي ئه لمونجيد (المنجد)
- 17 پېناسه و ديدى ئيدوارد سه عيد (Edward Said)
- 20 پېناسه ي مالىك بن نه بى (مالك بن نبى)
- 21 تويكارى
- 22 رۆژه لاتناس كتيه ؟
- دهستپىكى رۆژه لاتناسى، خاچه لگران و سه لاهه ددينى
- 23 ئه بيووبى
- 27 مه كسيم رۆدنسن (Maxime Rodinson)
- 28 پالنه ره كانى پشته وهى رۆژه لاتناسى
- هه له و كيماسيه كانى جيهانى ئيسلامى، ريگه خووشكه رن بو
- 31 رۆژه لاتناسى
- 33 كارل ماركس (Karl Marx)
- 35 موژده ده ر و حوكومه تانى رۆژاوا و رۆژه لاتناسى
- 37 چوئيه تى و شيوازى كارى رۆژه لاتناسان
- 41 كارى بانگووازى، موژده ده ران و شيوازى كاركرديان
- 46 دابه شكردن و پوليئىكردن له جيهانى ستيه م و ئيسلاميدا
- 48 كه سانىكى رۆژه لاتناس

- 51 رۆژھەلاتناسانېك لەمەر كوردەوہ دواون
- 52 ئىسلام لە چاوى رۆژھەلاتناسانەوہ
- 54 نمونەگەلىكى بەرخوردى رۆژھەلاتىيانى موسولمان لە رۆژاوا
- 56 چوارگۆشەيى
- 59 رۆژھەلاتناسان، چۆن دەنۆرپنە عەرەب
- 61 ئايىنى ئىسلام و پەيامهينى ئىسلام لە ديدى رۆژھەلاتناسانەوہ
- 65 قورئان و بريك تۆرپنى جياواز
- 68 رۆژاوايان، چ جۆرہ ئىسلامىكىان پىن باشە و نەيارى كاميانن
- 70 پەسندان، رەخنە، ھەميشە خویندەنەوہى نوئى بۆ ئىسلام
- 73 ترس لە ئىسلام، ئىسلاموفوبيا (Islamophobia)
- 75 رۆژاوا و رەگەزپەرستى
- 80 سەرى مارەكە سەرمایەداريیە
- 83 سنووربەزینەکان
- 87 لەيف (Leif)، سنوور دەبەزینتت
- 92 ژيان بە جياوازيیەکانیەوہ جوانە
- 93 رۆژھەلاتيانيش كارى رۆژھەلاتناسە رۆژاوايیەکان دەكەن
- 104 فرەيەتیی ناسنامە
- 106 سەرمایەدارى و ئامانجەکانى
- شىوازى كارى ھەندىك گرو و دەستەگەلىكى ئىسلامى لە
- 109 رۆژاوادا
- 111 دواوشە

هه‌میشه له دلمدا مه‌زنن، هه‌میشه له چاومدا هه‌ژان، بۆ
مامۆستایانم:

- مه‌لا ئیسماعیل ئیبراهیم جاف.
- حوسه‌ین عه‌لی ئه‌لبه‌یاتی (حسین علی البیاتی).
- نوعمان ئه‌حمه‌د ئه‌لحاج عوریان (نعمان أحمد الحاج
عریان).
- حه‌سه‌ن به‌گی عه‌لی به‌گی حه‌مه‌ره‌شید به‌گی سلیمان
به‌گی حه‌مه‌پاشای جاف.
- که‌مال موحه‌مه‌د ئیبراهیم.
- فائیک عه‌زیز ئه‌لوهنداوی (فائق عزیز الوندای).
- تالیب ره‌ئووف ئه‌لوهنداوی (طالب رؤوف الوندای).
- نه‌جمه‌دین ئه‌لراوی (نجم الدین الراوی).
- ئیبراهیم عه‌تتووف جه‌عفه‌ر کوببه‌ (إبراهیم عطوف جعفر
کبة).

به رایبهک

له نیوان 24-27ی سیپته مبهری 2020دا، ریکخراوی هاوسانی بو په روه رده و مه عریفه، له میترگه پانی سلیمانی، له ژیر ناوونیشانی «بو پاراستنی ناسنامه ی ئیسلامیمان ده بیت خومان و نه یارانیشمان بناسین»دا، خپوه تگه یه کیان بو کومه لیک لاو ریک خست. کومه لیک خه لک له سه ر مزار و بابه تی جیاجیا قسه یان تیدا کرد. ماموستای هیژا قانبع خورشید، که هاوری و دوستیکی خوشه ویست و میهره بانمه، به گه وره یی خوی، چه ند رورژیک پیش نه و جقینه، به نده ییشی به سه ر کرده وه و پیوه ندی پیمه وه کرد، که نه گه ر بکریت بابه تیک له مه ر رورژه لاتناسی و رورژه لاتناسان و پیوه ند به جیهانی ئیسلامییه وه، ئاماده بکه م و وه ک قیدیویه ک بینیرم و له وی له و خرپوونه وه یه دا پیشان بدریت. دیاره من ماوه یه کی که مم له به رده ستدا بوو، چون باسی رورژه لاتناسی و جوری کارکردنی رورژه لاتناسان، نه گه ر بو نه وه بیت، بابه تیکی نه کادیمی له سه ر ئاماده بکه ییت و نه گه ر مروف به جیددی خوی له قه ره ی بدات، کاریکی زور و خوئاماده کردنی ده وییت، که مه گه ر به هیژایه کی وه ک ئیدوارد سه عید کرابیت، وه لی

خۆشبهختانه مامۇستا قانئىع، مالى ئاوا بئىت، به نائەكادىمىيەتى كارەكەم قايىل بوو و منىش ھەر وا ھاكەزايى، برىك سەرنج و سەرەداوم ئامادە كرد و لە شىۋەى قىدىۋىيەكدا بۇ مامۇستا قانئىع نارد و ئەوانىش لە يەكك لە رۇژانى ئەو گردبوونەۋەيەدا پىشانىان دابوو.

ئەۋەى لەم پووپەلانەدا گوتراون، ھەر ئەو قسانەن، لە قىدىۋكەدا كراون. پىش ئەۋەى بۇ دواچار بۇ خۇم، لە زمانى ئاخافتنەۋە بىگۇرم بۇ زمانى نوسىن، مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد، شىۋازە زارەكىيەكەى، ۋەك خۇى خستە سەر كاغەز و مامۇستا عەلى حوسەىن، بە تىبىنى و سەرنجە وردەكانى كۆلىك كۆمەكى پى كردم. ماندوو نەبن، دەستىان نەرزىن و مالىان ئاوا بئىت. ۋەك ناۋەرپۇك، تىبىنى و خويندەۋەيەكى گشتىيە لەمەر ئەو بابەتە، بەلام باسكردن لە رۇژھەلاتناسى، مرۇف دەباتەۋە بۇۋەى سەرمايەدارى، لىبرالىزم، نىولىبرالىزم، كۆلۇنىالىزم، گلۇبالىزم و چەردەيەك ئىزم و لۇگىي دىكە بەسەر بكاتەۋە. ئەۋەى بەندە كردوۋىەتى و گوتوۋىەتى، تىكەلەيەكە لە برىك بابەت، كە ھەر وا سەرپىنى بە لاياندا تىپەرپيوم و برىك ئەزموون و دىتنى تايىبەتى خۇم تىكەل كردوون و ھەۋلىشم داۋە، بە كوردستانى لەمەر خۇمانەۋە گرئىان بدەم.

ئەمجد شاكەلى

20ى ئوكتۇبەرى 2020

ئاوردانە ۋە يەك لە پۇژئاۋا و پۇژھە لاتناسى

بىر كىردنە ۋە مۇڧىكى ئەۋروپايى

پىش ئەۋەى بچمە نىۋ باسەكەۋە، دەمەۋىت شتىك بلىم، شتىك دەربارەى بىر كىردنە ۋەى مۇڧىكى ئەۋروپايى، مۇڧىكى پۇژئاۋايى و جىھاننىنى ئەۋ، كە چۆنە. مەبەستىم مۇڧىكى ئاسايىيە، نەك مۇڧىك، لە سەرى سەرەۋە بىت، لە لوتكە بىت يا فىلۇسۇف و بىرمەند بىت. من تازە ھاتبوۋمە سوئد، ھەر ھوت ھەشت مانگىك بوۋ لىرە بوۋم، ھىشتا نە بوۋ بوۋە سالىك، سەرەتاي سالانى ھەشتاي سەدەى پىشۋو بوۋ. كە ھاتمە ئىرە، ۋەك ھەموۋ پەنابەر و بيانىيەكى تازە ھاتو، دەبوۋايە بچمە خولى زمان، ھەلبەت بۇ ئەۋەى شتىك فىر بىن و دوايى بچىنە بازارى كارەۋە و كار بكەين. لە خويندنگە يەك دەمخويند، مامۇستايە كم ھەبوۋ ناۋى كرىستەر (Krister) بوۋ، واتە: ناۋە گچكەكەى، پاشناۋەكەيم نايەتەۋە ياد. كرىستەر، سوئدى بوۋ، پياۋىكى قىژزەردى چاوشىن، ۋەك ھەموۋ سوئدىيەكى تر. مامۇستايەكى باش بوۋ، تەمەنى ئەۋ كاتە پەنجا سالىك دەبوۋ. ئەم پياۋە لە پۆلەكە دا جگە لە ۋانەۋتتەۋە، جاروبار قسەى تىشى دەكرد، كە ھەلبەتە

پۆلهكه مان تیکه ل بوو، نهك هر پۆلهكه ی ئیمه، به لکوو
 هه موو ئه و پۆلانه ی، كه وهك ئیمه دهیانخویند، تیکه ل
 بوون له کۆمه لیک خه لکی جیاواز. پۆلهكه ی ئیمه خه لکی
 ئه مه ریکای لاتینی، ئه فریقی، ولاتانی پۆژه لاتی ناوینی،
 وهك عه ره ب و کورد و فارس و ئازهری و تورک، هه ندیک
 خه لکی پۆژه لاتی ئه وروپایی، پووس و هیی دیکه شی
 تیدا بوون. واته: تیکه ل بوو و به زمانی جیاواز قسه مان
 ده کرد. منیش ئه و کاته ی که له وئ بووم، بریک سویدی
 فیر بوو بووم، هورپی خۆم له ئاو دهرده هینا و گروگالیکم
 پی ده کرد، نهك به ته وای، بهس ده متوانی چاره سه ری
 هه ندیک شتی خۆم بکه م. جاریکیان، کریسته ر باسی
 ئه وروپای کرد، باسی ژيانی ئیره ی کرد، باسی مرۆقی
 ئیره ی کرد، وتی: من ئه گه ر پووداویکی خراپ، جهنگ یا
 تهنگانه یه ک بیته پیشه وه، یه که م شت که بیری لی
 ده که مه وه خۆم، ئه گه ر نانیکم هه بیته، پارووه نانیکم
 هه بیته، یه که م جار بو خۆم هه لیده گرم، دوا ی خۆم بیر له
 مال و مندال و خیزان ده که مه وه، دوا ی ئه وان بیر له که سه
 نزیکه کانی خۆم و ئه و جا هاوړی و براده ره کانم ده که مه وه،
 دوا ی ئه وان بیر له گه ره که که م و دوا ی ئه وان بیر له
 شاره که م، شاری ستۆکه هۆلم، ده که مه وه، دوا ی شاره که م
 بیر له سوید ده که مه وه، دوا ی ئه و ولاتانی سکه ندیناقیا،
 دواتر بیر له نووردن (واته: باکووری ئه وروپا) ده که مه وه،
 دوا ی نووردن بیر له ئه وروپا ده که مه وه. ئیدی وهستا،
 منیش گوتم ئه ی دوا ی ئه وروپا؟ گوتم: دوا ی ئه وروپا بو

من ته واوا! شتیکی تر نییه بو من. وتم، واته: له ویدیو
 ئەوروپاوه هیچ نییه، جیهانیکی تر، خه لکیکی تر، مرۆقی
 تر! وتی: نا، هه شبن بو من گرینگ نین، کوتا سنووری من
 چوارچیوهی ئەوروپایه. دیاره ئەو بازنهکانی دهژمارد،
 بازنه‌ی خۆی، بازنه‌ی مال و مندال و خیزان، هاوړی و
 دۆستان، ستۆکھۆلم، سوید، سکه‌ندیناقیا، دوا بازنه‌یش
 ئەوروپا. واته: بازنه‌کان ورده ورده پانتر ده‌بوونه‌وه، لی
 کوتا پانییه‌که‌ی ده‌گه‌یشته ئەوروپا و ئیتر ته‌واو. ئیتر
 له‌ویدا ده‌هوستا و دوا‌ی ئەوروپا، بازنه‌ی دیکه‌یان وه‌دوودا
 نه‌ده‌هات.

من ئەمەم زۆر به‌لاوه‌ سه‌یر بوو. ئەو پیاویکی
 خوینده‌وار بوو، مامۆستا بوو، لیره‌ بروانامه‌ی به‌رز
 ده‌هینن ئەوجا ده‌بنه‌ مامۆستا. من زۆرم پێ سه‌یر بوو و
 پرسیاریکم لا دروست بوو، ده‌مگوت توو بلێیت هه‌موو
 مرۆقی ئەوروپایی ئاوا بیه‌ر بکه‌نه‌وه؟ خو ئەگه‌ر وا بیه‌ر
 بکه‌نه‌وه، ئەدی چۆن ئەمانه‌ ده‌چنه‌ ده‌ره‌وه، گه‌شتی
 شوینان ده‌که‌ن! ئەمەم به‌لاوه‌ سه‌یر بوو، له‌ می‌شکما
 مابوووه‌وه، تا ئیستایش هه‌ر ماوه‌ و کاریگه‌ری هه‌یه. توو که
 یه‌که‌م جار دێیته‌ ولاتی، به‌ توو نامۆیه، هه‌موو شتیکی
 نامۆیه، به‌ تاییه‌ت فه‌ر هه‌نگه‌که‌ی، کاریگه‌ری هه‌ر له‌سه‌رت
 ده‌مینیت. ئەمه‌ بیه‌ر کردنه‌وه‌ی که‌سێک بوو به‌و جووره‌.

هه‌ر کریسته‌ر ده‌یگیرایه‌وه، که‌ بیست سی سالی‌ک پیش
 ئەوه، که‌ ئەو له‌ ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کاریدا بووه، مرۆقی

پېستېرېشى ئەفرىقىيان بېنيوه. ئەفرىقىيەكان كه هاتونته ئەم ولاته، دياره كارگەر يا دپلوماتكار بوونه، يا به سهفه ر يا به شيوهيهك له شيوهكان هاتوون. ئەو كه بۆ نموونه له كۆلان، دوكانىك، بازار يا له شوينى كار بېنيونى، دهىگوت: لىيان نزيك دهكه وتمه وه و دهستيانم دهگرت و دهستم له دهستيان دهخشانده. وام دهزانى به رهنكى رهش، رهنك كراون، واته: رهنكى زيادهيه به سه ر پېستيانه وه، وهك بلىت به فلچه بويه كرابىت، يا بۆ خوى بويه كرىت، له وانويه ئەگەر بېكرىت ئەو رهنك لاجىت! دهى دياره لاناچىت، رهنكى پىست هر بۆ خوى وايه و خودا وا دروستى كردوه. ئەمهش بېركرده وهيهكى سادەى مرؤفكى ئەوروپايى بوو له و سه رده مه دا. ئىستايشى له گەل بىت، ئەو رهنكى پىسته ناسپيانه، له كن زورىك له ئەوروپايان نامۆن.

دىدى كوردىك

هر له ميانەى ئەم قسانه دا ده توانم باسى شتىكى ترىش بكه م، كه له و باسه وه نزيكه، به لام له ره هەندىكى دىكه وه. پياويكى كوردمان لىره هه بوو، به ته مه ن بوو، له گەل خەلكى ئەفرىقىدا كارى ده كرد. له شوينى كاره كهى به يه كىيانى گوتبوو، ئەوه تو بۆ شىر ناخۆيته وه؟ ئەو يش گوتبووى بۆ؟ ئەميش وتبووى شىر زۆر بخۆره وه، بۆ ئەوهى سپى بىته وه. واى زانىبوو، ئەگەر ئەم پياوه شىر بخواته وه، سپى ده بىته وه. كوردىكى لای خۆمان بوو،

نازانم ئەو چۆن تەماشای شتەكەى كردوو، بە ھەر حال دیدى ئەو و دیدى ئەوروپاییەك رەنگە لە یەكدى جیاواز بن. ئیتر ئەو واى بینىو و بەو شیویە مامەلەى لەگەلدا كردوو.

چەمكى پۆژھەلات، پۆژھەلاتناسى، پۆژھەلاتناس و پیناسەكانیان

وھك دەسپىكىك بۇ چوونە نیو باسى پۆژھەلاتناسیەو، دەبیئت ھەندىك دەستەواژەى پیوھنددار بە پۆژھەلاتناسیەو ھاس بکەین و بزانین پۆژھەلاتناسى وھك دەستەواژە، خووى لە چىیەو ھاتوو. دیارە لە پۆژھەلاتەو ھاتوو و پۆژھەلاتناسییش، دەكاتە تیگەیشتن و زانین و ناسینی پۆژھەلات و بەو جورە، پۆژھەلاتناس واتە: ئەو كەسەى كارەكە دەكات. ئەمە بە عەرەبییەكەى دەبیئتە: «الشرق، الاستشراق، المستشرق»، بە فارسىیەكەى «شرق، شرقگرایى، شرقشناس» و بە ئىنگلیزییە ھەلبەتە دەبیئتە «Orientalist، Orient، Orientalism».

رەنگە بكریئت پۆژھەلاتناس و پۆژھەلاتناسى، وھك پیچەوانەىەك یا دژ بە، وشەگەلى پۆژاواناس و پۆژاواناسى، بەكار ھىتین، دەتوانین بە عەرەبى بلین: «غرب، إستغراب، مستغرب»، بە كوردییەكەى دەبیئتە: «پۆژئاوا، پۆژئاواناسى، پۆژئاواناس»، بەلام ئەمە لای ئیمە نییە. لە پۆژھەلات شتیكى وھا نییە، كە باسى

پوژئاوا يا باسى پوژئاواناسى بکات. پوژئاوايان هه لبت، که ده لپن پوژه لات و پوژه لاتناسى، به مه به ست ده لپن، شتيکه بو خوئى نييه و نه بووه، به لام داهينراوه، واته: داهينانيکه بو خوئندنه وهى پوژه لات، له ديدنيکه وه، که پوژئاوايان بو خوئان ده بيبنن و به گوئرهى پيوستى و مه رامى خوئان.

بو پيناسه کردنى پوژه لات و پوژه لاتناسى، ده توانين پيناسهى هه نديک که س باس بکه ين، که له مه پ نه و بابه ته وه کردوويانه:

پيناسهى روودى پارت (Rudi Paret)

يه کيتک له وانه پوژه لاتناسيکى ئەلمانىيه، سالى 1983 کوچى دوایى کردووه، ناوى روودى پارت. ئەم پياوه کاتى خوئى قورئانى پيرۆزى و هرگيراهه ته سهر زمانى ئەلمانى. ئەم پيى وايه پوژه لاتناسى زانستىکه، پيوهندى به زمانه وه هه يه، دياره لای ئەم ته نها زمانى گرتوته وه. پيى وايه پوژه لاتناسى ده کاته زانستى پوژه لات، که زانستىکه له مه پ جيهانى پوژه لات.

پيناسهى ئەلمونجيد (المنجد)

فه رهنگ (قاموس)ى ئەلمونجيد (المنجد)، که عه ره بى - عه ره بييه، له پيناسهى پوژه لاتناسدا ده لپت: ئەو که سه يه، که زانای زمان و ئەده بييات و زانسته پوژه لاتىيه کانه. که واته به گوئرهى ئەلمونجيد، زمان و ئەده بييات و زانسته

رۆژھەلاتییەکان، دەبنە رۆژھەلاتناسی، بۆ کاری ئەو
کەسە ی پێی دەلێن رۆژھەلاتناس.

پیناسە و دیدی ئیدوارد سەعید (Edward Said)

یەکیک لەوانە، زۆر جوان و دروست بۆ مەسەلە
رۆژھەلاتناسی چوو و باسی کردوو و لێی کۆلیوەتەو،
پیاویکە، زانا و بیرمەند و بەناوی، پیاویکی مەزنە، کە بە
راستی خزمەتێکی زۆری بە مەسەلە ی لیکۆلینەو و
توێژینەو ی لەمەر رۆژھەلاتناسی کردوو و لەبارە یەو
دواو و پیناسە ی رۆژھەلاتناسەکانی کردوو و کرۆکی
هزری رۆژھەلاتناس و رۆژھەلاتناسی هەلکۆلیوە و
خستۆتە دەر، ئەویش زانای گەورە، رەوانشاد، ئیدوارد
سەعیدە. ئەم بیرمەندە، تیۆریستە، نووسەر و مامۆستایە،
سالی 2003 کۆچی دوا ی کردوو. لەو بوارەدا کتیی
رۆژھەلاتناسی، ئۆریەنتالیزم (Orientalism) ی، بە
ئینگلیزی نووسیوە، کە لە سالی 1978 دا چاپ کرەو. من
عەرەبییە کەم خۆیندوووەتەو، بە ناوی «الاستشراق»، کە
کەمال ئەبوودی (کمال أبو دیب) لە ئینگلیزییەو
کردوو یەتی بە عەرەبی.

ئەو کتییە، بە رای من، شاکاریک و رینۆین و ریناسیک
و باشترین توێژینەو یە لەمەر ناسینی رۆژھەلاتناسی و
رۆژھەلاتناس و پێوەندیان بە ئیمپریالیزمەو و دەرخستنی
مەبەست و مەرام و دیوێ شاراوێکانیان. ئیدوارد سەعید
پێی وایە رۆژھەلاتناسی، لە بناخەدا، جۆریکە لە کارکردنی

پوژئاوايى بۇ كۈنترۈلكردى رۆژھەلات و سەپاندنى سەرورەرى و دەسەلاتى خۇيان (پوژئاوا) بەسەرىدا. واتە: كارىكە، ھىزى فەرھەنگى پوژئاوا بەسەر پوژھەلاتدا دەسەپىنىت، ئىدى ئەم جورە كارە لايەنى مېژوو و كۈمەلناسى (سۆسىۈلۈگى¹) و مروقناسى (ئەنترۈپۈلۈگى)، ئابوررى، سىياسەت، فەرھەنگ، زمان، ھونەر و... ھەموو لايەنە ژيارىبەكان دەگرىتەو، كە پوژئاوا بتوانىت شتى لى دەرېھىنىت و سوودى لى وەرگرىت و لە دوايىشدا كۈنترۈلى رۆژھەلاتى پى بكات.

ئىدوارد سەعید، وەك پەرەپىدانىك بۇ ئەو پىناسەيەى پوژھەلاتناسى، پىى وايە رۆژھەلاتناسى سىياسەت و

¹ من كە دەلیم «...لۈگى»، دەزانم لای خۇمان، زۆرتەر «لۆژى» و «لۈجى» بەكار دىن، بۇ نمونە سايكولۇژى يا سايكولۇجى. من بۇيە دەلیم «لۈگى»، لىرە لە سوید پىى دەلین «لۈگى»، بۇ نمونە دەلین سۆسىۈلۈگى، ئەنترۈپۈلۈگى، سايكولۇگى، ئىدىۈلۈگى و... ئىتر ھەر وشەيەك و «لۈگى» يەكى دەچىتە سەر، چەندىن جور «لۈگى» يان ھەيە تەننەت سەگۈلۈگى و پشیلەلۈگى و پروەكلۈگى و جورى تریشىان ھەيە. «لۈگى» خۇى لە زمانى یۇنانىيەو ھاتوو، كە بە مانای زانست دىت. مادام زمانى یۇنانى ئەسلى وشەكە بىت و لەوى «لۈگى» پى بلین، ئەى بۇ ئیمە «لۈگى» يەكە بەكار نەھىنن! باشتى نىيە لە «لۈجى» و «لۆژى»، كە سەرمان لە خۇمان تىك داو و نازانین كامەى بەكار بھىنن! من پىم وايە «لۈگى» يەكە باشتەر، وەك ئەو ھى لىرە لە سوید بەكارى دەھىنن. پىم وایە ئەلمانىيەكانىش ھەر وادلین، دانماركى و نۇروىژىش ھەر وادلین، چونكە زمانانى سەندىناقىيا ھەموو لە يەكەو نرىكن. پىم وايە «لۈگى» يەكە بۇ زمانى كوردى باشتى بىت.

زانينه، پيياز و بهرنامه يه که، دانراوه بۆ ناسيني پوژهلالات، بهلام به کاري تاک ناچيت، ئه وهى ئه و کاره دهکات، يه ک کهس نييه. ئه وه کاريکه به کومهل دهکريت، هه موو کومهل پوژئاوايى دهکات، نه ک کابرايه کي هه ژاري به دبختى سهر جاده، که ماناي ئه و شتانه نازانيت. واته: ئه وانه دهیکهن، که سهروسه و دايه کيان له گهل هزر و خویندن و فهلسه فه دا هه يه. ئه وانه خه ريکي بوونه و کاريان تيدا کردووه، بۆ ئه وهى دروستي بکه ن. واته: کاريکه، به کومه ليک خه لک کراوه و دهکريت، نه ک تاک. هه موو ئه وانه ي پوژئاوا تيايدا به شدارن: بيرمه ندان، فه ره هنگيان، راهيب و قه شه و پياواني ئاييني کليسه، سياسييه کان، زمانناسان، فيلو سو فان، ئابووريناسان و... هه موو ئه وانه به شدار بوونه و کاريان تيدا کردووه. ئه مانه خه لکانیکی پوژئاوايى بوونه، خويان بۆ خویندنه وهى پوژهلالات ته رخان کردووه.

که واته، پوژهلالات ده بيته بيرک—ردنه وه يه ک، هزرمه ندييه ک، که له رووى جوگرافياوه ناروژئاواييه و دهره وهى پوژئاواييه، چو ن پوژئاوا ويناي پوژهلالات دهکات، پوژهلالات چو ن ده بينيت، چو ن ده خوینتته وه؛ دياره ئه وه ش له ديدیکی کولونياليستي، ره گه زه په رستي، خو به زلزاني و گه وره يى و بالايى و لووتبه رزييه وه سه رچاوه ده گريت. هه موو ئه وانه ره گيان له هيز و زانستدا داکوتاوه، که خويان (پوژئاوا) پييان وايه ئه و شتانه يان لا هه يه و خه لکی تر ئه وهى نييه، به وه وه شانازى ده که ن. له

میشکی پوژئاواییدا، پوژهه لات شتیکی تره، واته: جیاوازیی نیوان ئیمه و ئیوه، من و تو، ئاوا سهیری شتهکان دهکهن. پوژهه لات، له ئاگایی ئەماندا شتیکی دیکهیه، وهک دووردهست و دهریی میژوو سهیر دهکریت. که دهلین پوژهه لات یا پوژهه لاتی، مه به سستیان خه لکی ریزپه پ، لادر، شیت، لاواز، نه خووش و تا دوا ییه. ئەمه بیرکردنه وهی میشکی خویانه، بو مروقیکی پوژهه لاتی.

ئیدوارد سه عید، له هه موو دیرۆکی پوژهه لاتناسیدا شیکاریی ئەمه دهکات، لی پتر له سه دهی هه ژده به دواوه دهکاته چه قی توژیینه وه کانی، که قوناغی سه رمایه داری و کولونیالیزم و ئیمپریالیزم دهگریته وه. که مال ئە بوو دیب، له وه رگی رانی عه ره بیی کتیبی ئوریه نتالیزمه که ی ئیدوارد سه عیددا، نووسیویه تی: «الإستشراق: المعرفة، السلطة، الانشاء». مه به سستی له «الإنشاء»، ئاخاوته یا گوتاره. مه به سستی ئە وه یه، که پوژهه لاتناسی واته: زانست، دهسه لات و گوتار.

پیناسه ی مالیک بن نه بی (مالک بن نبی)

مالیک بن نه بی، که نووسهر و بیرمهند و فیلسوفیکی جه زائیری موسولمانه و له سالی 1973 دا کوچی دوا یی کردووه، له فرانسای خویندوو یه تی. جه زائیرییه کان خویندنی بالایان هه موو له فرانسای بووه، له جه زائیریش خویندنیان هه ره به فرانسای بووه، به مه یش کاریگه ری فه رهنگی فرانسییان له سه ره. بن نه بی، که باسی پوژهه لاتناسی

دەكات، دەلّیت: پوژھەلاتناسەكان ئەو نووسەرە
 پوژئاوايیانەن، كە باسی ھزری ئیسلامی و شارستانییتی
 ئیسلامیان کردووہ. بن نەبی، لیژەدا بەم كورتە پیناسەیە،
 نالّیت ئەوان چۆن باسیان کردووہ! مالیک بن نەبی، بو
 خوئی كۆمەلّیک تیژ و نووسین و کتیبی ھەن، زیاتر
 لەبارەى مرؤف و كۆمەلناسی و شارستانیەتیەوہن.

تویکاری

پوژھەلاتناسی، لە بنەمادا بو خوئی وەك تویکاری (بە
 عەرەبی: تشریح و بە ئینگلیزی: ئەناتومی/Anatomy)
 وایە، كە لە بواری بژیشکیدا² بەكار دەھینریت.

² پیم وایە وشەى «پزیشك» كە لە كوردیدا بو «دۆكتور» بەكار دیت،
 وشەیهكى فارسىیە. مام ھەژارى موكریانی لە ھەنجانەبۆرینەكەیدا
 دەلّیت «بژیشك»، رەنگە بژیشكەكە باشتر بێت، چون بژیشك ھیچ
 نەبیت پێوەندى بە ژيانەوہ ھەیە، بەلام پزیشك ھەر لە فارسىیەكەوہ
 وەرگیراوە. بە ھەر حال، پیم وایە كورد لە مەسەلەى بەكارھێنانى پیتی
 «پ» و «ب»دا، ھەندىك ناروونە و ھەندىك جار تىكەلّیان دەكات.
 ھەندىك جار «پ» دەكاتە «ب». بو نموونە، وشەگەلى باس یا
 بوس (Bus) و باترى (Battery) كە لە زمانى كوردیدا نین و لە
 ئىنگلیزییەوہ وەرگیراون، لە كوردیدا بوون بە «پاس» و «پاترى»، بەلام
 پىپسى كولا (Pepsi Cola)، كە ئەمیش ھەر لە ئىنگلیزییەوہ وەرگیراوە
 و لەسەر قۆدىكە یا شووشەكەیشى نووسراوە پىپسى كولا (Pepsi
 Cola)، كەچی لەكن كورد بووہ بە بىبسى كولا، چون لە عەرەبەوہ
 وەرگیرتووہ. عەرەب حەرفى «پ»یان نییە، مافى خویانە بلّین بىبسى،
 بەلام كورد كە حەرفى «پ»ى ھەیە، بوچی بلّین بىبسى؟ ھەرۆھە

پۆژھە لاتناس کییە؟

کە دەگوتریت پۆژھە لاتناسی، دەبیت کاریکی پۆژاواپی بیت و ئەو کەسە کە یشی دەیکات، دەبیت پۆژئاواپی بیت، یا لە پۆژئاوا بژی، یا بیرکردنەوێهە کی پۆژئاواپیانە ی ھەبیت. پۆژھە لاتناس، دەتوانیت بی گویدانە دین، ببیتە پۆژھە لاتناس، واتە: پۆژھە لاتناس، دەکریت مەسیحی، جوو، موسولمان یا بییدین بیت. ئەم پیناسە یە، تا رادەیک لە پیناسە کە ی مالیک بن نەبییەوێهە، چون مالیک بن نەبی پیی وایە، پۆژھە لاتناسان، نووسەرە پۆژئاواپیەکانن، کە لەبارە ی ئیسلام و ھزری ئیسلامی و شارستانییتی ئیسلامییەوێهە دەنوسن. دیارە بۆ من مەرج نییە ئەوێ پۆژھە لاتناس بیت، وەک بیرکردنەوێهە، تەنیا لەناو پۆژئاوادا بیت، بەلکە دەشیت، پۆژھە لاتناس بیت و لە پۆژھە لات بیت.

وشە ی بەیکینگ پاودەر (Baking powder)، لەکن کورد بوو بە «پیکن پاودەر». ئیستا ژنان یا پیاوانی کورد، کە دەچنە فرۆشگە یە کەو، دەلین قوتوویە ک پیکن پاودەرمان بەدە یە. وشە ی پارلەمان (Parliament)، کە لە ئینگلیزییەوێهە ھاتووە تە نیو زمانی کوردی و بە ھەرفی «پ» دەست پی دەکات، لەکن بریک کورد، بە کاریگەریی زمانی عەرەبی، بوو بە «بەرلەمان». رەنگە زۆریک لەم جۆرە دەربرینانە لە زمانی کوردیدا ھەبن، کە ئەویش بۆ خۆی باسیکی دەوێت.

دەستپىكى رۆژھەلاتناسى ، خاچھەلگران و سەلاھەددىنى ئەيىۋوبى

بۇ ئەۋەى باس لە دىرۆكى رۆژھەلاتناسى بگەين، لە
كەيەۋە دەستى پى كىرۋوۋە، كەى و چۆن و لە كوى پەيدا
بوۋە، دەبىت لە دەستپىكدا بگەرىينەۋە بۇ سەدەكانى
دوازىدەيم، سىزىدەيم و چوارىدەيم. لە و كاتانەدا، ئىدى
ھىزشى خاچپەرىستەكان بۇ سەر و لاتى موسولمانان
دەستى پى كىرۋوۋە و سەلاھەددىنى ئەيىۋوبى سەر كىردەى
لەشكرى ئىسلامى بوۋە و جەنگى خاچھەلگرانى كىرۋوۋە.
لەۋيۋە رۆژھەلاتناسى دەستى پى كىرۋوۋە. لە و جەنگانەدا،
سەلاھەددىنى ئەيىۋوبى سەر كەتوۋە و رۆم و
خاچھەلگران دۆراون، ئىدى ئەو دۆرانەيان بۇ بوۋە بە
كارەساتىك، بوۋە بە ھەرەس و دارووخانىك بۆيان. ئەو
ھەرەسە ۋاى لى كىرۋوون، بە دۋاى بنجوبناۋانى
رۆژھەلاتى ئىسلامىدا بگەرىين، بۆۋەى بە تەۋاۋى بىناسن
و نەخشەى دۋارۆژ دارپىژن، كە چىيان لى بگەن و چۆن
دزە بگەنە نىۋە ئايينەكەيانەۋە (ئىسلام) و بەرەو
مەسىحىيەتيان بىبەن و تۆلەى ئەو شكستەى بەسەرياندا
ھاتوۋە، بگەنەۋە. ئىدى لە و كاتەۋە رۆژھەلاتناسى دەستى
پى كىرۋوۋە.

ئەو كەسانەى لە و سەردەمەدا ئەو كارەيان كىرۋوۋە،
زىاتر بۇ مەسەلەى ئايين بوۋە و پىۋەندى بە و لايەنەۋە
ھەبوۋە. تەنانەت، كە لەمەر زمانىش توپىژىنەۋەيان
كىرۋوۋە، ھەر بۇ تىگەيشتن و بنكۆلكردنى ئايينى ئىسلام

بووه. من بۆ خۆم فرە گلەت گوتوومه و هەنووکەيش دەيليمه وه، ئەگەر سەلاحەددینی ئەييويی نەبووايه، يا لهو جەنگانەيدا سەر نەکهوتايه، ئیستا پۆژھەلاتی ناوهراست سەرلەبەری مەسیحی دەبوو و ئیسلام لهو دەقەرەدا نەدەما، يا ئەگەر بشمابا، کز و لاواز دەبوو و دەبووه کەمینهیەکی بچکۆله، کە رەنگە نەیشیتوانايه خوی پياريزیت، بەلام بەو شیواز و ئامرازانەي، کە پۆژاوييان و ئەوروپاييان، کۆنترۆلی ولاتانیان کردوو و دەکن، وهک ئەوهی کۆلۆنیالیزم دەیکرد، باوهر ناکەم تا ئیستا موسولمان لهو دەقەرەدا بمایه. پۆژاوييان، هەزار و یەک ئامرازیان بۆ تواندنه وهی خەلک هەیه، هزری ورد و شیواز و شتی بەهیزیان هەیه. دەمه ویت ئەوه بلیم، ئەمان بە زانسته وه کارهکانیان دەکن، وهک ئیمه نین، کە بەگویرهی تیوری «پەنا بە خوا» و «بە تەمای خواين»³ و «تەوهککەل بە خوا» و «قیروسیا» و «گوي مەده»⁴، زۆر جارن کارهکانمان هەرەمەکی و بی دانانی بەرنامه و بنچینهیەک دەکەین.

هەر بە پیوهند بە جەنگی خاچهه لگره کانه وه، گەرەکمە ئامازە بە کتیبیک بکەم، کە رۆمانیکه، زۆر نایاب، زۆر جوان و بەهیز و پرواتا، بە شیوازیکی یەكجار

³ له هەولیر مەیدانیک، فلکەیهک یا چواررێتیانیک هەیه، کە ئاژۆرهکان بە ئۆتۆمبیلەکانیان خۆیان پێدا دەکن، ئیدی بە تەمای بەسەلامەتی دەرچوون نین، بۆیە ناویان لی ناوه فلکەي «بە تەمای خواين».

⁴ له هەولیر گەرەکیک بە ناوی «گئی مەده» هەبوو!

هونه رمه ندانه و زمانیک، که ئیدی ترۆپکی به ده و کارییبه له زمانى عه ره بیدا، به ناوی «السماء شاغرة فوق اورشليم». سه لیم به ره کات نووسه ره که یه تی، که بۆ خۆی کورده، لى به عه ره بی ده نووسیت و یه کیکه له نووسه ره مه زنه کانی عه ره ب. باسی سه لاهه ددینی ئه ییووبی و له شکره که ی و سه رکرده کانیان و جهنگه کانیان دژ به خاچه لگران ده کات؛ باسی چۆنیه تی سه رکه وتن و به رخوردی مرۆفانه ی سپاکه ی سه لاهه ددین ده کات، له گه ل رۆم و سه رباز و دیله کانیاندا و ته وای رپوداوه کان، له چوارچیوه یه کی ئه ده بیی بالادا، وه ک تابلۆیه ک، پیشان ده دات. رۆمانیکه، به راستی شایسته ی ئه وه یه، مرۆف بیخوینیته وه و دنیا یه ک شتی لیوه فیڕ بیت. ئه وکات گه وره یی سه لاهه ددین و گه وره یی کاره که ی و له شکره که ییت بۆ ده رده که ویت.

ئێستا له م سه رده مه دا، لیڤه و له وئ، له نیو کوردا، دهنگی ناساز ده بیسترین، به خراپی باسی سه لاهه ددین ده که ن و ره خنه ی لى ده گرن. پینان وایه سه لاهه ددین هیی ئێستایه، سه لاهه ددین ده هینن بۆ 2020، ده هینن بۆ ئه م سه رده مه. باسی ئه وه ده که ن، که سه لاهه ددین نه ته وه یی نه بووه و بیری نه ته وه یی نه بووه و هیچی بۆ کورد نه کـردووه! ئه و جـۆره ره خـنـاـنه، ده ره یـنـان و دوورخستنه وه ی سه لاهه ددین له و میژوو و سه رده مه ی تییدا ژیاوه، خویندنه وه یه کی سه رده میبانه و هه نوکه بیبانه بۆ سه لاهه ددین و کاره کانی. تو ناتوانیت به راوردی سه لاهه ددینی ئه ییووبی، له گه ل هیـتـله،

مؤسۆلینی، مستهفا که مال ئه تاتورک، جه مال عه بدونناسر،
میشیل عه فلهق یا هر نه ته وه بییه کی دیکه ی جیهاندا
بکه یت.

ناکریّت و ناشیّت، تو وه ک کوردیّک، ره خنه ت له
سه لاهه ددین ئه وه بیّت، که بو کاژیکانه و پاسۆکانه
نه هزریوه، یا بو حیزب یا بزاقنکی نه ته وه یی
دانه مه زران دووه! ئه وه سهردهم و رۆژگاره ی سه لاهه ددینی
تیدا ژیاوه، باسی نه ته وه و نه ته وه یی هرگیز نه بووه.
هزری نه ته وه یی بو خو ی له ئه وروپاوه، له سالانی
1700 وه، سه ری هه لداوه و ئیدی له سالانی 1800 یشه وه،
ده ولّه ت له سه ر بناخه ی نه ته وه ساز کراوه. نه ته وه و
نه ته وه یی و نه ته وه بازی، داهینان و به ده وکار بییه کی
ئه وروپاییه.

که واته، له و سهرده مه دا مه سه له ی رۆژه لاتناسی، له
پیاوانی ئایینی مه سیحییه وه ده ستی پی کردووه. ئه وان
بوون رۆیشتون بو رۆژه لات، بو ئه وه ی خویندنه وه
له سه ر جفاکی ئیسلامی بکه ن. مه سیحییه ت و کلّیسه،
کاری مژده ده ری (التبشیر/Mission) یان ده ست پی
کردووه و موژده ده ر (مُبَشِّر/missionary) یان نار دووه، بو
بلاو کردنه وه ی ئایینی مه سیحی له رۆژه لاتنی ئیسلامیدا.
ئه وه ی له و بواره دا کراوه، به شیک بووه له رۆژه لاتناسی،
لی ئه وه ی دواتر، ئیدوارد سه عید زیاتر جه ختی له سه ر
ده کاته وه و باسی ده کات و دیوه شاروا هکانی ده رده خات،

ئەو رۆژھەلاتناسیە، کە لە سەدەى ھەژدەھەمەو پەیدا بوو و برەوى پى دراو، کە ئىدى دەسەلاتى رۆژئاوا، ھەموو جىھانى ئىسلامى و جىھانى عەرەبى بە دەستەو بوو و کۆنترۆلى کردوو.

مەكسىم رۆدنىسن (Maxime Rodinson)

رۆژھەلاتناسىكى گەرەى فرانسى ھەيە بە ناوى مەكسىم رۆدنىسن، کە لە سالى 2004 دا كۆچى دواى کردوو. ئەم پىاو وەك ھزر و فىلوسوفى، ماركسىست بوو و مېژوو نووس و زانايەكى كۆمەلناسى و زاناي خویندەوھى رۆژھەلاتى و رۆژھەلاتناس بوو. بۆ خۆى بە بنەچە جوو بوو، بەلام دۆژمىكى سەرەختى زايۆنىزم بوو و لەگەل زايۆنىزمدا نەبوو. بىچگە لەو، دۆژمىكى سەرەختى شۆرشى ئىسلامى ئىرانىش بوو. كە باسى ئەو شۆرشە دەكات، پى دەلەت «فاشىستى ئىسلامى». رۆدنىسن، پى وايە سەرەتاي رۆژھەلاتناسى لە كۆلۆنېاليزمەو ھاتۆتە گۆرى، كە دەگەریتەو بۆ سەدەى شازدەيەم. ئەگەر برىك وردترى بكەينەو، وەك رۆدنىسن باسى دەكات، سالى 1779 لە ئىنگلستانەو دەستى پى کردوو، بەلام سالى 1799، واتە: بىست سال دواى ئىنگلستان، لە فرانسە دەستى پى کردوو. ئەو مېژوو و پاشخانە دەمانگىرنەو بۆ ئەو رۆدئاوانەى، رۆژھەلاتناسىيان لەگەلدا ھەبوو، وەك ھىرشى ناپۆليون بۆناپارت (Napoléon Bonaparte) و داگىركردنى مىسر،

يان چوونە ھىندوستان و كۆمپانىيە ھىندوستانى رۆژھەلات. ئەمانە ھەموو، بەشىك بوونە لە سىياسەتى كۆلۇنيالىزم، سىياسەتى داگىركردن، كە ئىدى لەو سەردەمانەدا دەستى پىي كىدووە و لەشكرىان بىردووە بۆ ئەو وەلاتانە و خىراتيان بە تالان بىردووە بۆ رۆژئاوا. تەواوى ئەو كارانەيان، كە بە ھەموو پىنۆرەيك تەوان بوونە، لە ھەمبەر گەلانى ئەو وەلاتانە، لە مېشك و بىركىدەنە و كىدەدەوى ئەمان (كۆلۇنيالىستان)دا، بە رەوا بىنارون و ئەمان خۇيانيان بە خاوەنمال و ئەوان (گەلانى ئەو وەلاتگەلەيان) بە تۆكەر و مزوورى خۆ زانىوہ.

پالئەره كانى پىشتەوہى رۆژھەلاتناسى

پىرسىارىك، كە دەشىت لىرەدا بىرىت ئەوہىە، چىن ئەو ھۆكارانەى، پالىيان بە رۆژئاوايىانەوہ ناوہ، كارى رۆژھەلاتناسى بىكەن و بىنە رۆژھەلاتناس؟ بۆچى بىكەن؟ بۆچى خۇيان سەرگەرمى رۆژھەلات بىكەن؟ دىارە رۆژئاوايىان، وەھا كارەيلىكىان ھەر لە خور و بى ھۆ نەكىدووە. چەند پالئەرىك ھەن، واى لىيان كىدووە و پالى پىوہ ناون، بىرۆن ئەو كارە بىكەن:

1. پالئەرى ئايىنى: پالئەره ئايىنىيەكە، لە دژايەتى ئىسلاموہ ھاتووە، كە دەبىت دژايەتى ئىسلام بىكەن وەك ئايىن، چونكە پىيان وا بووہ و ئىستەيش پىيان واىە، كە ئىسلام ھىزىكى سىياسى، فەرھەنگى و كۆمەلايەتتە. ئىسلام تايىبەتمەندىگەلىكى تىدايە، لە

ئايىنەكانى دىكەدا نىن. ئىسلام وەك ئايىنەكانى تر نىيە، بۇ نمونە وەك ئايىنى بوودايى، كۈننۇشيانىزم، تاويزم، هيندويزم يا زەردەشتى، يا تەنانەت عىسايەتى و جوولەكەيش. ئىسلام وەك ئەوانە نىيە، چون بىجگە لە لايەنى پىۋەندەكانى مرۇف و خودا و خواپەرستى و نوپۇز و رۇژوو و ئەوانە، لايەنىكى دىكەى دنيايىشى تىدايە، كە لە پىۋەندەكانى مرۋەكاندا، تاك و تاك، تاك و جفاك، جفاك و جفاك و ئەوانەدا خۇ دەنوينىت. رەنگە ئەم فرەلايەنىيەى لە ئىسلامدا دەبىنرىت، پالى بەوانەو نابت، توپۇزىنەوەى تىدا بگەن تا بە تەواوى لىي بگەن.

2. پالئەرى زانستى: ئىسلام لە گەلىك بوارى زانستىدا پىشكەوتوو بوو. فەلسەفە، فەلەكناسى، جوگرافيا، بژىشكى، كىميا، بىركارى و... ھەموو ئەمانە جىھانى ئىسلامى و عەرەب تىياندا زال بوونە. رۇژھەلاتناسان كۇشاۋن تەواوى ئەو زانستانە بگوپۇزىنەوە و ۋەرگىرپنە سەر زمانانى رۇژاۋا، بۇۋەى لىيان بەھرەمەند بن. رۇژاۋا فرەشتى لە رۇژھەلاتى ئىسلامەو ۋەرگرتوو.

3. پالئەرى كۇلۇنئالىستى و داگىركردن: لە دواى سەدەكانى دوازدهىم، سىزدهىم و چواردەىم، كە جەنگى خاچھەلگرانى تىدا بوو و بە شكستى وان و سەرکەوتنى ئىسلام كۇتايى ھاتوو، لە سەدەى شازدەىم بە دواۋە، ئىدى وەك تۇلەسەندەنەو، جارىكى دى، بە شىۋازىكى دىكە و ناۋىكى دىكە و

بیانوی دیکه وه، هاتوونه وه، بۆ ئه وهی پۆژه لاتی ئیسلامی داگیر بکه ن. ئەمه یان به شیک بووه له سیاسه ته کۆلونیالیستییه که یان، که دواتر گه شه ی کردوو، تا گه یشتوو ته پووداوه کانی سه ده ی هه ژده یه م، که ئیدی سیاسه تیکی چرتر، وردتر، فراوانتر، به به نامه تر، ئابووریت، لیزانانه تر و قوولتریان گرتۆته به ر.

4. پالنه ری سیاسی: هه ولیان داوه ته واوی ئه و قه واره ئیسلامیانه ی له ولاتانی ئیسلامیدا له ئارادا بوونه، له توپه ت بکه ن و جیهانی ئیسلامی وه ک قه واره یه کی گه وره نه هیلن و وردیله قه واره ی لی چی بکه ن، چون که به شیان کردن، ئیدی بیهیزیان ده که ن. ئەوان سیاسه تی «په رت بکه و زال ببه» یان پیرو کردوو. به و سیاسه ته، ئیسلام و پۆژه لات لاواز ده بن؛ لاوازی ئه وانیش، بۆ پۆژاوا ده بیته هیز.

5. پالنه ری ئابووری: بۆ کۆنترۆلکردنی ولاتانی جیهانی ئیسلامی و خواردنی داها ت و به ره مه کانیان و ئه و شتانه ی سروشت به ره مه میان ده هیئت، وه ک کانزا، نه وت، کشتوکال، ئاو و هه رچی خیروبیریان هه یه، چون ئه و ولاتانه به گشتی ده وله مه ند و پر خیر و به ره که تن و دنیا یه ک شتیان تیدا یه، که پۆژاوا و کۆلونیالیستان بۆ خویان ده یانقۆزنه وه، ده یانخۆن، به هه وه سی خویان ده یانبه ن و دواتریش ئه و ولاتانه ده که ن به بازار و کپیاری به ره م و کالاکانی خویان.

هه‌له و کیماسییه‌کانی جیهانی ئیسلامی، ریگه‌خۆشکه‌رن
بو پوژمه‌لاتناسی

لیزه‌دا گه‌ره‌که، شتیک وه‌بیر خۆمان به‌ئینه‌وه. ئه‌وه‌ی له
ولاتانی جیهانی ئیسلامی پووی داوه و تا ئیستایش پوو
ده‌دات، وه‌نه‌بی‌ت ته‌نیا مه‌سه‌له‌ی هی‌ز و توانستی
پوژئاویان بی‌ت؛ له وه‌لاتانی ئیسلامیدا گه‌لیک چه‌وتی و
ناته‌واوی، له بیرکردنه‌وه، به‌نامه‌ریژی، نه‌خشه‌دانان،
جووری به‌رخورد، شیوازی خویندنه‌وه‌ی میژوو و فره‌ه‌نگ
و جفاک و سیاسه‌ت و گه‌لیک لایه‌نی دیکه‌یشدا هه‌ن.
سه‌رباری ئه‌م ناته‌واویانه، نه‌بوونی ئازادی، ئازادی
پاده‌ربین، ئازادی زمان، ئازادی ژیان و ئازادی زور
شت، که له زوربه‌ی وه‌لات و جفاکه ئیسلامییه‌کاندا نین⁵،
هه‌روه‌ها ده‌ردی کوشنده‌ی نادادپه‌روه‌ری، نایه‌کسانی
نیوان مرۆقه‌کان و جیاوازییه‌ چینایه‌تییه‌کان، که
کیشه‌گه‌لیکی هه‌ره‌مه‌زنی جیهانی ئیسلامین و وه‌ک خوره
بنکوولی ده‌که‌ن، دایده‌ته‌پینن و له‌نیویدا وه‌ک شیرپه‌نجه
هه‌موو شانەکانی له‌شی ژاراوی ده‌که‌ن، ئه‌مانه‌ چه‌ندین
کون و که‌له‌به‌ر و ده‌رکه و ده‌لاقه‌یان کردووه‌ته‌وه، بو
ئه‌وه‌ی پوژاوا، کولونیا‌لیزم و ئیمپریالیزم، بتوانن زور به
هاسانی، لیئانه‌وه‌ وه‌ژووور که‌ون و ئه‌وه‌ی ده‌یانه‌و‌یت،
بی‌که‌ن.

⁵ ئه‌گه‌ر تا راده‌یه‌کیش هه‌بن، به‌ جوړیکن، به‌ ده‌ستی ده‌سه‌لاتیکه‌وه‌ن،
سه‌رکوتیان ده‌کات و دایانده‌پلۆسیټ.

ئەم ھەموو ھۆكارانە دەبنە ھۆى ئەوھى، تۆ ئەو ئازادىيەت نەبىت، بتوانىت بە زمانى خۆت قسە بکەيت، بتوانىت بى ترس، راي خۆت دەربرىت، يا بە ھۆى ئەو نادادپەرورەرييەوھى كە ھەيە، ھەمىشە تۆ وەك جياواز لە خەلگى دىكە سەير بکرىيت و بژمىردرىيت و مافەكانت پاشىل بکرىن. تۆ ئەو دەم پەنا دەبەيتە بەر ئەوھى، ببىتە مروڤيڤكى نەتەوھىيى و نەتەوھەپەرسەت و تونداژۆ و داكوڤكىەر لە گرو و مەزھەبەكەى خۆت، مەزھەبە بچكۆلەكەى خۆت.

ھەموو شتە گەورەكان، بازنە گەورەكان، كە مروڤهەكانى جىھانى ئىسلام و رۆژھەلات يەك دەخەن و پىكەوھ گرىيان دەدەن، بچووك دەبنەوھ. تۆ لەو رۆژھەلات و ئىسلامە گەورەيەوھ، دىيت وردە وردە شتەكان وردەكەيتەوھ و دەيگەيەنيتە شتىكى بچكۆلە و ئەوجا داكوڤكى لەو شتە گچكەيە دەكەيت. ئەمە ئەوھندەى تر پەرتت دەكات، ئەوھندەى تر ھەلتدەوھ شىنيتەوھ و جويت دەكاتەوھ و ھىزت لەبەر دەربرىت و برستت ناھىلييت. ئەو دەمى رۆژئاوا دەتوانىت زۆر بە ئاسانى كۆنترۆلى تۆ بكات.

چااكردىنى ئەم رەوش و ھەلومەرجە، پىداچونەوھى دەوئەت بە سەرجەمى شتەكاندا، بە بىرکردنەوھ، فەرھەنگ، كۆمەل، ئابوورى، سىياسەت، خوئىدن، بارھىنان و ئاوەزدا، وەك بونىاد، وەك سىستەم. واتە: تۆ دەبىت سەرلەنوئى ھەموو ئەوانە دابرىژىتەوھ و بخوئىتەوھ و وردەكارىيان

تیدا بکهیت، بۆوهی بگه‌یته ئاستیک، پله‌یه‌ک، یه‌کت بخات، بۆ ئه‌وه‌ی ژیان و داهاتووت له‌گه‌ل عه‌قلدا ئاشت بکه‌یته‌وه. ئه‌وده‌م، ئیدی تو هیچ پاساوێک بۆ پوژاوا و کاره‌ پوژه‌لاتناسییه‌کانیان ناهێلته‌وه.

کارل مارکس (Karl Marx)

هه‌ر له‌ باسی پالنه‌ره‌کاندا، که پوژاوا‌ییانی به‌ره‌و پوژه‌لات بردوون، ده‌کریت ئاماژه‌ بۆ دیدیکی فیلسوفی مه‌زن کارل مارکس بکه‌ین. مارکس فیلسوفیکه‌، هه‌موو دنیا ده‌یناسیت و چه‌ندین ساله‌ و تا ئیستایش هه‌موو جیهانی به‌ خۆی و تیوری و تیز و هزره‌کانیه‌وه‌ خه‌ریک کردووه‌. مارکس که‌سیکه‌، به‌ شیکاری و خویندنه‌وه‌کانی بۆ سه‌رمایه‌داری، چینه‌ایه‌تی و زی‌ده‌بایی و... سه‌رمایه‌داری له‌ بنه‌وه‌ هه‌لته‌کاندووه‌. ماموستا مه‌سه‌عوود موحه‌مه‌د، که نه‌ مارکسیست بوو و نه‌ له‌گه‌ل کۆمۆنیزم و سۆسیالیزمیشدا بوو، لێ بۆ خۆی زانا و فیلسوفیکی کورد بوو، که پتر وه‌ک نه‌ته‌وه‌بیه‌کی کۆنه‌وارخوازی لیبرال ده‌ناسریت، له‌مه‌ر مارکسه‌وه‌ ده‌لێت: «مارکس یه‌کیکه‌ له‌ بلیمه‌ته‌ هه‌ره‌ هه‌ره‌ هه‌ره‌ زله‌کانی مرو‌ق‌ایه‌تی تا ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر بلیمه‌ت ده‌ که‌س بن یه‌کیان مارکسه‌... نو‌ که‌س یه‌کیان مارکسه‌، که‌متر بن یه‌کیان مارکسه‌... و قورسایێ ژماره‌ی ئه‌و میلیاره‌های ئاده‌میزاد که بوون به‌ سوخته‌ی مارکس

لهنگه‌ری سیاسه‌تی جیهانی به باریکدا گۆری...»⁶، واته: مارکس پیاویکی زۆر گه‌وره و فیلوسوفیکی فره کاریگه‌ره. هه‌روه‌ها له جیگه‌یه‌کی دیکه‌دا ده‌لیت: «که‌سی خۆینده‌وار نییه نه‌زانیت مارکس چه‌ند شاره‌زای میژووی به‌رفره‌وانی گه‌لان بوو به هه‌موو لایه‌نه‌کانی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و ئایینی و زانستی و نازانم چیه‌وه...»⁷. مامۆستا مه‌سعوود موحه‌مه‌د پێی وایه، مارکس له ئیسلامه‌تی، به کۆن و نوییه‌وه، بیئاگا نه‌بووه و ته‌نانه‌ت زۆر نووسینی سه‌ر به مارکسیزم، ئایینی ئیسلام و په‌یامه‌یتی ئیسلام به ئازادینخواز ده‌ناسین.

هه‌ر به راسه‌تی، تیۆریه‌که‌کانی، کاره‌که‌کانی و توێژینه‌وه‌که‌کانی مارکس، راستیی زۆریان تیدان. له باسی ملمانیتی چینایه‌تیدا، پیکاو‌یه‌تی و تا بلیت جوان بۆی چووه. من بۆیه باسی مارکسم کرد و ناوی ئه‌وم هینایه ئاراوه، چون ئه‌و بیروراهیه‌کی تایبه‌ت و بریک جیاوازی له‌مه‌ر کۆلۆنیالیزمه‌وه هه‌یه. مارکس، که باوکی مارکسیزمه، پێی وا بووه، ولاتانی به‌جیماو و دواکه‌وتوو، ده‌بیته به قۆناغی کۆلۆنیالیزمدا تیپه‌رن، بۆوه‌ی نوێ ببنه‌وه و بزاقیکی پێشه‌سازی و چینی کارگه‌ریان تیدا په‌یدا بیت. که ئینگلته‌را چووه‌ته هیندوستان، مارکس به کاریکی

⁶ http://mamosta.net/Kteeb/Kteebi_PDF/Mirov_u_Dewruber.pdf

مه‌مه‌د، مه‌سعوود، مرۆف و ده‌ورو به‌ر، ل 234.

⁷ سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل 17.

باشی زانیوه، چون پنی وا بووه، ئینگته را ده توانیت جفاکی هیندوستانی بگوریت بو جفاکیکی رۆژئاواییئاسا، به وهی بناخه ی ماددی و ژیرخانی ئابووری نویی تیدا دروست دهکات و ئەمهیش ده بیته هوی پیشکەوتنی هیندوستان و له به یبەردن و نه هیشتنی ئەو شیوه ژیانه ئاسیاییه و گۆرینی هیندوستان، بو ولاتیکی سه رمایه داری و پیشه سازی و دروستبوونی پرۆلیتاریا و دواتریش به رپابوونی شورشی پرۆلیتاریا و له نیوچوونی سه رمایه داری و دامه زاندنی ده سه لاتی پرۆلیتاریا.

مارکسی دژه سه رمایه داری، ئەو داگیرکارییه ی هیندوستانی له لایه ن ئینگته راوه پی ئاسایی و قه بوول و باشه. له دیدی سه روک ئەحمه د بین بیلله و ئیدوارد سه عیدیشه وه، مارکس له مه ر جه زائیریشه وه هه مان بوچوونی هه بووه. که واته ئەگه ر داگیرکردنی هیندوستان و جه زائیر، کارکردی رۆژه لاتناسی و پالنه ری ئایینی، زانستی، کۆلۆنیالیستی، سیاسی، ئابووری و هیی تریشی له پشته وه بن، نا کریت ئەو تیژه ی مارکس وه ک پشتگرتنیکی کاری رۆژه لاتناسی و رۆژه لاتناسان، نه بینریت و نه خوینریته وه و لیک نه دریته وه.

موژده در و حوکومه تانی رۆژاوا و رۆژه لاتناسی

وه زیری کاروباری دهره وه ی بریتانیا، ئارتور جه یمس به لفقور (Arthur James Balfour)، که ماوه یه کیش سه روکوه زیران بووه، هه ر ئەو که سه ی به لینی

دامه زراندى دەولەتتىكى نەتەوھىيى بە جووھەكان دا، پىيى وايە تەواوى پوژھەلاتناسان و موژدەدەرانى ئايىنى مەسىحى، لە زور بواردا، كۆمەك و ھارىكارىيەكى زورىان بە حوكومەتە كۆلۇنيالىستەكانى پوژئواا كىردووه. ئەم پىساوہ لە تىگەيشتن و ناسىنى ئەو جفاكانەدا، كۆلۇنيالىستان داگىريان كىردوون، زور راست دەكات. پوژھەلاتناسان و موژدەدەران لە پرووى زمان و دىروك و فەرھەنگ و ئايىن و كۆمەلايەتى و تەواوى لايەنەكانى دىكەى ژيان و ھەموو شتە گىرنگەكانەوہ، رىگەخوشكەر و يارمەتيدەرى كۆلۇنيالىزم بوون. ئەگەر ئەوان نەبوونايە، ولاتانى كۆلۇنيالىست، وا بە ئاسانى نەياندەتوانى بچنە نىو ولاتانى ئىسلامى و پوژھەلاتەوہ و داگىريان بگەن و بە ئارەزووى خويان، كاروبارى خويانى تىدا ئەنجام بەدن.

پوژھەلاتناسان، كارى چاوساغى و رىگەخوشكردن و ئاسانكارىيان، بو حوكومەتە كۆلۇنيالىستەكان كىردووه و بەو كارەيان رىگەى كۆلۇنيالىزمىان تەخت كىردووه. تەواوى ئەو زانىارىيانەى پوژھەلاتناسان گىريان كىردوونەتەوہ، بوونەتە بنەمايەك بو كىردەى داگىركردن. واتە: بوونەتە بنگە يا بانكىكى زانىارى، داتابەيس (Database) يىك، بو ئەوہى ئەوان (كۆلۇنيالىستان) بتوانن نەخشە و بەرنامەكانى خويانى لەسەر دارىژن. وەنەبىت تەنى پوژھەلاتناسان كۆمەكيان بە كۆلۇنيالىستان كىردىت، بەلكە كۆلۇنيالىزم بو خويشى كۆمەكى بە پوژھەلاتناسى و پوژھەلاتناسان كىردووه، چون كە بە ھىزەوہ چوونەتە ئەو

وہ لاتہ بندہ ستانہ، زیاتر و ئاسانتر توانیویانہ کۆمہک بہو کہ سانہ بکہن، کہ خہریکی خویندنه وہی رۆژہ لاتن و ریگہیان بۆ خوۆش کردوون و کۆمہکی ماددی و مہ عنہ وییان کردوون.

چۆنیہتی و شیوازی کاری رۆژہ لاتناسان

رۆژہ لاتناسا—ہکان، چۆن لہو شویتانہ، لہ ولاتہ ئیسلامیہکان، کاریان کردووه؟ بہ چ شیوازیکی کاریان کردووه؟ چ ئامرازہ یلیکیان بہ کار ہیناوه؟ سوودیان لہ چی وەرگرتووه، بۆ ئہ وہی بتوانن بیروباوہری خویان پەخش بکہنہ وہ؟

یہ کہم کاریک، کہ کردوویانہ، کتیب و رۆژنامہ و گوڤاریان دەر کردووه و بہ ناو خەلکدا بلاویان کردووه تہ وہ. ئہ مہ بۆ خووی شتیکی گہ ورہ بووه. بہ م کارہ توانیویانہ خویان بہرہ و پیش بہن و نووسین و ہزرہکانیان بہ خەلک بگہ یەنن و پەخشی بکہنہ وہ. شتیکی تر، کہ کردوویانہ، لیکۆلینہ وہ و تویرینہ وہ بووه، لہ سەر ئیسلام، فارس، عەرہب، تورک، سۆمالی، سواحیلی، پەشتوون، بہ لووچ، کورد و ہہ موو نہ تہ وہ و گہ لانی موسولمان، لہ زانستگہکانی خویندا، بۆ ئہ وہی لہ بواری رۆژہ لاتناسیدا سوودی لی ببینن. ئہ و لیکۆلینہ وہ ئیسلامی و عەرہبی و فارسی و کوردییانہ، کۆمہ لیک ناوی جیاوازیان لی نراوه. دیارہ ئیستا لہ کوردستانیش تا رادہ یەک ئہ و ناوانہ بہ کار دین. ئہ وہی لہ زانستگہکانی ئہ وروپا و رۆژئاوا و

له نیویشیانداندا له ولاتسی سوید ههیه، پیسی دهلین ئیسلامۆلۆگی، واته: ئیسلامناسی یا ئیسلامیزم، که له زمانی ئینگلیزیدا ده بیته «Islamic studies». ئەمه وهک بواریک، وهک رشتهیهک، دهخوینریت و تووژینه وهی تیدا دهکریت و بپروانامه ی بالای تیدا وه دهست دههینریت.

وهها خویندنیک، تا رادهیهک له زۆربه ی زانستگهکانی ئەوروپا و ئەمه ریکادا ههیه. خه لک دهچنه ئەو بهشانه و دهیانخوینن، ئیدی هه ریه که بۆ مه به ستیکی دهیانخوینیت، ههیه بۆ زانیاری، بۆ ئە وهی شت فیر ببیته دهیانخوینیت، ههیه بۆ مه به ستی تر دهیانخوینیت. ته نانهت زۆریک لهو مروقه پسیپۆر و شاره زایانه ی له بواری سیخوری و هه والگری و زانیاری نهینی و ههسته وهردا، له نیو دهسگه سیخورییه ناسراوهکانی رۆژاوادا کار دهکن، دهخرینه یا بۆ خویان دهچنه نیو ئەو جوړه خویندنانه ی پیوهندیان به رۆژه لات و ئیسلام و گه لانی ئەو ولاتانه وه هه ن و هه رچی ورده کارییه کی ئەو جیهانه ئیسلامیه ههیه، له خه لکه ره سه نه که ی جیهانه ئیسلامیه که، خاستر و ریکوپیکتر فیری ده بن. چه ندین جار ریک که وتوو وهک گوینگر، ئاماده ی کوڤ و جقین و سه مینار و قسه کردنی گشتی و بۆ هه مووان بم، که که سانیک ی سویدی، له دهسگه ی پۆلیس، کلێسه، میژوو، سیاسهت، ئابووری یا بواری دیکه دا کاریان کردوو، هینده ورد و لیزانانه و شاره زایانه له مه ر بزاقه رزگاریخواز و چه کدارهکانی فلسطین، هه زاره و تالیبان و ئەلقاعیده ی ئەفغانستان،

ئەمما، مەندائییەکانی عێراق، جیاوازییەکانی نیوان پێبازە سۆفیگەراییەکان و ئابینزاکانی شیعە و سوننە و... بە ئامار و مێژوو و بەلگەوێ دەوان، بە دەگمەن لە نیو کۆری پروفیسسۆر، دۆکتۆر، مامۆستا، بیرکار، فیلۆسۆف و زاناکانی جیهانی ئیسلامی و ولاتی خۆماندا یەکیک دەبینیە، بەو وردییە، لە بوارەکی خۆیدا شارەزا بیت.

بیچگە لە ئیسلامۆلۆژی (ئیسلامیزم)، عەرەببەستیک (Arabic studies) و عەرەببەست (Arabist) هەن، واتە: عەرەبناسی و عەرەبناس؛ ئیرانیستیک، ئیرانناسی (Iranistics ، Iranology ، Iranian studies) و ئیرانناس (Iranist) هەن؛ ئیندۆلۆژی، واتە: هیندوستانناسی یا هیندیناسی، جاپانیزم، هەموو ئەمانە لە پۆژاوا هەن. ئیستا لە کوردستانیش شتێکیان هەیە بە ناوی کوردۆلۆژی، پێم وایە ماوەیەک گۆقاریکیشیان دەردەکرد. وشەی کوردۆلۆجی، کە لە کوردستان بە کار دێت، پەرگە بکەوێتە نیو ئەوانە پۆژاواوە. مەبەستم ئەوەیە، پۆژەلاتناسان هەر ئەوانە نین، کە لە پۆژاواوە ئاراستەییەدا کار دەکەن، لە ولاتی لەمەر خۆیشان، خەلک هەن خزمەت بەو ئاراستەییە دەکەن، دیارە ئیدی بە جۆریک، کە خۆیان دەیانەوێت بیکەن و حەزی پێ دەکەن.

بیچگە لەو ئامرازانەی باس کران، ئیستا دنیاوەک ئامرازی تر هەن، کە بەکار دەهێنرێن، وەک نمونە: پەخشخانە و چاپخانە دەکەنەوێ بۆ بلۆکردنەوێ

بهره‌مى پوژه لاتناسان و بهره‌مه پيوهنداره‌كان به پوژه لاتناسييه‌وه. موژده‌دريان هه‌يه، دهنيردرين و به چه‌ندين جوړ و ريگه، كار بو بلاوكردنه‌وهى مه‌سيحييه‌ت ده‌كان. من بو خوّم له كوردستان بينيومه، جوانترين ئينجيليان چاپ كړدوه، هه‌ر له كوردستان چاپ كړاوه، به جوانترين و باشترين جوړ و به به‌لاش ده‌يدنه‌ه خه‌لك. بو هه‌موو زمانيك و ته‌نانه‌ت بو هه‌موو زاراوه‌يه‌كى يه‌ك زمانيش وه‌ريده‌گيړن و بلاوى ده‌كه‌نه‌وه.

كه هزرى مه‌سيحييه‌ت بلاو ده‌كه‌نه‌وه و كه خه‌لك ده‌بيته مه‌سحى يا نابيت، ئه‌وه، ره‌نگه ئيمه هيجمان پى نه‌كړيت، لى ئيمه ده‌بيت له‌وه تيبگه‌ين، كه له پشتى وه‌ها كاريكه‌وه، ده‌ستى ديكه هه‌يه. ده‌كړيت ريگه بو ئه‌م جوړه كارانه خوښ نه‌كړيت، نه‌ك به‌و مانايه‌ى قه‌ده‌غه بكرين، به‌لكه به‌و مانايه‌ى ده‌كړيت تو هاندورى ئه‌و چالاكيانه نه‌بيت و نه‌بيته «كه‌واسورى به‌ر له‌شكر»ى ده‌سگه پوژاواييه‌كان. تو له ولايتكدا ده‌ژبيت، هيج پيوستيت به‌مه نيه. بوچى هانى ئه‌مه ده‌ده‌يت؟ بوچى خه‌لكى وا دروست ده‌بن؟ ئه‌مه بو خووى باسيكه و هه‌ويريكه، ئاو زور ده‌كيشيت.

گه‌لينك جار، وه‌ها كار و چالاكيه‌ك، به خشكه‌يى له ريگه‌ى ريكخراوه ناحوكوومه‌تبييه‌كان (NGO)، خويندنگه و زانستگه بيانى و كوومه‌له و ده‌سگه خيړخوازيه‌كان و كومه‌ككه‌رانى پوژاواييه‌وه، به ناوى هاريكارىي مندالان،

ژنان، كه مئه ندامان، خاچى سوور، ته ندروستى و ده زمان و دهيان به زمى ديكه وه، جيبه جى ده كرىت. له نيو كارمەند و خه لگانی سەر به و رېكخراو و چالاكییانه دا، خه لگى كلێسه و ده سگه ی ديكه وه ژووور ده كه ون و له په نای زمانى شیرین و كۆمه كى ماددى و بزەیه كدا، په یامه كه ی خۆی ده گه یه نیت و په خش ده كاته وه.

كارى بانگخوایى، موژده ده ران و و شیوازی كار كردنیان
 له مه ر موژده ده رى مه سیحییه ته وه چه ز ده كه م باسى
 شتیك بكه م، رهنگه برېك شوخیامیز بێت. لیره له سوید
 بالێكى مه سیحی یا كلێسه یه كه هه یه، دیاره مه سیحییش
 چه ندىن جوړ تیره و تایفه ی تیدایه، چه ندىن جوړ خیل و
 هوژی تیدایه، مه به ستم له تیره و تایفه و خیل و ئەوانه،
 به ره باب و عه شیره ت نییه، به لکه ئایینزا و رېیازی جیاواز و
 بوچوونى جیاواز له ئایینه كه دا، هه ر وهك له ئیسلامدا
 بیجگه له چوار مه زه به بی سوننه، شیعه ی دوانزده ئیمامى،
 شیعه ی زهیدی، شیعه ی ئیسماعیلی، عه له وى، ئیبیازی،
 ئەحمه دى، سه له فى، وه هابى، سوڤى، ته ریفه ته كانی
 تیجانی، شازلی، نه قشبه ندى، قادری، ریفاعى و ده یان
 جوړى تر هه ن، ئیستا هیى ديكه ش په یدا بوون، كه
 ناوه كانیانم وه بېر نایه نه وه. هه ر یه كێك له مانه به جوړیك
 خودا په رستى ده كات. یه كێك له كاتى نوێژدا ده ست له سه ر
 سینگی ده گریت، یه كێك ده ست له سه ر زگی و ناوكى
 ده گریت و یه كێك ده ست شوړ ده كاته وه. جیاوازییه كان

هه‌ندیك جار وردیله‌ن، لی گه‌وره ده‌كرینه‌وه. یه‌كیك باوه‌ری به‌س به‌ قورئان هه‌یه؛ یه‌كیك باوه‌ری به‌س به‌ حه‌دیس هه‌یه؛ یه‌كیك شیخ ده‌په‌رستیت و یه‌كیك په‌فزی ده‌كات؛ یه‌كیك جوین به‌ فلانه خه‌لیفه ده‌دات و یه‌كی پیی ده‌لیت نیمام. له‌ رۆژئاواش، له‌ نیو مه‌سیحیه‌تدا ئەم شتانه هه‌ن، به‌لام كه‌مترن. جیاوازییه‌كانی ئەمان گه‌لیك كه‌مترن، وه‌ك ولاتانی خو‌مان نین. ئەوه‌ی نیو ئیسلام، تا راده‌یه‌ك كاره‌ساته‌! ئەوه‌ی ویستم بیگیرمه‌وه:

دۆستیک، كه‌ لی‌ره ده‌ژی، ئیستا ته‌مه‌نی بریک هه‌لكشاوه و ئەو كاته‌ش، كه‌ ئەمه‌ی لی ده‌گیرمه‌وه، هه‌ر چووبوووه نیو ساله‌وه و شیست سال زیاتر بوو، خو‌ی ته‌نیا ده‌ژیا و كوردی رۆژه‌لات بوو. تیره‌یه‌کی مه‌سیحی لی‌ره هه‌ن، به‌ سویدی پییان ده‌لین یه‌هووقاس قیتنه‌ن (Jehovas vittnen)، كه‌ به‌ فارسی «شاهدان یه‌وه» به‌ عه‌ره‌بی «شهود یه‌وه» و به‌ ئینگلیزی «Jehovah's Witnesses» یان پی ده‌لین. ئەم پیاوه رۆژیکی له‌ مالدا ده‌بیت، زه‌نگی ده‌رکه‌ی ماله‌که‌ی، كه‌ له‌ ئەپارتمانیکدا ده‌بیت، لی‌ده‌دریت. ده‌رکه‌ ده‌كاتوه، ته‌ماشای ده‌كات کور و کچیکی گه‌نجن و له‌به‌ر ده‌رکه‌ راوه‌ستاون و هه‌ندیك کاغز و کتیبان پییه. ئەمیش، كه‌ ده‌رگه‌ ده‌كاتوه، كوردئاسا فه‌رموون فه‌رموونیان لی ده‌كات و بو ژووره‌ویان بانگه‌یشت ده‌كات. ئەم سویدی باش نازانیت، به‌لام هه‌ر چۆنیک بیت له‌ یه‌كدی حالی ده‌بن. سویدی، له‌ خودای ده‌ویت به‌س پیی بلایت وه‌ره ژووره‌وه و دانیشه‌،

يەكسەر دىت و بۆ خۆى دادەنىشىت. كە دىنە ژوورەو،
 ئەمىش كوردانە، قاوہيان بۆ دروست دەكات، كىك و
 شىرىنيان بۆ دەھىنىت و ميوہيان بۆ دادەنىت و پرى سەر
 مېزەكە دەكات لە شت. ئەمانىش، سوئىدىگەل، مفتە خۆرن،
 ئەوروپايى ھەمووى واىە، سوئىدى بەس بە لاش بىت،
 درىخى ناكات. ئەوہى، كە دەلەن سوئىدى يا ئەوروپايى كەم
 دەخوات، ھەمووى درۆيە، بەس بە لاش بىت و پارەى پى
 نەدات، يەك مەنجەلى برنج و دۆلمە و كفتە و شفتەى بۆ
 دانى، دەخوات و فتى دەكات، بەلام كە ھاتە سەر ئەوہى
 لە گىرفانى خۆى پارە بدات، يەك تۆز دەخوات، بەوہ پىيان
 دەلەن كەمخۆرن! ئەمانەش كچ و كورپىكى گەنج بوونە،
 ديارە كچەكەش جوانكىلە بووہ و دەم بە خەندە و بەناز
 بووہ، كە رەنگە كاكى خانەخوئ، خوئشى لى ھاتىت و بە
 ئارەزووى خۆى سەيرى كرديت. دواى ماوہيەك بە
 خانەخوئ دەلەن: دەزانىت ئىمە بۆچى ھاتووین؟ ئەمىش
 دەلەت، بەخىر بىن سەرچا، ئىوہ ميوانن و بۆ ھەرچى
 ھاتبن لە خزمەتتاندەم. ئەوانىش دەلەن، ئىمە لە فلانە
 كەنىسەوہ ھاتووین، ئەم شتانەمان پىيە و ئەم پەيامەى
 ئىمە گەلىك باشە و بۆ خزمەتى مروؤفە و كلىلى
 بەختەوہرىيە و كوؤمەلىكى ترىش لەم قسانە دەكەن و
 كتىبەكانيان دەخەنە بەردەستى خانەخوئ و پىي دەلەن
 تەماشايان بكە و ھەرچىت بە دل بوو و توانىت
 بىخوئىيەوہ، ھەلىگرە بۆ خوت. كە ئەمدىو و ئەودىويان
 دەكات، دەبىنىت ئەم زمانانە ھىچيان نازانىت و تىيان ناگات،

چون به ئینگلیزی، فرانسوی، ئەلمانی، سپانی و سویدی نووسراون. ئەم ناتوانیت بیانخوینیتەوه، دەلی، من ئەمانە نازانم بخوینمەوه. دەلین ئەی چ زمانیک دەزانیت، ئەمیش دەلیت من کوردی دەزانم، خوئی کوردی روژەهلاتیشە، هەلبەت فارسییش دەزانیت. دەلین بەو زمانەمان پی نییە، بەس هەول دەدەین بو ت بهینین. ئەگەر هینامان، حەتمەن سوودی لی دەبینیت. ئەویش دەلیت، بیگومان، من سپاستان دەکەم. ئیتر کچ و کورەکه خوداحافیزی دەکەن و دەروەنەوه. روژیکی تر، دواي چەند حەفتەیهک، دینەوه، هەم دووبارە بە هەمان شیۆه دەرگەیان بو دەکاتەوه و بەخیریان دەهینیت و میزیان بو پر دەکات لە شیرینی و قاوه و میوه و ئەوانیش دەخون و بو خویمان بە کەمالی ئیسراحت پالی لی دەدەنەوه و دیسان کتیبەکان پیتشان دەدەنەوه و دەلین ئەو تا هیناومانە. ئەویش سەیر دەکات زمانانی کوردی و فارسییان تیدا نییە، بە زمانی عەرەبی تییاندایە و ئەمیش عەرەبی نازانیت. ئەوجا دەلیت من ئەم زمانانە نازانم. دەلین ئەی تو چی دەزانیت؟ ئەمیش دووپاتەوی دەکاتەوه و دەلیت کوردی دەزانم. دیارە زمانی کوردییش لای ئەوان نییە و رەنگیشە شتیکیان بە ناوی زمانی کوردی هەر نەژنەفتییت! دەلین باشە جاریکی تر هاتینەوه بو ت دەهینین و ئەوجا دەروەن. پاش هاتن و چوونی ئەو گەنجانەوی کلێسە، ئەم ئاغایە، ئەو چیرۆکە بو دوست و هاویری و مندالەکانی خوئی، که لە مالی لەگەل خوئی نین، دەگیریتەوه. یه کیک له و هاویریانەوی، که خەلکی

لای خۆيانه و ده‌بیتته میوانی ئەم و ئەمیش بو‌ی باس
 ده‌کات، پێ‌ی ده‌لێت، کورە نه‌که‌یت، ئەوانه ساخته‌چین،
 کلاوچین، درۆزنن، ئەوانه ده‌یان‌ه‌و‌یت له‌کن تۆ بله‌وه‌رن و
 دواییش تۆ بکه‌نه مه‌سیحی! ئەمیش ده‌لێت کورە بابە
 مه‌سیحی چی و شتی چی، ئەوانه کتییان هیناوه و وا
 خه‌ریکن به‌ کورده‌یه‌که‌یشی بۆم په‌یدا ده‌کن و ده‌ی
 که‌که‌ش جوانه و بو‌ خۆم چاوی لێ ده‌که‌م.
 هاو‌رپیه‌که‌یشی ده‌لێت، کورە بابە جوانی چی، برۆ ئەو
 سه‌ر جاده‌یه و له‌و ده‌وروبه‌ره‌ پياسه‌ بکه، بو‌ خۆت خه‌لکی
 جوان ببینه و ته‌واو! به‌س تۆ نه‌که‌یت ئیدی ده‌رگه‌یان بو‌
 بکه‌یته‌وه! ئەمیش ده‌لێت، کورە ده‌ی ئیتر میوانن، وه‌ک تۆ
 ئیسته‌ چۆن هاتوو‌یت، ئەوانیش هه‌ر به‌و جو‌ره‌ هاتوون،
 قاوه و چای و کیک و شتم بو‌ داناون و خواردوو‌يانه و
 ته‌واو. میوانه‌که‌ی دیسان ده‌لێت، نه‌که‌یت! نا نا شتی وا
 نه‌که‌یت، ئەوه‌ خراپه‌ و دوا‌یی به‌رده‌وام دین، تۆ بو‌
 خواردنی خۆت خه‌سار ده‌که‌یت، تۆ خۆت له‌سه‌ر ما‌لی مام
 و ئەوانه ده‌ژییت، چۆن شتی وا ده‌که‌یت؟ ئەمیش ده‌لێت
 باشه‌ چیان لێ بکه‌م؟ ئەویش ده‌لێت، ده‌ریانکه، مه‌هینله
 بینه ژووری. ئیدی ماوه‌یه‌کی پێ ده‌چیت، پاشان دیسان
 په‌یدا ده‌بنه‌وه. هه‌مان که‌چ و کو‌ر دینه‌وه و بارگه‌یه‌ک
 کتییان پێه و دیسان زه‌نگی ده‌رگا‌که لیده‌ده‌ن و ئەمیش
 ده‌یکاته‌وه، به‌س ئەم جاره‌ ده‌رگا‌که به‌ ته‌واوی ناکاته‌وه،
 ته‌نیا بستیک ده‌یکاته‌وه، هه‌ر هیندی ده‌موچاوی یه‌کدی
 ده‌بینن. ئەوان (که‌چ و کورەکه) به‌ پیکه‌نینه‌وه ده‌لین بینه

ژووری؟ ئەمیش دەلیت نەخیر، بۆچی دین؟ ئەوانیش دەلین کتیبەکه مان بۆ هیناویت. ئەم دەلیت من کتیم ناویت. دەلین ئەدی تو خۆت گوتت که دەتەویت. دەلیت، نا من نامەویت. دەلین ئاخر بۆچی ناتەوی؟ ئەمیش بە دەنگیکی بەرز هاوار دەکات و بە سویدی دەلیت موحەممەد برۆ (Bra) یە سووس ئینتە برۆ (Inte bra). مەبەستی ئەو دەبیست، که موحەممەد باشە و یە سووس (جیسس/Jesus)، واتە: مەسیح، نەباشە، خراپە. ئەمە دەلیت و بە توندی دەرگەکه بە پرویاندا پیو دەدات! ئەوانیش دەرپۆن، ئیدی بەو کارەدی دەرديکیان پی دەدات، جاریکی تر پروو ناکەنەو ئەو ماله. ئەو شێوەی کارکردنی ئەوانە، کلێسە و ئەوروپاییان. تەنانت لیرەش، لە ئەوروپا، بەو جۆرە هزرەکانی خۆیان بلاو دەکەنەو.

دابەشکردن و پۆلینکردن لە جیهانی سنیەم و ئیسلامیدا هەر جیهەکی لە رۆژەهلات و جیهانی سنیەم و جیهانی ئیسلامی، رۆژاوااییان، ئەوانە وەک کاری مژدەدەری، ئایینی، سیاسی، کۆلونیالیستی، ئیمپریالیستی، پرویان تیی کردبیت، هەولی پۆلینکردن و دابەشکردنی خەلکەکیان داو، بۆ ئایین و نەتەو و ئایینزا و شێوەزار و خیل و رەگەز و سەد بەزمی دیکە. که فرانسای جەزائیری داگیر کردوو - جەزائیر 132 سال کۆلۆنی فرانسای بوو - داروبەردی تیک دابوو، چوو بوو نیو رەگی هەموو شتەکانیەو، هەموو بوونیەو، هەمووی شیواندبوو. دیارە

جەزائیر بۆ خۆی باسیکە، دەتوانریت سەدان کتیبی لەسەر بنووسریت، لەسەریشی نووسراوە، لى پىم وایە هیشتا مافی خۆی نەدراوەتى. بە راستى ئەوانەى ئەو شۆرشەیان کرد و خویان و ولاتەکهەیان پزگار کرد، قارەمان بوون. جینیرال دو گۆل (Charles de Gaulle) ی پىبەرى فرانسای، کە وەک پیاویکی باش باس دەکریت، بەلام داگیرکەر بوو، هەر کە چوووەتە جەزائیر، لەوئى بیجگە لە بردنى لەشکر و خەلکی کۆلونیالیست، خەلکیکی زۆرى فرانسى و ئەوروپایى بردوووەتە ئەوئى و لەوئى دایناون و جیگیرى کردوون و تەنانهت خەلکی جەزائیریشى لە یەكدى دوور خستوونەوه، بۆ نموونە دابەشى کردوون بەسەر عەرەب و بەرەبەر و ئەبازى و هیى تردا، کە بۆ خویان وەکو گەلى جەزائیر، هیچ جیاوازییەك لەنیوانیاندا نەبووه و ئەو شتانهیان نەزانیوه و گوێیان نەداونەتى، هەر وەك ولاتانى لەمەر خۆمان.

من بۆ خۆم، لە بەغدا ژیاوم و خویندوومه. باوەرم پى بکە، ئەو چوار سالەى لەو کۆلیجە/زانستگەیهى لىی بووم، تا تەواوم کردووه، ئەو خەلکەى لەگەلمدا بوون، کە زۆر تیکە لاوییشم لەگەلیاندا هەبووه، من هەرگیز نەزانیوه مەسیحین، موسوڵمانن، شیعهن، سوننهن، ئیزدین، مەندائین یا هەر ئایین و ئایینزایەکی دیکەن. ئەو جوۆرە جیاوازی و بیرکردنەوانە نەبوون، تەنانهت مەسەلە نەتەوهییهکەش بەو خەستییه نەبوو. خەلک لەتەك یەكدیدا دەژیان و دەگونجان. جیاوازی ئایین و ئایینزا و زمان و

نه ته وه، نه ده بوونه کیشسه. وه ها به رخورد و بیرکردنه وه یه ک، چیژ و خوشی به ژیان ده به خشیت و ژیان جوانتر و رهنگاله تر ده کات. ئیستا نه و جیاوازی و له توپه تکردنانه، دید و جیهان بینی خه لکه که یان تیک داوه. به هر حال، نه وه ی ده مه ویت بیلیم، دو گول، ویستوو یه تی له جه زائیر، نه و به زمه بکات و کردوو یه تی.

که سانیکی پوژه لاتناس

نه گهر ناوی هه ندیک پوژه لاتناس بهینین، نه وانه ی کاری پوژه لاتناس بیان کردوو و له نه وروپا و پوژاواوه پوو یان له پوژه لات و جیهانی ئیسلامی کردوو، یا هر له پوژاواوه وه ها کاریکیان کردوو، دیاره زورن، لی ده شیت وه ک نمونه نه م چهنه ناوه پیشان بدهین، که رهنگه هه ره ناسراوه کانیشیان نه بن، لی کورد گوته نی: «مشنتیک نمونه ی خه رواریکه»:

له نیو بریتانییه کاند: ویلیه م مؤیر (William Muir)، که سالی 1905 کوچی دوایی کردوو، له مه ر ژیانی په یامبه ری ئیسلام و سه رده می خیلافه تی راشیدینه وه توژیینه وه ی کردوو. ئیدوارد سه عید، به که سیکی بیلایه ن داینانیت. جون فریدریک لیویس (John Frederick Lewis)، سالی 1878 کوچی دوایی کردوو، نیگارکیش بووه و پتر دیمه نی سروشت و خه لکی کیشاوه. هینری که سلز که ی (Henry Cassels Kay)، سالی 1903 کوچی دوایی کردوو. بیرنارد لیویس (Bernard Lewis)، سالی

2018 كۆچى دوايى كردووه، ئىنگلىزى-ئەمەرىكىيە، خزمەتى زۆرى بە سىياسەتكاران و دەسلەپتى ئەمەرىكا كردووه و ئىدوارد سەئىد وەك كەسىپكى كۆمەككەر بە كۆلۇنئاليزم و رەگەزپەرىستى و نەييارى ئىسلام تەماشاي دەكات.

لەنيو فرانسىيەكاندا: سىلفستەر دو ساسى (Antoine Isaac Silvestre de Sacy)، سالى 1838 كۆچى دوايى كردووه، بە گەورەى رۆژھەلاتناسانى فرانسى و ئەوروپايى دادەنرەيت، مامۇستاي زمان بووه، لە بوارى زمانانى رۆژھەلاتيدا كارى كردووه. لوى ماسىنيون (Louis Massignon)، سالى 1962 كۆچى دوايى كردووه، گەورە رۆژھەلاتناسىكە، راوليژكارى وەزارەتى مۇستەعمەراتى فرانسى بووه لە ئەفرىقا و رېبەرى مۇژدەدەرە فرانسىيەكان بووه لە مىسر، پياويكى توندرۆ و دەمارگير بووه. مەكسىم رۆدنسن (Maxime Rodinson)، سالى 2004 كۆچى دوايى كردووه، ماركسىست بوو، جوو بوو، لى دژ بە زايونيزم بوو، سۆز و تيگەيشتنى بۇ ئىسلام ھەبوو. جاك بېرك (Jacques Augustin Berque)، سالى 1995 كۆچى دوايى كردووه، رۆژھەلاتناس و جفاكناس بوو، لە زانستگەكانى فرانس و جەزائير مامۇستا بووه.

لەنيو ئىتالىيەكاندا: ليون كاتيانى (Leone Caetani)، سالى 1935 كۆچى دوايى كردووه. كارلو نالينو (Carlo Alfonso Nallino)، سالى 1938 كۆچى دوايى كردووه.

له نيو ئەلمانییه کاندا: ئانمارى شيممل (Annemarie Schimmel)، سالى 2003 كۆچى دوايى كردووه، خانمىكى
عه ره بيزان و شاره زاي سوڤيگه رى بوو.

له نيو سوئيديه كاندا: هيتمان ئالمكفيست (Herman Almkvist)، سالى 1904 كۆچى دوايى كردووه، قورئانى
وه رگيپراوه و ليكولينه وهى له باره يه وه كردووه.

له نيو هوللاندييه كاندا: ســــنووك
هورخرؤنيه (Christiaan Snouk Hurgronje)، سالى
1936 كۆچى دوايى كردووه، بووه ته موسولمان. ئارنت
ڤينسنگ (Arnet Jan Wensink)، سالى 1939 كۆچى
دوايى كردووه. مارتن ڤان برؤنسن (Martin van
Bruinessen)، سالى 1946 له دايك بووه و له ژياندايه.

له نيو پرووسه كاندا: فلاديمير مينورسكى (Vladimir
Fjodorovitj Minorskij)، سالى 1966 كۆچى دوايى
كردووه، شاره زاي زمانانى فارسى و كوردى بووه.

وه لاتانى ديكه ي ئەوروپا، مانه ندى سويسرا، دانمارك،
نورويژ و... پوژه لاتناسيان تيدا هه بووه.

دياره هه موو پوژه لاتناسان وهك يهك، كار و
تويژينه وهى پوژه لاتناسيان نه كردووه و يهك
خويندنه وهيان بو پوژه لات و جيهانى ئيسلامى نه بووه.
فره جار جياوازيى به رچاو له نيوانياندا هه بووه. به شيكيان
په روشى زمان بوونه و گرينگيان به زمان داوه و زورپك
له زمانانى پوژه لاتى ئيسلامى، به تاييهت عه ره بى و

فارسییان زانیوه، چون عه ره بی زمانی قورئان و ئیسلامه و کلیلی تیگه یشتنه له ئیسلام. به شینکی دیکه یان خولیای سیاسهت بوونه. هه ندیکیان گرینگییان به ئایین داوه. هه ندیکیشیان خوشویستن و سه رسامبوون به ئیسلام و پوژه هلات یا رقبوونه وه له ئیسلام پالی پیوه ناون وه دووی پوژه لاتناسی بکهن. خه لکیکیشیان هه بوون، جوان بیریان له ئیسلام کردوته وه و ئیسلامیان پی باش و هیژا بووه و له مه پ ئیسلامه وه باشیان گوتووه و نووسیوه، یا هیچ نه بیته، خراپیان نه گوتووه و نه نووسیوه.

پوژه لاتناسانیک له مه پ کورده وه دوان

له نیو ئه وه مه موو پوژه لاتناسانه دا، هه ندیک ههن، له باره ی کورد و کوردستانه وه کار و توژیینه وه یان کردووه، له وانه: هینی هارالد هانسن (Henny Harald Hansen)، که دانمارکی بوو و کتیبیککی به زمانی دانمارکی له سالی 1958 دا په خش کرد، به ناوی «کچانی خودا»، که له 1960 دا کراوه ته ئینگلیزی به ناوی "Daughters of Allah" و دوکتور ناجی عه بباس ئه حمه د له ئینگلیزییه وه کردوویه به کوردی و دواتریش ماموستا عه زیز گهردی، کتیبیککی دیکه ی خانم هانسنی له مه پ ژنی کورده وه له ئینگلیزییه وه کردووه به کوردی، خانم هانسن سالی 1993 کوچی دواپی کردووه. فریدریک بارت (Fredrik Barth)، نوروژی بووه، سالی 2016 کوچی دواپی کردووه، له مه پ کورده وه بابه تی هه یه.

مینیۆرسکی، پرووس، مارتن فان برۆننسن، ھۆللاندى، ھەموو ئەمانە تا رادەيەك بیروباوەریان لەمەر کورد و کوردستانەوہ باش بووہ.

ئیسلام لە چاوی رۆژھەلاتناسانەوہ

رۆژھەلاتناسان، ئیسلامیان چۆن بینیوہ و چۆن بیریان لێی کردۆتەوہ و چۆنیان خویندۆتەوہ؟ ئەمە خالیکی گرینگە لەم باسەدا، چون کە دید و خویندەنەوہی رۆژھەلاتناسانمان لەمەر ئیسلامەوہ زانی، ئیدی کرۆکی رۆژھەلاتناسیمان بۆ روون دەبیئەوہ. بە شیوہیەکی گشتی وینەيەک، کە لەکن رۆژئاواییەکان لەمەر ئیسلامەوہ ھەبووہ و ھەيە، وینەيەکی تەماوی و تاریک و فرە پەگەزپەرستانە بووہ. واتە: خراپ تەماشای موسولمانان و جیھانی ئیسلامییان کردووہ و ھەلوئستیان لە ھەمبەریان تا رادەيەک دوژمنانە بووہ و پڕ بووہ لە پک و کینە. بیجگە لەوانەش، زۆر سووک تەماشای خەلکی موسولمانیان کردووہ.

دیارە ئیستاش بەم سالانەي دواييە، دیدی رۆژئاویان، بە کاریگەریی سیاسەتی ئیمپریالیستانەي ئەمەریکا و بریتانیا و ئەوانەي سیاسەتی گەرەي جیھان بەرپۆہ دەبن، پتر گۆراوہ و بەرەو خراپتر و دوژمنانەتر ھەلکشاوہ. لەم دوا سالانەدا، دەستەواژەيەکی دزیو و ناجۆر ھاتۆتە ئاراوہ، کە دەستەواژەي «تیرۆریست»ە. ولاتانی زلھیزی ئیمپریالیستی، کە بۆ خویان داھینەر و

ئافەرىنەرى تىرۆرىستى نىۋەدەولەتتىن و بۇ خۇيان ماشىنى
 ھەلھىناتى ئەو گرويانەن، كە ناۋى ئىسلاميان لە خۇ ناۋە و
 كارى تىرۆر دەكەن، ھەر خۇيشيان مۆرى تىرۆرىزم بە
 نىۋچاۋانى ئەم و ئەودا دەننن و دەتوانن ئەو مۆرە، ئەو
 دەستەۋاژىيە، بۇ ھەموو شتىك و بۇ ھەموو كەسىك، كە
 گەرەكيان بىت، بەكار بھىنن. دەكرىت تو تەنھا رۆژئاۋات بە
 دل نەبىت، پىت بلن تىرۆرىست؛ دەكرىت تو لەسەر جادە
 شتىكى سادە و ئاسايى بكەيت، بەلام لەتەك ھەندىك
 بەھى رۆژاۋايدا نەگونجىت، پىت بگوترىت تىرۆرىست؛
 دەكرىت تو ھەندىك چالاكىت ھەبىت يا ئەندام بىت لە
 ھەندى كۆمەلەدا يا شتگەلىك بخوینىتەۋە، پىت بگوترىت
 تىرۆرىست؛ دەكرىت تەنیا لەبەر ئەۋەى سەررەشىت و
 تەنیا لەبەر ئەۋەى خەلكى خوارەۋەى تۆپى زەۋىت، پىت
 بلن تىرۆرىست؛ دەكرىت تەنیا لەبەر ئەۋەى موسولمان يا
 ەرەبىت يا ناۋ و پاشناۋت ئىسلامانە، ەرەبانە يا برىك
 جياۋازە، پىت بگوترىت تىرۆرىست و ۋەك دزىو و درندە و
 مروڤكوژ تەماشبا بكرىت؛ دەكرىت تەنى لەبەر ئەۋەى
 چارشىو و بالاپۇشت ھەيە، ئەگەر خانمىت و ئەگەر
 نىرىنەشىت، ردىنت ھەيە و جلىكى مانەندى ئەفغانىيان
 دەپۇشىت و ھاتوچۆى مزگەوت دەكەيت، گومانى
 تىرۆرىستىت لى بكرىت.

ئەم جورە بىرکردنەۋەيە باۋە و ھەيە. دەستەۋاژى
 رادىكالىزمى ئىسلامى و تىرۆرىستيان بۇ ئەۋە داھىناۋە،
 ھەر بە دلىان نەبوۋىت، دەسبەجى ئەو مۆرەت لى بدەن.

زۆر پاشكاوانه، زۆرينه‌ي ره‌هاي پوژاوايياني ئەم سەردەمە، بە شتووه‌يه‌كي گشتي، پييان وايه، ئيسلام له‌گەل شياوازي ژياندا له پوژاوا ناگونجيت! ئەوه‌ي دەيليم هه‌چ مەرج نيه‌، هەموو پوژاواييەك بەو جوړه بهزريت و بنواريتە پوژه‌لات و موسولمان و ئەواني دي، په‌نگه زۆر جارن، نەزائين و ليكتينه‌گەيشتن هۆكار بن بو ئەو ديدە. فرە جاريش سەرچاوه و په‌گي ئەو بيرکردنه‌وه تەسکه، له فەرهنه‌نگي نەخويندنه‌وه‌ي ئەوي ديکه و سەپينه‌وه‌يه‌وه سەر هەل‌ده‌دات و ديت. دياره وه‌ها بيرکردنه‌وه‌يه‌ك، خەتەريكي مەزنه له‌سەر جفاک و پيکه‌وه‌ژيان و ناشتي و ئاسووده‌يي مرووف له هەر کوييه‌ك بيت.

نموونه‌گه‌ليكي به‌رخوردي پوژه‌لاتياني موسولمان له
پوژاوا

وه‌نه‌بيت مرووفي پوژه‌لاتي ئيسلامييش فريشته بن و چ که‌لين و هه‌له‌يه‌ك له بيرکردنه‌وه و به‌رخوردياندا نه‌بيت. جوړه کرده‌وه‌يه‌كي نابەجئ، جوړه بيرکردنه‌وه‌يه‌كي نه‌گونجاو، جوړه به‌رخورديكي ناپه‌سه‌ندي مروقه‌كاني له‌مه‌ر خومان، له ولاتاني پوژاواي خانه‌خويياندا، که له‌ته‌ك گه‌لي لايه‌ني ژياندا له‌نيو ئەو جفاکانه‌دا ويک نايه‌نه‌وه، که حەق وايه روو نەدەن، حەق وايه نه‌گوتريئ، حەق وايه نه‌کريئ، به‌لام روو دەدەن، ده‌گوتريئ و ده‌کريئ، ئەمه بو خوي زه‌مینه‌ خو‌ش ده‌کات بو ئەو مو‌ره‌کردنه‌ي ئەمان له‌وانه‌ي له‌مه‌ر خومان. عەرەب

قسەيەكيان ھەيە، ئەگەر بە رېنوو سى كوردى بينووسىن، دەلەين: «نزل ويدهبېچ عەسستح/نزل ويدبېچ على السطح»، واتە: كرىنشىنە و لە سەربان ھەلدەپەپىت. نەوھى يەكەم و دووھى مروڤقەكانى لەمەر خۆمان، لە ئەوروپا و پوژاوا، كرىنشىن و بووھى مۆرەيان لى نەكرىت و مۆريان لى نەدرىت، گەرەكە لە سەربان ھەلنەپەرن.

كورد قسەيەكى ھەيە، دەلەيت: «مالى خوت قايم كە و سەگى ھاوسىمال مەكە بە دز!» تۆ مالەكەت كىشەي تىدايە، مالەكەت كۆمەلىك ناتەواوى تىدايە، پەرپووتە، ھىچى بەسەر ھىچەوھ نىيە، كەس ئەوى تر ناخوئىتەوھ، دوو كەس نابىنىيەوھ وەك يەك بىر بكنەوھ، شتىك نىيە كە باوھرت پى ھەبىت، كە لە دەورى كۆ بنەوھ و يەكتان بخات. پوژ بە پوژ باوھر لەناو خەلكى ئىمەدا نامىنىت، دەسرىتەوھ و بەرەو نەمان دەچىت، ھەموو باوھرەكان، باوھر بە ئابىن، باوھر بە فەلسەفە يا ھزرىك، خۆشويستنى ولات، خۆشويستنى گەل، خۆشويستنى زمان، خۆشويستنى فەرھەنگ، خۆشويستنى خاك، ھىچ يەككىك لەوانە گچكەترىن پىرۆزىي نەماوھ، ھەمووى كەمپەنگ و كال دەبىتەوھ و دەسرىتەوھ، خەلك بۆ خويان دەيسرەنەوھ. ھىچ جۆرە بىركردەنەوھ يا كاريكى بە كۆمەل نەماوھ، كەس نىيە بىركردەنەوھ و خۆشەويستى و دلسۆزى و بەزەيى، لە خوى تىپەپىت، بىجگە لە مال و مندالى خوى، بۆ ھىچ كەسىكى دىكەي ھەبىت. خۆپەرىستى، چاوپنۆكى و تاك و تاكايەتى بووھ بە سىماي جفاكى لەمەر خۆمان.

چوارگۆشه‌یی

هه‌موو ئەمانه به‌شێکن له رۆژه‌لاتناسی، له سیاسه‌تی رۆژه‌لاتناسی، رۆژه‌لاتناسان به‌و جۆره‌ی پێشتر ئاماژه‌م بۆ کرد، وێنه‌ی ئیسلام ده‌بینن. دیاره هه‌موو رۆژئاوایه‌ک وایر ناکاته‌وه، ئەوه‌ی مه‌به‌ستیه‌تی و له چوارچۆیه‌ی رۆژه‌لاتناسیدا بیر ده‌کاته‌وه، مانه‌ندی «ئه‌سپی ژیر عه‌ره‌بانه» که ئەمدیو و ئەودیوی چاویان گیراوه و تهنی راسته‌رپیه‌ک ده‌بینن، واته: پێشی خۆیان، هیلێکه و راست ده‌روات و هه‌ر هیله‌که‌ی خۆی ده‌بینیت، هه‌یانه به‌و جۆره‌یه و ئیمه‌ش هه‌مانه هه‌ر به‌و جۆره‌یه! ئیدی مێشکه‌کان به‌و جۆره‌ن. من زۆر جار، به سویدیه‌کان ده‌لیم فیرکانتیگ (Fyrkantig)، واته: چوارگۆشه، داخراو، بیخه‌یال، که شتی ده‌ره‌وه‌ی خۆی نابینیت و ناخوینیته‌وه و لێی تیناگات و نه‌یشیگه‌ره‌که لێی تینگات. ئەو مێشکه‌ی رۆژه‌لاتناسی به‌ره‌م دینیت، ئەم چوارگۆشه‌یه‌ش به‌ره‌م دینیت و پێچه‌وانه‌که‌یشی هه‌ر راسته. له هه‌ردوو دیوه‌که‌وه، له هه‌ردوو جیهانه‌که‌وه، رۆژه‌لاتی ئیسلامی و پۆژاوا، زۆر جار مڕۆقه‌کان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر لیکدانه‌وه‌ی هه‌لوێسته‌کان، به‌گۆیره‌ی پێشمه‌رج و بۆچوونه‌چه‌سپاو و نه‌گۆر و تا راده‌یه‌ک یه‌کلایه‌نه‌کانی خۆیان، که له تیورییه‌کانی پیلان و پیلانگیریدا خۆ ده‌بیننه‌وه، ئەوه‌ی به‌ عه‌ره‌بی «نظریة المؤامرة» و به ئینگلیزی «Conspiracy Theory» ی پێ ده‌گوتریت.

له مەر ئەو چوارگۆشەییەو دەمەویت شتیک بلیم، که
 مروّف چۆن بی ئەو هی میشکی خوئی بخاته کار، بی
 سیودوو و بی هیچ لیکدانەو و وەدوو داچوونیک،
 دەسبەجی دەکەویتە ژیر کاریگەری بەرانبەر و گرو و
 کۆمەل و ئەوی دیکەو. 28 ی فیبریوهری 1986،
 سەرۆکوەزیرانی سوید ئوولوف پالمی (Olof Palme)،
 شەو، دەورو بەری نیو شەو، لەگەل ژنەکەیدا، لە دوا
 بینینی فیلمیک لە سینەما دەر دەچن و دووقۆلی و بی هیچ
 پاسەوانیک، قۆل دەکەن بە قۆلی یەکدا و بەسەر
 شەقامیکی سەرەکی شاری ستۆکھۆلما، ملی ریگە
 مالی خویان دەگرنە بەر. لە سووچی کۆلانیکدا، که لە
 شەقامەکە جیا دەبیتهو، کەسینک بەرانبەر یان دەو ستیت،
 هەر زۆر خوینساردانە، دەمانچە یەک دەر دەکات و یەک
 فیشەک بە سەر سینگی پالمیو دەنیت. پالمی، دەکەویت و
 دوا ماوہیەکی یەکجار کورت، لە نیو ئەمبولانسیکدا لە
 ریگە نەخۆشخانە، کوچی دوا یی دەکات. پوژی 1 ی
 مارس، واتە: یەک پوژ دوا مردنی پالمی، بەرپرسی
 پولیسی ستۆکھۆلم، هانس هۆلمیر (Hans Holmér)، بە
 بەرپرسی دۆسیە ی کوژنتی پالمی دەستنیشان دەکریت.
 سەرەتا، هۆلمیر، گومانی لە گەنجیکی 33 سالان کرد و
 گیرا و ماوہیەکی زۆر لیکۆلینەو هی لەگەلدا کرا و دواتر
 گومانەکە پەویبەو و بەرەللا کرا. لە هاوینی ئەو سالەدا،
 گومانەکان بە دەوری پەکەکە، پارتی کریکارانی
 کوردستان (PKK) دا دەسوورانەو. هۆلمیر، لە مانگی

جه نيوهري 1987 دا هاته سهر تەليفزيون و له
 خربوونه يه كدا، كه دهيان تەليفزيون و رۆژنامه وانی
 سویدی و بيانی تيدا ئاماده بوون، ده مانچه يه كي گرتبووه
 دهسته وه و په نجه ي له نيو بازنه كه ي، كه به له پیتكه ي
 ده مانچه كه ي تيدايه، دانابوو و ده مانچه كه ي به دهست و
 قامكه كانی ده خولانده وه و دهیگوت، كوژهري پالمی
 په كه كه يه! ئیدی ئه وه ي هـۆلمیر گوتی، وهك
 شوپ (شوينپی، نيشانه) ی په كه كه ي يا شوپی كورد، ناوی
 ده ركرد و كورد وهك په رۆی بينوژ سهر دهكرا و هه موو
 خه لگی سوید رقیان لیتی ده بووه وه. رۆژی دواي ئه وه،
 چوومه سهر كاره كه م. له خویندنگه يه ك ماموستا بووم و
 وانه م ده گوته وه. له يه كه م پشوومدا، وهك هه موو دم،
 چوومه ژووری ماموستاكانه وه بو پشووو و
 قاوه خواردنه وه يه ك. زۆریك له ماموستاكان له وئ بوون.
 خانمیکي ماموستا، به رانبه رم دانیشتبوو، بی هیچ
 پیشه كییه ك گوتی: بینیت كي پالمی كوژتوووه؟ تاكه
 ماموستایه كي كورد له و خویندنگه يه دا من بووم. تیگه یستم
 ده یه ویت چی بلیت. گوتم: تیناگه م باسی چی ده كه ییت!
 گوتی: بو خۆت گیل ده كه ییت، ئه وه تا كورد پالمی
 كوژتوووه! ئیدی قسه كه ی وهك ئه وه بوو بلیت، تو پالمیت
 كوشتوووه. گوتم: ده ته ویت چ بلیت! گوتی ههر ئه وه ی كه
 گوتم، كورد پالمی كوژتوووه. گوتم: ئه گه ر مه به ستت
 قسه كانی هانس هۆلمیر، ئه و گوتی په كه كه، نه یگوت
 كورد، په كه كه هه موو كورد نییه، ته نی حیزبیکي كوردییه.

ئەو گىستاندەنى تۆ، كە يەك گەلى 40 مىليۇنى پىۋە دەدەيت و تۆمەتبار دەكەيت، ھەرگىز راست نىيە و بىر كىرەنە ۋە يەكە چە ۋە تە. بىجگە لە ۋە ش، پەكەكە ھەرگىز ۋە ھا كارىك ناكات، چۈن كۆرتنى پالى، ھىچ قازانچىك نە بە پەكەكە ۋەك حىزب و نە بە پىرسى كورد و كوردستان دەگە يە نىت، چۈن پالىمى، ئەگەر دۆستى كورد نە بوو بىت، دوزمىنىشى نە بوو. ھەر ۋە ھا تا ئىستا نازانرىت، ئايا ئە ۋە ى ھۆلمىر دەيلىت راستە يا نە، ئىرە ۋە لاتی قانۋونە و دەبىت قانۋون و دادگە و ئەوانە بىسەلمىنن، كە پەكەكە ۋە ھا كارىكى كىرۋە. كە سەلمىنرا، منىش لەگە لىتام، بە لام ئەگەر وا نە بوو، ئە ۋە ى تۆ دەيلىت تەنى چوارگۆشە ى بىر كىرەنە ۋە و دىدى تۆ پىشان دەدات. ئە ۋە ى ئە ۋ مامۇستايە دەيگوت، 90% و پىرى سوئىدىيەكان توتۇئاسا دەيانگوتە ۋە. ئەگەر ئە ۋە چوارگۆشە ى نە بىت، دەبىت چى بىت؟

پۆژھە لاتناسان، چۆن دەنۆرنە عەرەب

پۆژھە لاتناسان، ديارە نەك ھەموويان، چۈن ھەمىشە گىستاندن، رەنگە لە جىيى خۇيدا نە بىت، چۆن دەنۆرنە عەرەب يا وىنە ى عەرەب لەكن ئەوان چۆنە؟ عەرەب، ۋەك گەمژە، گىل، گەلخۆ، گەوج، تەنبەل، فشهكەر، كەسىك ھەز بە پەسندان و پىداھەلدان و ئەوانە دەكات، واتە: پىيى بلېن ئافەرىن شىخىكى مەزن و گرىنگە! ئافەرىن سەرۋكھۆزىكى چاكە! پىاۋىكى فرە چاوتىر و سەخىيە!

ئەۋەندە وشترى سەر برىوہ! حەزى لىيە بە و جورە باس
بكرىت. مرؤقىكى فىلباز، كلاوچى، رەق لەگەل ئازەلدا،
ئازەلكوژ، پەز سەر دەبرىت! حوشتر سەر دەبرىت! گا
سەر دەبرىت! مرؤقىكە نارىكوپىك، مرؤقىكى نامەنتىقى،
ناياسايى، بەرەلا، درۆزن، خانەگومان، دلپىس، بە
پىچەوانەى خەلكى ئەوروپايى (وہك خويان دەلین واتە:
ئەوروپايى دلپىس نىن)، مەبەستىان ئەۋەيە، كە خويان
مرؤقىكى تەۋاۋ نمونەيىن و عەرەب پىچەوانەكەيەتى،
عەرەب بە لايانەۋە، شەھوانى و ميبازە، زور حەزى لە
سىكسە و ھەمىشە ھەموو ھوش و عەقلى لەسەر
ھەرامەكەيەتى و خەيالى لاي مېنىنەيە، سواری حوشتر
دەبىت، لووتيان چەوت و قولنگەيىە! بە و جورە ۋەسفى
عەرەب دەكەن. مرؤف ھەرگىز ناتوانىت بە مىللەتىك، بە
گەلىكى چەندسەد مىليۇنى، شتىكى لە و جورە بلىت. چۆن
دەبىت بگوترىت ھەموو عەرەب وايە! كەى وايە! يا كورد
ھەمووى وايە! ئەم گشتاندىن و گشتگىرىيە، ھەلەيەكى زەقە
و ھەرگىز راست نىيە و بىجگە لە دەمارگىرى و شوڧىنىزىم،
شتىكى دىكە نىيە. ئەمان عەرەبىيان وا بىنيوہ و چاوى
رۆژھەلاتناسان، ۋەك كامىرا، عەرەبەكەى وا وينا كرددوہ،
ئىتر ئەمە بووہتە نمونەيەك، بووہتە سىفەتىك بو
عەرەب.

نزىكايه تيبه ك له نيوان هه لالاج و مه سيحدا ده بينيت. واته:
ئه م هه لالاجى پى گرنگتره له موحه ممه د.

له نيو روزه لانا سانداهه ن، بيجگه له موحه ممه دان و
موحه ممه دانيزم، تا راده يه ك ئيسلام له ده وار (ره شمال،
خيوت، چادر) و هوز، خيل و عه شيره تدا كو ده كه نه وه و
ده بين. واته: ده لين بنه ماي ئيسلام له چاتوليك و خه لكىكى
خيله كى و به دوو و بيناواننشينه وه هاتووه و سه رى
هه لداوه. دياره ئه م روانينه نه ك هه ر له ناو ئه وروپاييه كان،
له ناو كوردى خومانيشدا هه يه. كورد هه ن وا بير
ده كه نه وه، كه ئيسلام به شارستانيه تى لم داده نين.

وليام جيفورد (William Gifford Palgrave)،
روزه لاتناس و قه شه يه كى مه سيحى و سيخورىكى
ئينگليزى بوو، له سالى 1888 كوچى دوايى كردووه،
ده لىت: ئه گه ر قورئان نه مينيت و مه ككه يش، كه شارىكى
پيروزه و كه عبه ي ليه، له ولاتى عه رب نه مينيت و له به ين
بچيت، ئه وده مى ئيدى ده توانين بلين، عه رب خه ريكن
ريگه ي خويان ده دوزنه وه و ورده ورده ده كه ونه سه ر
ريه ك، به ره و شارستانه تبيان بيات. ئه وه ي ريگه ي له
عه رب گرتووه و ناهيلىت به ره و شارستانيه ت برؤن، ته نيا
موحه ممه د و كتبه كه يه تى، قورئانه كه يه تى. ئه مه راي ئه و
پياويه، كه بو خو يه كيكه له و روزه لاتناسانه ي،
مه سيحى و قه شه بووه.

ويليه م مؤير، رۆژه لاتناسى ئىنگليز، پىيى وايه شمشيزه كهى موحه ممه د و قورئان، دوو دوژمنى سه ره كى شارستانيه تى و ئازادين. واته: به راي ئه و، قورئان و موحه ممه د بۆ ئه وه هاتوون، دوژمنايه تى شارستانيه تى و ئازادى بكن، هاتوون بيانر مينن و تىكيان بدهن و نه يانه يئن.

رۆژه لاتناسان له باره ي پهمه ينى ئيسلامه وه، كۆمه ليك شتى ناشيرين ده ليين، وهك ئه وه ي ده ليين: موحه ممه د پياويكى بيتاكار، بيزه وشت، ساخته كار، ميپاز، كه سيكى هه ميشه عه ودالى سيكس بووه، چه ندين ژنى هه بووه، مروككوژ بووه، هه نديك جار پىيى ده ليين مندالباز (Pedophil)، چون ژنى ته مهن هفت هه شت نو سالانى هيناوه، هه روه ها، كه زه ينه ب (زينب بنت جحش) ي خواستووه، كاريكى خراپى كردووه، له و كرده وانده له لايه ن پهمه ينه وه و له ئيسلامدا، چه وسانه وه ي ژن ده بينن. ئه وه باسيكى فره گرينگه له نيو رۆژه لاتناسان و رۆژاواياندا به گشتى. ئيستاش هه موو ئه وروپا باسى ئه مه ده كهن، ته نانه ت ليره ش، له سويد ئه و قسانه ده گوترين. ئه م هاوسه يئانه ي من ليره، ئه گه ر خودانه خواسته رۆژيك له رۆژان ناكوكيه ك بكه ويته نيوانمانه وه و باسى ئيسلام و جياوازيه كانى له گه ل ئه م جفاكه دا بيته گوڤى، هيج گومانم له وه دا نيه، كه يه كسه ر ده ليين، ئه وه ئيه وه ن، كه ژن ده كوژن، كه ژن ده چه وسينه وه، كه ژن رۆلى نيه، كه ژن به لاتانه وه ته نيا

كراوه بۇ ئەۋەدى لە مالددا چىشت لىنىت، مندال پىڭگەيەنىت و كارى شهو، خۆشى بى يا ترش، لەگەل مېردەكەيدا بكات، ژن لەكن ئىۋە ھەر ئەۋەيە. گەلېك جار ئەو ژنكوژىيە، ۋەك تۆمەتېك، بە تايبەت بە كوردەۋە دەنېن، چون كۆمەلېك كوردى ھۆشكول و قريژ، لە ئەۋروپا، بە ناۋى «شەرەف و ناموس و سېرنەۋەدى شەرم و نەنگى»، بېك ژنكوژىيان كرد.

زۆرىك لە رۆژاۋاييان، ئىسلام، بەو جۆرە لە ھەمبەر ژن دەبىن و ئەو وىنەيەيان لا دروست بوۋە. بەرخودى پياۋ لەگەل ژندا بەو جۆرە تىدەگەن، ئىسلام ۋەك ئايىنى پياۋ، تەنى پياۋ، ئايىنى ئىر، پىناسە دەكەن، كە ھىچ پىۋەندىكى، بىجگە لە كۆيلەيەتى، بە ژنەۋە نىيە. زۆر باسى چۈر ژن ھىنان دەكەن لە ئىسلامدا، كە پياۋ مافى ئەۋەدى ھەيە چۈر ژن بھىنىت. باسى ئەۋە دەكەن، كە ژن لە ئىسلامدا ئازادىي نىيە، ھىچ جۆرە ئازادىيەك! پىيان وايە ئەو سەرپۇش و چارشىۋ و بالاپۇشەى ژنانى موسولمان ھەيانە، بە تۆبى بەسەرياندا دەدرىن و پىيان دەپۇشرىن، يا ھەر لە مندالىيەۋە فىريان دەكەن و بەسەرياندا دەيانسەپىنن. باوك، برا، مام، خال، نىرىنە، ئەو جۆرە پۇشاكە فەرز دەكەن.

سەرەراى ئەو جۆرە نۆرىنە پىرگومان و ناشىرىنە بۇ پەيامھىنى ئىسلام، دەنگى دى و نۆرىنى دىكە لەنىۋ رۆژاۋايياندا ھەن و گەۋاھىي ئەۋە دەدەن، كە پەيامھىن بە

مروفتیکی مهزن و کاریگر دهبینن: مایکل هارت (Michael H. Hart)، فیزیازانیکی جووی ئەمه‌ریکاییه و کتیبیکی به ناوی ئەو سەد کەسە فرەترین کاریگرەرییان لە میژوودا هەبووه (The 100: A Ranking of the Most Influential Persons in History)، لە سالی 1978دا نووسیوه و دواتر لە 1992دا جاریکی دی چاپ کراوه‌تەوه، ناوی سەد مروفتی جیهانی نووسیوه و بە ریز دایناون و ئەوهی لە پینشه، گرینگترین و کاریگرترینیانه لە میژووی مروفتایه‌تیدا. یه‌که‌م ناو له‌و ریزه‌ندییه‌دا، په‌یامه‌یتی ئیسلام موحه‌ممه‌ده. هارت، له‌مه‌ر ئەوهی بۆچی په‌یامه‌یتی ئیسلامی داناوه، ده‌لیت: «هه‌لبژاردنم بۆ موحه‌ممه‌د له‌ سه‌رووی ریزه‌ندی ناوی که‌سه‌کانی جیهان، که‌ فرەترین کاریگرەرییان لە میژوودا هەبووه، رەنگه‌ له‌کن هەنده‌ک خوینەر مایه‌ی سه‌رسوورمان بی‌ت و له‌کن هەندیکی دیکه‌ش گومان، لی موحه‌ممه‌د، تاکه‌ که‌سیک بووه‌ له‌ میژوودا، که‌ به‌ په‌له‌ی بال‌ا له‌ هەردوو لایه‌نی ئایینی و ده‌وله‌تداریدا سه‌ر که‌وتوو.»

قورئان و بریک نۆرینی جیاواز

پۆژاویان، به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، تا راده‌یه‌ک گومانیان له‌ مه‌سه‌له‌ی قورئان هه‌یه، باوه‌ریان به‌وه‌ نییه، قورئان په‌یامی خودا بی‌ت و له‌ خوداوه‌ نێردرایبیت. پێیان وایه‌ په‌یامه‌ین موحه‌ممه‌د بۆ خو‌ی نووسیویه‌تی، یا خه‌لکی تر بۆیان نووسیوه. دیاره‌ وه‌ها باوه‌ریک له‌نیو ئیسلام بۆ

نَسَعِيْتُ ﴿٥﴾ أَهْدِنَا الْفِرْطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾، پارانه وهی که سئیکه له خودا، داوايه که که سئیک له خودا دهیخوازیت، که دیاره ئه و کهسه په یامهینه، چون خودا پیویستی به وه نییه له خوئی پپاریتته وه و بیژیت تو ده په رستین و داوای پپیشاندانی ریگهی راست له خوئی بکات. که واته ئه و پارانه وه و داخوازیبانه، قسه ی په یامهینن و تیکه ل به قورئان کراون.

ته نی رۆژه لاتناسان نین، له و جوره بوچوونانه یان هه ن، له نیو ئیسلام و جیهانی ئیسلامیشدا هه ن. ئه وه ش چ کیماسییه ک ناگه یه نیّت، به لکه ده شیّت وه ک گه نگه شه و قوولبوونه وه و دوزینه وه ی هزری نوئی و هریگرین و بخرینه سهر خه رمانی ئه و هه موو تو یژینه وه و فه لسه فه و هزرانه ی له جیهانی ئیسلامیدا گه شه یان کردووه. ئیستا سه رده میکه، ته نی قورئان و کتیبه کانی بوخاری و موسلیم و ئه لکافی (الکافی) و... ده رۆستی ژیان و سه رده می نوئی نایه ن. مرؤف، له جیهانی ئیسلامیدا، ناتوانیت به وه ی ته نی له و کتیبانه دا هاتوون، خوئی به خودانی هه موو راستییه کان بزانیّت، ئه وه داخراوییه ک ده هینیتته گۆری و ده رکه ی جیهان به رووی مرؤفدا کلۆم ده کات.

پۆژاواييان، چ جورە ئىسلامىكىيان پى باشە و نەيارى كاميانن

مرؤف كاتىك دژايە تىي كە سىك، ديار دەيەك، هزرىك، نەتە و دەيەك، ئايىنىك، خەلكىك، فەلسەفە يەك و ... دەكات، فرە جار لە ناروونى بەرچاو و ناشارەزايى و نەزانىيە وە لە و شتە، بە و جورە بەر خورد دەكات. ئىمام عەلى دەلئت: «الناس أعداء ما جملوا»، واتە: خەلك دوزمنى ئە وەن، كە نايزانن. گەلىك جار پۆژئاوايىيە كان، ئە و انەى خەلكە گشتىيە كە، خەلكى ئاسايى سەرجادە، لە نەزانىنە و دەيە، كە دژايە تىي ئىسلام دەكەن، لى پۆژە لاتناسان، ئۆلكاران، داگىركەر و كۆلۇنيالىستان، مەبەستى تريان لە دژايە تىي ئىسلامدا هەيە. ئە و ان ئىسلام بە مەترسى دەزانن.

نووسەر و پۆماننوسى ناسراوى ئىنگلىز ئەنتونى بىرجز (Anthony Burgess)، كە لە سالى 1993 دا كوچى دوايى كردوو، لە پۆمانىكىدا بە ناوى «1985»، باس لە عەرب و موسولمانان دەكات، كە ئىدى لە و سالانە وە بەرە بەرە دىنە شارى لەندەن و خانوو و زەوى و بازار و مولك دەكپن و دەبنە خاوەنپوول و سەرمایە دار و شىوہى ژيانى شارى لەندەن بە بانگ و مزگەوت و رەمەزان دەگۆرن و بە توانستە دارايى و هزرى و باوہرى و مروپىيە كانيان، برىتانىا داگىر دەكەن و دەبنە مەترسىيە كى گەورە لەسەر ژيانى مرؤفى ئە و وەلاتە. پاش رمانى بلوكى سوؤفىت، ئەنتونى بىرجزم، لە ديدارىكى تەلىقزىونىدا بينى، هەر فرە راشكاوانە و بە ئاشكرا، دەيگوت، كە ئىدى مەزنترىن ترس

و خه تەر له سەر پوژاوا و شارستانه تیی پوژاوا، ئیسلامه. له کاتیکدا به و جوړه دهنورنه ئیسلام، ئه وان دژایه تیی بوودایی، هیندوسی، کریشنا، تاویزم، به هائی، زهرده شتی، ئیزدی، یارسان، مهندائی و... ئایینه کانی تر ناکه ن. دژایه تیی ئه وانه ناکه ن، چون پییان وایه ئه وانه، ئایینه گه لیکن یا کومه لیک بیروباوهر و فهلسه فه ن، که هه رگیز ناتوانن ئه و کاریگه رییبه به هیزه یان له سهر مه سیحییته و هزر و شارستانه تیی پوژاوا هه بیت. وهک دژایه تییان ناکه ن، هه ول دده ن گرینگییان پی بدهن و ئاسانکاریییشان بو بکه ن.

ئیسیتا له ئه وروپا به سه دان په رستگه ی کریشنا، بوودایی و... هه ن، دیاره سه دان مزگه وت و په رستگه ی موسولمانانیش هه ن. له پوژاوا، که ئازادی راده برین و باوهر و ئازادیه کانی دیکه ش، به قانون پاریزراون، خه لک ده توانن چی ده په رستن و چون ده په رستن و که ی ده په رستن، به ئازادی بو خو یان و بی ریگری ئه نجامی بدهن. تاکه جیاوازییه ک، که هه یه، ئه گه ر نه یشیلین و ده ریشینه برن، ترسیان له ئیسلام هه ر هه یه، لی ئه و ئایینه نه ی دیکه بو ئه مان، «بیپا» کانن و ئیسلام «پادار» ه. له ئیسلامدا، پوژاوا ییان پییان خو شه، باسی مه ولانای پومی، حه لاج، هه زارویه ک شه وه (ألف لیلة و لیلیة)، ئیبن عه ره بی (محیی الدین بن عربی)، عومه ر خه ییام (عمر خیام)، حه مامی تورکی و... بکه ن، چون ئه مانه خه لک و شتگه لیکن، تا راده یه ک ئه و ره ه نه ده خه ست و زه قه ئیسلامیه یان تیدا نین، که به توندی هیما ئایینه ییه کان

تییاندا دەرکەون. تۆ دەتوانیت لەنیو ھەر خەلک و ھەر میلەت و ھەر ئایین و ھەر جفاکیکدا، بی ترس و بی سلەمینەو، باس لە مەولانای رۆمی یا خەبیام و ئیبن ەرهەبی بکەیت، کەس ناتوانیت بیژیت ئەمانە مروقەلیکی موسولمانن، ئیبن ەرهەبی، کە بە شاعیری خۆشەویستی ناسراو، وەک نمونە، جوانترین پەيام لە ھزرەکانی ویدا ئەوھە، کە جیاوازی لەنیوان مروقەکان و باوەر و ئایین و ئایینزا و ریبازەکانیاندا ناکات، ئەو دەلیت: «أدين بدين الحب أنى توجهت مراکبه... فالحب ديني وإيماني»، واتە: (من باوەرەم بە ئایینی خۆشەویستی، گەمیەکانی بەرەو ھەر کوئیەک بچن... خۆشەویستی ئایین و باوەرەم). مەرچ نییە تەنی موسولمان بەو جورە قسە بکات، دەشیت ئەوروپاییش بەو جورە باخفیت. گوتارەکانی رۆمی یا ئیبن ەرهەبی، کە موسولمانیشن، بەرینتر و مروقانەتر دینە بەرچاو و دەبیسرین. ھەر بۆیە مەولانا، ئیبن ەرهەبی یا خەبیام، کراونە بە چەردەیک لە زمانانی ئەوروپایی مانەندی، ئینگلیزی، فرانسى، ئەلمانى، سویدی و زوری دیکە.

پەسندان، رەخنە، ھەمیشە خۆیندەوھى نوێ بۆ ئیسلام لەنیو رۆژھەلاتناساندا ھەن بە باشە باسی ئیسلام دەکەن و ھەن رەخنە لە ئیسلام دەگرن، ھەردوو جورەکەى ھەن. وەنەبیٹ ھەر ھەموویان رەخنەگر بن، پەسندەریش ھەن، بەلام تەنەنەت ئەوانەیشی کە پەسنی ئیسلام دەدەن،

ئەوانەيش وەدووی ناتەواوی ئىسلامدا دەگەرپىن و دەستبەردارى نابىن، بەنىو بىجوبناوانىدا دەگەرپىن و كەشتى وردەلە دەدۆزنەو، دەيكەن بە ھەرا و دەلپن ئەھا نەمانگوت! كە تەماشای ئايىنى ئىسلام، لە ڤووە جفاكيبەكەيەو، لە ڤووە فەرھەنگيبەكەيەو بەكەيت، تا ڤادەيەك ئىستا، لەم سەد سالى ڤاڤوردوويدا، ھەست دەكەيت بەرە بەرە و ھەندەك جار فرە خيرا، جيگە بۆ بەھا ڤۆژئاوايىبەكان، بۆ فەرھەنگى ڤۆژئاوايى، چۆل دەكات و بەھا و فەرھەنگى ڤۆژئاواي بەسەردا زال دەييت. موخەممەد عەبدە (محمد عبده) و جەمالوددين ئەفغانى (جمال الدين أفغاني) و موخەممەد ئەركون (محمد أركون) و عەلى شەريعتى (على شريعتى) و سەيىد حوسەين نەسر (سەيد حسين نصر)، ئەمانە خەلكانىكى ناسراو و خاوەنپەيام و بىرمەند و نووسەر و فيلوسوف و زانان، لە بوارى ئىسلامەتى و ئىسلامناسيدا، پىيان وايە و كرۆكى بىر و ھزرى ئەوان ئەوھيە، ئەگەر تۆ بتەويت مەملانى و ڤكابەرى يا پيشبەركى لەگەل ڤۆژئاوادا بەكەيت، تۆ تەنى بە كۆمەلىك ئامرازى سادە و ساكار و بەو توپشوو و كۆلەپشەتە ھزرىبەھى، كە ھىچ گۆرپىنىكت تىدا نەكردوو و نەتگەرەكە بىكەيت، ناتوانيت لە ھەمبەر ئەواندا بەرگە بگريت. تۆ گەرەكە خۆت نوئى بەكەيتەو، گەرەكە بەردەوام ئىسلام لە ديدىكى نوپوھ بخوینیتەو، ڤەخەنەگرانە تەماشای ناوھڤۆك و پەيامى دەقەكان بەكەيت. گەرەكە سنوورېك بۆ بىركردنەوھت دانەنيت و دانەنريت و سوود لە زانىارى و

پیشکەوتنی پوژاوا وەرگریت. کەس نالیت سوودی لی وەر مەگرە و هیچ ری لەو ناگریت، لە هەموو ئامراز و شیوازە باشەکانیان، تەکنۆلۆگی، زانست، کۆمەڵناسی، فیلسوفی و... یا هەر شتیکی تریان، سوودمەند بیت و بەو جوړه خۆت بەهیز بکەیت. کە بناخە و بنەمایەکی بەهیزت هەبوو، ئیدی لەویوە دەست پی دەکەیت و لەسەر پی خۆت رادەووستیت و باوەرت بە خۆتە.

ئیسلام، دەبیست خوی نوی بکاتەو و لەو وردەکاریانەدا نەووستیت، کە زور جار لەنیو مزگەوت و لەنیو خەلکدا بە سەعاتان باس دەکرین، وەک باسی دوو پشک و ئاگری دۆزەخ و خواردن بە دەستی چەپ یا راست و دنیا یەک شتی تر، کە شتگەلیکی تایبەتن بە مروف خویەو، بە تاکەو، کە هیندە بیستراون، مروف تا رادەیک بیزار دەکەن و هیچ سوودیکیشیان بو داها تووی کۆمەل نییە. زور بە دەگمەن لە مزگەوتدا، بابەتی فەرەنگی، بابەتی کۆمەلایەتی، سیاسەت، ئابووری، جیاوازی چینایەتی، کیشە گەرەکان، دەخرینە بەر باس، ئەگەر نەلیم هەر ناخرین. ململانی جیهانی ئیسلامی و پوژاوا، ئیمپریالیزم، هەرگیز باس ناگریت. دیارە ئەو باسنە کردنانه، پتر لەکن ئیسلامی سوننە و مزگەوتەکانی سوننە وان، لەکن ئیسلامی شیعی، هەموو باسیک، لە سیاسەت و ئابووری و ئیمپریالیزم و پوژاوا و پوژەلاتەو بەگەر تا دەگاتە باسی سیکس، دەورووژینرین و باس دەکرین. پی سەیره، ئەم

پۆژھەلاتناسییە، لێرەدا باسی دەکەین و بۆ خۆی
بابەتیکی گەلیک گرینگە، بۆ لە مزگەوتەکاندا باس ناکریت؟
بۆ لە خویندنگەکان و زانستگەکاندا باس ناکریت؟ بۆچی
لەسەر تەلیفزیۆن باس ناکریت؟ مەبەستم لە کوردستانی
لای خۆمان!

ترس لە ئیسلام، ئیسلامۆفۆبیا (Islamophobia)

ئەو ترسە لە ئیسلام، کە لە زمانانی ئەوروپاییدا
ئیسلامۆفۆبیای پێ دەگووتریت، پۆژاوی ئێوەی هەیە،
ئەوان لە ئیسلام بەگومانن و ناتوانن باوەری پێ بکەن. ئەم
ئیسلامۆفۆبیایە، لەمیژ نییە، وەک تیز هاتۆتە گۆرئ.
پاشخانی ئەم ترس و زەندەقچوونە پتر، لە تیز و
تیۆرییەکانی پێکدادانی شارستانییەتەکان و کۆتایی میژوو
و ئیمە و ئەوانی جۆرج بووش (George W. Bush) و
یانزەدی سیپتەمبەر و ئەوانەو، تەشەنە کرد و بەنیو
خەلکی ئاسایی پۆژاوايشدا بلأو بوووە. کە فۆکۆ یاما
(Francis Fukuyama) جەخت لەوە دەکاتەو،
سەرمايەداری دوا ویستگەى مرقۇقايەتیە و ئیدی دواى
ئەو هیچی دیکە نییە، مەبەستیشی ئەم سەرمايەدارییە
ئەمەریکییە، کە نیولیبرالیزمی بەرھەم هیناوە و ئەمەریکا
پیادەى دەکات و لە سەردەمی رۆنالد ریگن (Ronald
Reagan) و مارگریت تاتچەر (Margaret Thatcher) دەو،
کە دەکریت بە «ریگنیزم» و «تاتچەر ریزم» ناویان ببەین،
پەیدا بوو و دەستی پێ کردوو و ئیستاش پێرۆ دەکریت.

ئىدى ئەمە بە راي فوكوياما كوتا شتە، ئىتر تو كە ئەمە دەبىستىت، پىت وايە مرؤف هيچى پى ناكريت، تەواو! ديارە ساموييل هانتىنگتون (Samuel Phillips Huntington) ىش شارستانىيە تىيەكان بە گز يەكدا دەدات و پىي وايە، لە نىو خوياندا لە ملمانيدان، رۇژاوا دژ بە ئىسلام، رۇژەلەت دژ بە رۇژاوا، ئىسلام دژ بە رۇژاوا، بۇ ئەوەى كى كونترولى كى بكات. رۇژاوا، كە دەلەن ئىسلام، كە دەلەن رۇژەلەت، بە دوو جىهانى دادەنەن، جىهانىكى رۇژاوا و جىهانىكى رۇژەلەت، واتە: لە مېشكى خوياندا شتىكىان دروست كردوو، پىي دەلەن رۇژەلەت، ئىدى لە وئو تەماشاي شتەكان دەكەن. ھەموو ئەوانە پاشخان بۇ ترس لە ئىسلام.

ئامراز و ھزر و جىهانىيەك، كە يارمە تىدەرە بۇ پەرەپىدانى تىورى ئىسلاموفوبيا و تىزەكانى فوكوياما و هانتىنگتون و دىدە رۇژەلاتناسىيەكان، جىهانگەرى (Globalization) يە. ئەمە بوو تە ھوى نەمانى سنور، ديارە پتر لە رىي ئابورىيەو. كۇمپانىيەكى ئەمەرىكايى دەچىت لە چىن كار دەكات، كۇمپانىيەكى چىنى دەچىت لە كۇنگۇ كار دەكات، كارگەيەكى فرانسى دەرواتە تاياند كار دەكات، كۇمپانىيەكى برىتانى بە شىك لە كارەكانى لە چىن و بە شىكى ترى لە برازيل و بە شىكى دىكەى لە ھىندوستان دەكات. لە رىي ئابورىيەو، ھەموو سەرمایە و كار و بەرھەمەكان دەبەستىرئە يەكدىيەو. ھەموو جفاكەكان، گەلەكان، نەتەوكان، پىكەو گرى

دەدرين. فەرھەنگەکان کار لە يەكدي دەکەن. زمانە مەزن و دەولە مەندەکان، زمانى زلھيزەکان زال دەبن و يەك زمانى جىھانى دروست دەبیت. نەتەو و گەل و دەولەت و ئابوورى و سىياسەت و مرؤف و زمان و فەرھەنگە بچکولەکان، لاوازەکان، يا لاوازتر دەبن و دەپووکتەو، يا نامين و لەبەين دەچن. ئيمەى کورديش، ئيمەى جىھانى ئيسلاميش، بو خۆيشمان يەکتکين لەو لاوازانە؛ چون لەسەر پىي خۆمان نەوستانوين، چون داھينان و شتىكى گرینگمان بە مرؤقايتى، بە جىھان، بە ژيان، نە پيشکەش کردوو و نە دەیکەين. سەربارى ھەموو ئەوانە، مەسەلەى سىکولارىزم (Secularism) يش ھەيە. واتە: عەلەمانى يا دىياگەرى، دىيايتى⁹.

پۆژاوا و رەگەزپەرستى

مەسەلەى رەگەزپەرستى، نەژادپەرستى، رەيسيزم (Racism) و بىرکردنەوھى لەو جۆرە، لەکن ئەوروپاييەکان و رەگەزى سىي، زۆر لە ميژھەبوو و داھينانىكى نوئ نىيە. لە سويد، کارل قون لىنى (Carl von Linné) ھەبوو، کە رووھکناس، درەختناس و گياناس

⁹ دايكم، كاتى خۆى كە باسى كەسيكى بكردايه، كار دەكات و شەكەت دەبیت و مال بەخپو دەكات و گرینگى بە ژيان دەدات و پەرۆشى شتى دىيايى و ژيان و ئەو جۆرە شتانەيه، دەيگوت: فلان كەس دىيارىكەر، دىيارى دەكات (دىيارىكردن)، جا رەنگە سىكولارىزم بە دىيايتى، دىياگەرى، دىيارىكەرى بچوینریت.

بووه، لهو بوارهدا كارى كردووه، پهنگه به دهسته واژده ئیستا به كوردی پیی بگوتريت: پروهكولوك، گيالوك يا دار درهختولوك. ئەم پیاوه زانایه کی گهلئ گهوره و ناسراو بووه لهسه ر ئاستی جیهان. سالی 1778، له شاری ئوپسالا (Uppsala) له سوید كوچی دواپی كردووه. ئەم زانایه، پیی وا بووه، رهگهزی سپیی ئەوروپایی له رهگهزهکانی تری وهك رهش و بوور و قاوهیی و ئەسمەر... هتد پیشکه وتووترن، بههیزترن، بالاترن و رهگهزهکانی تر نرم و خراپن و نابیت وهك مروث سهیر بکرین و ئەسلەن مروث نین. لینئ، نزیکه ی سیسه د سالیک پیش ئەمرو، ئەم بیرکردنه وهیه ی هه بووه و گوتوویه تی. تیز و هزرهکانی لینئ، بوونه ته بنه مایه ک بو تووینه وهیه ک، که پیمان گوتووه نه ژادگه رای بیولوگی یا رهگهزه رستی زانستی (Biological Scientific racism)، واته: تووینه وهی رهگهزی و بیولوگی به شیوازیکی زانستی. ئەم تیزه سرووشبه خش بووه به بزاف و بییری نازیزم و نازیسته کان و ئەوان سوودیان له م لیکولینه وانه بینوه. به گویره ی رهنگی پیست و خوین و شیوه ی لووت و گوئ و رهنگی چاو و برو و چی و چی، بریاری باشی و ئاوه زداری و هوشیاری و گه مژه یی و ده بهنگی و رهسه نیه تی و نارپه سه نیه تی مروثیان داوه. هه موو ئەمانه یان له تاقیگه دا به کار هیناوه، ریک وهك ماده تووینه وه یان تیدا كردووه، نازیسته کان سوودیان له هزر و زانستهکانی لینئ وه رگرتووه.

کاریک، که لینی لهو بواردا کردوویه تی، هاندەر بووه
 بو بابەتی کۆیلایه تی، که سپییستانی کۆلونیالست و
 ڤهگەزپەرست و سەرمایه داری ئەوروپایی و ئەمەریکایی،
 له ئەفریقاوه مرۆفی رەشپییستیان وەک کۆیله، بو ولاتانی
 ئەوروپا و ئەمەریکا هیناوه و کاریان پئ کردوون و به
 هەموو شیوازییک بە کاریان هیناون و فرە له ئاژەل
 که متریش مامەلەیان له گەلدا کردوون. بییری لینی، که
 باوهری بهو کاره بووه و پیی وا بووه، ئەو مرۆقانه، ئەو
 ئەفریقاییه رەشپییستانه، بیکه لکن و خەلکانیکن له مرۆف
 که مترن و پیویسته له رۆژئاوا کاریان پئ بکریت، هاندەر و
 بنەما بووه بو ئەو کاره قیزه ونه ی بەرانبەر رەشپییستان
 کراوه، له ئەوروپا و ئەمریکا و له تهواوی ولاتانی بهناو
 «پیشکەوتوو». ئەوهتا ئیستاش دەبینین، رەشپییستان، له
 ئەمریکا، فرانسای و ولاتانی تری ئەوروپا له چ بار و
 رەوشیکدان. دهوله تانی سەرمایه داری و کۆلونیالیستانی
 ڤهگەزی سپی، رۆژاواپی و ئەوروپاییان، هەمیشه ده ریی
 ئەوروپا، وەک دهستی دوو و نهووتر له خۆیان دەبینن.
 ڤوویان له هەر جییه ک کردبیت، خەلکی ئەو جییه یان وەک
 کۆیله و له مرۆف که متر ته ماشا کردووه و بهو چاوه
 بهر خوردیان له گەلدا کردوون. ئەمه، داگیرکردنی ئەو
 ولاتانه ی له کن ئاسانتر کردوون. هیندوستان و ئەمەریکای
 لاتین (ئەمریکای خواروو) دوو نموونه ی زهق و
 له بهرچاوان. وهها کاریکیان، هیچ پیوه ندیکی به

پۆژھەلاتناسی و ئیسلامەوہ نہ بووہ، تہنی سہرمایہ داری و داگیرکاری، پالنےریان بوون.

کریستوفەر کۆلومبوس (Christopher Columbus) ی بازرگانی بہ رەچەلەک ئیتالی و دواتر سپانی، کہ لە 1492دا گەیشتووہ تہ ئەمەریکا و بہ بۆچوونی پۆژاویان «ئەمەریکای دۆزیوہ تەوہ»¹⁰، کہ خۆی و ھاوڕێ چەتەکانی و دواتر ئەوروپاییان، گەیشتوونە تە ئەوی، ئیدی دەستیان بہ کوژتن و لەنیو بردن و قەرکردنی ئەو دانیشتوانە رەسەنانە کردووہ و ھەموو شارستانەتی و فەرھەنگ و زمان و ئایینی ئەوانیان، سەریوہ تەوہ و وەک درندە و ھۆف مامەلەیان لەگەلدا کردوون. شارستانەتی ھەزاران سالە ی ئینکا (Inka/Inca)، کہ لە پەروو، بۆلیقی، ئیکوادۆر، چیلی و ئەرجەنتینی ئیستا بووہ و شارستانەتی مایا (Maya)، کہ لە مەکسیک، گواتیمالا، سلفادۆر و ھیندوراسی ئیستا بوو و دەیان شارستانەتی پیشکەوتوو ی دیکە ی ئەو کیشوہریان ریشە کیش کردووہ

¹⁰ ئەمە درۆیەکی گەورە یە، چون ئەمەریکا، ھەزاران سال پیش چوونی کۆلومبوسی توپەھات، ھەر ھەبووہ و چەندین جوۆر گەل و خەلک و نەتەوہ ی لئ بوون و ژیاون. ئەوانە ی ئیستا پێیان دەلێن ئیندیان یا ھیندیہ سوورەکان، نہ ھیندی سوورن و نہ ئیندیان، بەلکە وەک چۆن لە پۆژھەلاتی ناویندا، عەرەب، فارس، کورد، ئازەری، تورک، ئەرمەن، ئاشووری و... ھەن، ئەوانی ئەمەریکایش ھەر بہو جوۆرہ بوون. ھەر خەلک و گەلیک لەوانە، خاوەنی زمان و فەرھەنگ و ئایینی خۆیان بوونہ و ھەموو تاییہ تەمەندیہ کی خۆیان ھەبووہ.

و سرپوهه ته وه. زمانیان کردوون به سپانی و پورتوگالی و
 ئابینیان کردوون به مه سیحی. هه مان کاری دزیو، له
 ئیندوونسیا و فیلیپین و ته وای ئه فریقیا، له سه ری را تا
 خواره وه، کراوه. ئه گهر شوږشی جه زائیری نه بووایه، دیاره
 جه زائیرییه کان کومه لیک شوږشیان کردووه، مه به ستم دوا
 شوږشیانه، که به شوږشی نوقه مبه ر ناسراوه و تیندا سه ر
 که وتن و ئازادیان وه ده ست هینا، به رانه ر فرانسیه کان،
 که 132 سال جه زائیریان داگیر کردبوو و له هه موو
 ئاواپیه که نه سیه یه کیان کردبووه وه و خه لکیان
 ده مه سیحییان و زمانه عه ره بییه که یان ده سرپینه وه و
 فه ره هنگی عه ره بی و ئیسلامییانان ده شیواندن و له به یین
 ده بردن و میشکی خه لکیان تیک دها و ده شوږده وه، له و
 باوه رده ام، جه زائیر، وه که فه ره هنگ و ئابین و زمان، ئیستا
 نه ما بوو، به ته و او ه تی تو ابو وه وه و خه لکه که ییشی
 بوو بوونه فرانسى. ئیستاش، دواى ئه و هه موو ساله، که
 ولاتانی مه غریبی عه ره بی، جه زائیر و توونس و مه غریب،
 له کولونیا لیزم رزگاریشیان بووه، هیشتا کاریگه رییان
 له سه ر ماوه. من گه شتی توونس و مه غریبم کردووه، لی
 جه زائیر نه رۆیش تووم، له و دوو ولاته، کابرای
 ته ماته فروش، نان فروش، خورما فروش، هه رچی فروش،
 له سه ر عه ره بانه یه که یا له فروشگه یه کی گچکه دا، نزیکه ی
 هه موویان، ژماره ی دانه و گرام و کیلو و پاره، به فرانسى
 ده لین، به عه ره بی نایانزانن! ئه وه کاریگه ری
 میشکشوږدنه وه و سرپینه وه ی زمان و فه ره هنگه.

تۆبیر له وولاتانهی لای خۆمان، به تایبەت کورد و
 وهلاتی کورد بکهوه، بزانه چ کارهساتیکه! له بندهستی
 کۆلۆنیالیزمی تورکیدا، کوردی باکور، زمان و فرههنگی
 لهبهین دهبریت و زازای له کوردبوون دوور دهخریتهوه.
 کوردی فهیلی، کوردی کهرکووک و مووسل و شنغال و
 خورماتوو و خانهقی و مهندهلی و... لهنیو عیراقی عه ره بیدا
 زمان و فرههنگی دهرپریتهوه، ئیزدی له کوردستان و
 عیراقی وهک ناکورد دهژمیردرین، لور و کهلهور و
 ههورامی و لهک و... له ئیران له کورد دادهبردین.

سهری مارهکه سهرمایه دارییه

تهواوی ئهوهی بهسهر ئهفریقا و ئاسیا و ئهمهریکای
 لاتیندا هاتوو و تهواوی کۆلۆنیالیزم، له سهرمایه دارییه وه
 سهری ههلاوه. سهرمایه داری، ئهوهی مارکس باسی
 دهکات و شیکاریی تیدا کردوو، به راستی وایه، به راستی
 کارهسات و به لایه که، هه موو مرؤقیه تیی ته نیوه ته وه و
 جلهوی هه موو دنیای گرتوو ته دهست و میشکی
 مرؤقیه تیبشی قایل کردوو به وهی، هیچ برییه کی دیکه و
 جیگره وهیه کی سهرمایه داری به تایبەت له شیوازه
 نیولبرالیزمه کهیدا نییه. جاران بلۆکیک، به رهیه کی دیکه
 هه بوو پێیان دهگوت بلۆکی سۆسیالیست، هه رچه ند
 سۆسیالیستیش نه بوو، به لام هه ر باش بوو دژی رۆژاوی
 سهرمایه داری وه ستابوو. نه ما، رماندیان، توانییان له ناوی
 بهن. جاران ماو، کاسترۆ، بین بیلله، ماندیلا، مۆگابی،

قەرزافى و... ھەبوون، دەنگىكىيان ھەلدەبىرى، ھىچيان نەمان. تاكە شوينىك، كە ئىستا نووزەيەكى ليۈە دىت و بە شىوازيك دژايە تىيى ئەم گلۇباليىزم و ئىمپىريالىىزم و نيولىبرالىىزمە و كۆمەلىك ئىزمى تر دەكات، كورىيى باكوورە، كە ئەو كورە خرەكە، كىم يونگ ئون (Kim Jong-un) سەرۈكىانە. ئەو باشە، باش نىيە، دىكتاتورە، ھەرچىيەكە، گرینگ ئەو ەيە دژى ئىمپىريالىىزمى رۇژاوا قسە دەكات. ئىرانىش قسە دەكات. ديارە رۇژاوا و ئىمپىريالىىزمىش، دژايە تىيى ئەو جورە وەلات و كەسانە دەكەن. ئىستاش رۇژاوا دژايە تىيى كوربا و ئىران دەكەن. ئەو ەتا لە ئەفغانىستان، لە عىراق، لە سوورىيا، لە يەمەن، لە كۇنگۇ، چىيان كر دوو ە چى دەكەن!

سەرمايە دارى، ئىمپىريالىىزم، كۆلۇنيالىىزم، نيولىبرالىىزم، گلۇباليىزم، ھەمـوـو ئەوانەى ھىئاو ەتە بەرھەم، سەرمايە دارى رۇژە لاتناسىيى دروست كر دوو ە. سەرمايە دارى، گەلانى جىھانى سىئىمى بەو دەردانە بردوو ە، كە ئىستاش پىيانە و ە تلىنە و ە و ئىستاش بە ئىمپىريالىىزمى جىھانىيە و ە گرىيان دەدات. ئىستا خەلك دىت باسى سوئد دەكات، كە ولاتىكى مرقۇدۇستە، ئارامە، ئاسايىش و ئاسوودەيى و خوشگوزەرانىي تىدايە، راستە وايە، بەلام پاشخان و دىوئىكى تىشى ھەيە. ئەلفرئىد نوبىل (Alfred Nobel) يان ھەيە، ئەو ەى سالانە خەلاتەكەى دەبەشەنە و ە، خەلاتى نوبىل، لە كوردستان پىي دەلئىن نوبل يا نوبل، لى بۇ خوى «نوبىل» ە. ئەم

نووبىلە، كىمياگەر بوو، دىنامىت(Dynamite) و شتى تەقىنەۋەدى دروست كىردۈۋە، كە ھۆى كوژتنى مرۇقە. پۇژاۋا، لەگەل ھەموو پىشكەۋتن و پىشخىستىكى مرۇقاىەتى و بانگەشەيەكىدا بۇ مافى مرۇق و مرۇقدۇستى، بۇمبى ئەتۇم (Nuclear /Atom bomb bomb) ى بەرھەم ھىناۋە و بەسەر مرۇقى نارپۇژاۋايدا كىشاۋە، كە ھىرۇشىما و ناگاساكى، شاكارەكانيانن. پۇژاۋا، ھىتلەر و مۇسۇلىنى و فرانكۇ و جورج بوۋشى بەرھەم ھىناۋە، لى ئەمە ئەۋە ناگەيەنىت، درىندەيى و نامرۇقى و ناجەۋانمەردى پۇژاۋا، بە مەردى و مرۇقدۇستى و كورپەخاسەيى بۇ ئىمە بۇمبىدرىت و ھەموو كەس و ھەموو شتەكانى ۋەلاتانى لەمەر خۇمان بىخەۋش و فرىشتەئاسا بن، تەنى لەبەر ئەۋەدى پۇژەھلاتى و موسولمان و جىھانى سىيەمىن!

بە ھەموو پىۋەرىك، پۇژەھلات و پۇژئاۋا، ۋەك دەستەۋاژەگەلىكى سىياسى لە لايەن پۇژاۋاۋە، دروست كراون. چۈن گۆى زەۋى ۋەك جوگرافىا دەتۋانرىت، باس لە باكوور، باشوور، پۇژەھلات و پۇژئاۋا بىرىت، بەلام ناتۋانرىت مرۇقەكان دابەش بىرىن. مرۇق مرۇقە، لەم سەرەۋەدى سوئىد بىت يا لە باشوورى ئەفرىقا، لە شارەزۋور بىت يا لە تايلاند و چىن، لە بەسەرە بىت يا لە ھاڧانا، لە ھەر شوپىنىكى دىنا بىت ھەر مرۇقە و چ جىاۋازىيەكىان نىيە، ئەگەر دروست نەكرىن. رەنگ و پەگەن، جىاۋازىگەلىكن خۇرسك و سىروشتى، لى

جياوازي ئايىنى و نەتەوھىيى و فەرھەنگى و زمانى و...
دروست دەبن و دەكرين و بەرگورانيشن.

سنووربەزىنەكان

كۆمەللىك دياردە و تىز و پروداو و ھزر و مروث ھەن،
دەكرىت و ھەك سنووربەزىن بناسرين، چون لە سنوورەكان
دەپەرنەو و ھەموو خەلك دەگرنەو و پتوھەنديان بەو
شوينەو نىيە، كە تيايدا پەيدا دەبن. و ھەك نمونە ئەگەر لە
رووى ئايىنىيەو ھەسەير بەكەين، عيساى مەسىح، كە
پەيامھىنىك بوو لە فلستين ھاتۆتە دونياو، ئىستا
زۆرىنەى ئەو خەلكانەى شوينكەوتەى ئەون، لە ئەوروپا،
ئەمريكا و شوينەكانى ترن. نزيكەى دوومىليارونيو مروث
لە جىھاندا مەسىحين. واتە: عيسايەكى بەرچەلەك
فلستينى و خەلكى بيت لەحم (بيت لحم) و بە ئايىن جوو،
كە ديارە لە رينگەى داىكەو، چون بەگويرەى قورئان،
باوكى نىيە و مەسىحيەكان خۆيشيان دەلەين كورى
خودايە، عيسا، لە ژينگەيەكدا پەيدا بوو، خەلكى چاوشين
و قژرەردى تيدا نەبوو و ئەو مروثىكى رەشتالەى بۆرى
و ھەك ئىمەومانان بوو، لى ئىستا لە ئەوروپا، عيسا،
چاوشين و قژرەردە! ئەو عيسايەى فلستين نىيە، ئەو
جۆرىكى ترە، رەنگى ئەوروپايى وەرگرتوو و بوو بە
ئەوروپايى. ئەوروپايى، كە باسى مەسىحيەت دەكەن،
مەسىحيەت و مەسىح، بە ھىيى خۆيان دەزانن و ئەو
مەسىحيەتەيشى ئەوروپايى بو ئەملاو و ئەولای دەبات و

بالاوی دهکاته وه، مه سیحیه تیکی نه وروپاییه، مه سیحیه تیکی رۆژئاواییه، مه سیحیه تیکه سه رمایه داری و کۆلونیالیزم و نیولیبرالیزم و رۆژه لاتناسی، دهکاته دیاری و ده به شیتته وه. واته: مه سیحیه تیکه، یه کسانه به کۆلونیالیزم. مه سیحیه تیک نییه، که تو رهنگه له که رکوک، له عه نکاوه، بینوته و ناسیوته یا دهیناسیت.

من بو خۆم گه لیک هاو پیتی مه سیحیم هه بوونه، پیکه وه کارمان کردووه، هاتووچۆ و تیکه لاویم له گه لیاندا هه بووه و فره له یه کدییه وه نزیک بووینه، هه موو خه لکی چاک و مرۆقی ساکار و رهوشته رز و به که لک بوون، هه رگیز هه ستم به جیاوازییه ک نه کردووه له گه لیاندا، به س ئه مه ی ئه م ده قهره، جوړیکی تره، لیڤه تیکه ل به سیاست بووه و که وه ره گه زپه رستییه که ی سپییستانی له بهر کردووه. بوودا، کریشنا، په یامهینی ئیسلام موحه ممه د، هه موو سنوور به زینن. ئیستا خه لک هه یه سویدییه و کریشناییه، خه لک هه یه سویدییه و بووداییه، سویدییه و موسولمانه، سویدییه و به هائییه و... له و جوړه مرۆقانه زۆریشن، دیاره نه ک هه ر لیڤه له سوید، به لکه له هه موو ولاتانی ئه وروپا و ئه مه ریکا و جیهان هه ن. خه لکی مه سیحییش له ئه فریقا، پاکستان، چین و... هه ن. ئه مانه له رووی ئایینه وه.

له رووی سیاسه ته وه، ده کریت، گاندی له هیندوستان، ماندیلا له ئه فریقای باشوور، گیقارا، له ئه مه ریکای لاتین،

وهك نموونهی سنووربه زین بناسین. گیقارا، پیاویکی شورشگیری جیهانی بوو، که خوی کردووه ته قوربانی هه موو چه وساوه کانی جیهان. که سیک بووه، به هه موو پیوه ریک شورشگیر بووه، هه موو جیهان مهیدانیک بووه بو تیکوشانی وی. له فیلیپینه وه تا دهگاته ته نزانیا و له چیلی و بولیفاوه تا دهگاته نیو کورد و تورک و عه رب و فارس، هه مووان، هه موو جیهان دهیناسن، کی هه یه گیقارا نه ناسیت؟ کی وینه ی گیقارای نه بینیه وه یا رهنگه له ماله که یدا نه بییت؟ ئەمانه هه موو سنووربه زینن. واته: ئەمانه ئەو دیوار و په رزینانه ی له میتشکدا جیاوازی له نیوان مروقاه کاندای دروست دهکن، ناهیلن. پوژئاوا و پوژه لات ناهیلن. ئەدیسون، که کاره بای داهیناوه، ئەوانه ی تیلیفون، ئوتومبیل، دهرمان، چاویلکه، رادیو، فرۆکه و ئەو سه دان شتگه له به که لک و سوودمه ندانه یان داهیناوه و دروست کردووه، خه لکانیکن ئەو کاره یان بو هه موو مروقایه تی کردووه و خزمه تی هه موو مروقایه تییان کردووه.

ژان پۆل سارتر (Jean-Paul Sartre) ی فیلوسوفی فرانسوی، کارل مارکسی ئەلمانی، دوستوینیفسکی پروس، خه بیام و مه ولانای پومی و حافزی شیرازی فارس، ئیبن عه ره بیی عه رب و پابلو نیرودای چیلی، پاولو کوویلوی برازیلی، هه موو ئەو نووسه ر و شاعیر و فیلوسوف و بیرمه ندانه، سنووریان به زاندووه و له و چوارچیوه لوکالییه ی تییدا بوونه، دهرچوون و بوون به مولکی

مرۆڤايەتى. دۆستۆيېڭىسى، خوینەرىكى ئەفرىقايى، كوردىك، لاتىن ئەمەرىكايىه ك... چىژ لە خویندەنەوہى دەبىنىت و سوودى لى دەبىنىت، ھەموو ئەوانى دىكەش بە ھەمان شىوہ. لە بوارى ھونەردا بۆ نمونە، عومەر شەرىف، ئال پاچىنو، رۆبەرت دىنىرو، مارلون براندو، كوويىتىن تارانتيو، ستانلى كوبرىك، پىكاسو، سلفادور دالى و سەدانى دىكە، ئەمانە جىھانىن. واتە: لە سنوورى خۇيان چوونەتە دەرى و ھىي ھەموو خەلكن، ھىي ھەموو مرۆڤايەتىن. ئەمانە خەلكانىكن، ئەو سنوورانەيان سىرپوہتەوہ، سنوورى رۆژھەلاتىەتى و رۆژئاوايىەتى و رۆژھەلاتناسىيان نەھىشتوہ.

سروشتى مرۆڤ، خۆى وايە، خۆى لەو جورەيە و خودا بەو جورە خولقاندوويەتى و دروستى كردوہ، كە بەو جورە دىدىكى فراوانى ھەبىت و ھەموو جىھان بە ھىي خۆى بزانىت، ھەموو جىھان يەك شت بىت بە لايەوہ و جىھان بۆ ھەموو مرۆڤ بىت. ئەو ناوانەى پىشوو، خەلكە باشەكان بوون، خەلكانىك بوون، خوشەويستن و كارى باشيان كردوہ و بۆ مرۆڤايەتى سوودبەخش بوون. ديارە خەلكانى خراپىش ھەن، كە ئەوانىش سنوورەكانيان بەزاندوہ، بۆ نمونە، ھىتلەر، ستالين، فرانكو، پۆل پۆت، مۆسۆلىنى، سەددام حوسەين و... ھەموو ئەمانە لاي خەلك، لاي زۆرىنەى مرۆڤەكان، خەلكانىكى دزىو و خراپ و پياوى توروہات و مرۆڤكوژ و لەم جورانە بوون. بۆ نمونە، ئىستا لە ئەلمانىا شەرمە مرۆڤ باسى ھىتلەر

بكات. فرانكو و مؤسولينى، له سپانيا و ئىتاليا شەرمە باسكردنيان. له هەموو ئەوروپا ئەو جوړه مرقانە، خراب و دزيون. خەلك ئەگەر باسيشيان بكن، نەفرەتيان لى دەكەن.

لهيف(Leif)، سنوور دەبەزىنيت

دوو سى هەفتهيهك پيش ئىستا، فيلمىكم بينى، فيلمىكى دوكيومينتارى بوو، كه تەليفزيونى سوئدى(SVT) له سالى 2020دا كردبوويان، باسى قەشەيهك دەكات، كه بۆ خوى توروژييه و مندالى باژيري ئوسلو(Oslo)ه، لى بارى كردووته سوئد و له گونديكى سوئد به ناوى هونگەر(Hånger) له دەقەرى سمولاند(Småland)ى خوارى سوئد، دەژى. ناوى لهيف(Leif)ه، بەرپرسى كه نيسەى ئەو گونديه. خەلك بۆ خوداپهستى دىن بۆ كه نيسەكهى و دادەنيشن و گوئى له م قەشەيه دەگرن، كه وهعزيان بۆ دەدات. پياويكى ئيسكسووكه، تەمەنى حەفتا و پينچ و 40 سالى ژيانى وهك قەشە بهسەر بردوو. وا پيدەچيت رهبن و سەلت بيت. دياره سەلتبون له سوئد گەليك ئاساييه و زورينهى خەلكهكه، رهنگه پتر له 60%ى مرقەهكان، چ ژن، چ پياوى سوئدى، به تەنى بژين. ئەم پياوه به ريككەوت، لهو گونده يا ئاوه داننیه بچكۆلهى، تيندا دەژى، كورپكى مه غريبى دەناسيت، كه له ژوورپكدا پيكه وه دەژين. پيم و بيت لهيف دالدهى كوره مه غريبهكهى داوه. لهيف، له بواری كومهك به په نابەر و

بیانییشتا، ئەوانەى که تازه دین بۆ سوید، کار دەکات. کورە مەغریبییە که موسولمانە و نوێژ دەکات و قورئانیش دەخوینیت، دیارە لەیفیش مەسیحییە کی پرۆتستانتە و قەشەیه و بەرپرسی که نیسەیه و ریبەری ئایینی گوندەکهیه. ئەم دوو، هەریە که یان دەزانن و دەبینن، ئەوی دیکە یان چۆن سرووتە ئایینیەکانی خۆی جێبەجێ دەکات. پیکەو دەدەنیشن و قسە دەکەن و گەنگەشەیش دەکەن و پرسیار لە یەکدی دەکەن. رۆژ و مانگ و سال و دووسال تێدەپەرن. لەیف، پاش ئەو ماوەیه و پشکنین و پرسیار و قسە لەگەڵ ھاوڕێ مەغریبییە که یادا، تا رادەیه ک شتیکی لا دروست دەبیت. کورە مەغریبییە که ییش، پرسیارى لا دروست دەبیت و باسى عیساى پەيامهین لەگەڵ لەیفدا دەکات و دەلێت ئێوه، واتە: عیسا یان، دەلێن عیسا کورپی خودایە، ئەگەر کورپی خودایە بۆچی مرد؟ خودا کورپی خۆی چۆن و بۆچی دەکوژیت؟ ئیدی لەو باسانەو بۆ باسى تر. هەموو ئەمانە دەبنە پرس و بیرکردنەو و رامان لە کەلەسەری لەیفدا و لەگەڵ ھاوژوورە مەغریبییە که یادا بەردەوام بیرورا دەگۆرێنەو. لەیف، میشکی بەو هزرانەو سەرگەرم دەبیت و ناشتوانیت ئەم باسانە لەکن ھاوولاتیانی، ھاوڕیکانی، ھاوئایینانی، ئەو چل پەنجا پیرەژن و پیرەمێردەى، که هەموو رۆژیک لە کەنیسە خەر دەبنەو و یەکدی دەبینن و ئەمیش قسەیان بۆ دەکات و ئەوانیش گوێی لى دەکرن، بکات. لە سوید، زیاتر هەر پیران دەچنە کەنیسە، لاوان یا هەر ناچن

یا به دهگمەن دەچن. لە یف، ھەرچی دەکات، ناویریت باسی ئەم پرس و لیکدانەوانەى نێو میشکی بکات. لە میشکی خۆیدا، بەراورد دەکات، دەخوینیتەو، وردە وردە دەست دەبات بۆ قورئان و بە ھەرگیزانی سویدی و ئینگلیزی دەخوینیتەو. پاش ماوہیەک، لە یف باوہر بە ئیسلام دەھینیت و بریاری خۆی دەدات، کە ئاین بگوریت و بیئتە موسولمان. ھاوڕی مەغریبیەکەى، فیری دەکات شایەتمان بەھینیت و لەفیش شایەتمان دەھینیت و دەبیئە موسولمان، بەلام ئیدی شتەکانی تر دەمیئیت، کە چون نوێژ بکات، ئەگەر بیکات! دواتر بە خشکەیی دەست بە نوێژیش دەکات. پاشتر، خولای ئەو دەکەوێتە سەری، کە سوید جی بەھینیت و برواتە ولاتیکی ئیسلامی. ئیدی بە کاریگەری کورە مەغریبیەکە، بیر لە مەغریب دەکاتەو. رۆژیکیان بریاری خۆی دەدات و دەچیتە کەنيسه و دواوہعزی خۆی دەدات و بە خەلکەکە دەلێت: من ئیدی نایەم بۆ کەنيسه و کەنيسه کە رادەستی فلانە قەشە دەکەم. ئەو قەشە یە وەک پلە لەم نزمترە. لینی دەپرسن: ئەدی ئەتو چ دەکەیت؟ دەلێت: من ئیتر دەروم، ئەم ولاتە جی دەھیلەم. دەلێن: بۆ کوێ دەرویت؟ دەلێت: دەچمە مەغریب. دەلێن: بۆچی دەرویت؟ دەلێت: ھەز دەکەم لە ژبانی ئەوئى. ئەوانە ھەموو دەلێت، لى ھەرگیز ناویریت راستییەکە باس بکات، کە دەبیئە موسولمان و ھیچ بە لای ئەو باسانەدا ناچیت. بۆ شەوئى، ئەو قەشە یەى، کە لە یف بە جیگری خۆی دەستیشانی دەکات و دوو ژنی تر، کە ھەر پێوہندیان بەو

بابه تانه و به کليسه وه ههيه، دین بو لای، بو ژووره که ی و
 قاوه یه که دهخونه وه و بابه تی رویشتنی بو مه غریبی
 له گه لدا ده که نه وه و ده پرسن، که بوچی ده روات بو
 مه غریب؟ له یف ده لیت: پیم خوشه له وی بژیم و هه ز به
 ئیره، به م وه لاته ناکه م، ئیره سارده و هه ز ده که م ولاته که
 بگورم و ژیان له شوینیکی تر ببه مه سه ر، لی به هیچ
 جوریک خو له قهری ئایینگورین و بوون به موسولمان
 نادات. میوانه کانی هیچیان پی ناکریت و ده لین: تو نازادیت
 و بو خوت ده زانیت. له یف، ئوتومبیلیکی قولقو و بریک
 کتیب و جلی خو ی و ئاو بینه دهستان بشو، ئیدی هیچی
 نییه. خانوو و سامانیکی هه یه تی، هه مووی جی ده هیلیت و
 شته کانی ده داته خه لک و بریکی فری ده دات و سواری
 ئوتومبیله که ی خو ی ده بیته و پیوستیه تایه تیه کانی
 خو ی هه لده گریته، داژوا تا مه غریب. له مه غریب ده چیته
 شاری ته توان (تپوان)، که له سه ره وه ی مه غریبه، له سه ر
 زه ریای ناوه راست. له وی ده گیرسیته وه، تیکه ل به ژیان
 ئه وی ده بیته و له گه ل خه لکدا ده که ویته قسه و
 دووکانده کانی ته نیشته ده بنه ناسیای. هاتوچی
 مزگه وت ده کات و نویره کانی له وی ده کات و کلاو ده کاته
 سه ری و جه للابه (جلابه)¹¹، له بهر ده کات، ناوی خو ی

¹¹ جه للابه (جلابه)، پۆشاکیکی تایه تی پیاوانه ی مه غریبییه، له
 پارچه یه کی بریک سفت و ئه ستوره، که له خوری یا له مووی
 و شتر (حوشتر) ده بریتریت و ده دووریت و دروست ده کریت. چه ندی

دەگۆرپیت بۆ ئەحمەد. خەلکی كۆلان و گەرەك و ئەوانەى دەيبينن، خۆشيان دەوئیت و حەز بە دیدارى دەكەن، چون پیاویكى ئەوروپاییه و ئیسكى سووكه و زۆر سادە و بیوهى و لەسەرخۆ و ئارامه و موسولمانیشە، ئەوه زۆر گرینگه بە لای ئەوانهوه. ئەمه هاتووه وهك ئەوان نوێژ دهكات و زمانى عەرهبى نازانیت، بەلام وردە وردە وشەى عەرهبى فێر دەبیت و بەكار دەهینیت. لە ئەوروپا خەلكى واش هەن. ئەمەش سنوور بەزینە و لە پۆژەهلاتناسى و لەو هزره پۆژئاواییه تەسكەوه، دیاره تەسك مەبەست لەو دید و هەلوێستانەیانە، بەرانبەر ئیسلام، بەرانبەر پۆژەهلات، لەیف، لەوهوه بازى داوه و لە سوێدەوه پۆیشتووه بۆ مەغریب، مەغریبىكى زۆر دوور، لە هەموو روویەكەوه، دوورى جوگرافیا، فەرەهنگ، زمان، ئایین و كۆمه لایەتى و گەلىك لایەنى دیکەش، لەیف، تیکەل بەو ژینگه نوێیهى دەبیت.

رەنگى هەیه. لە سەرۆوى هەموو جلهكانى دیکهوه، وهك پالتۆ یا عەبا لەبەر دەكریت. لە شيوهى كراسى پیاوانهى شۆر(دشداشه، بە عەرهبى: دشداشته)دايه، داخراوه، تەنى لای سەر و ملهوه نەبیت، تا خوارهوهیه و كلاًویشى هەیه. جۆرىكى دیکهیان هەیه، لە پینشەوه كراوهیه، ئەوهیان پێى دەگوتریت سیلهاب(سلاهاب). لە جهزائیریش جۆرىك لەو پۆشاکه هەیه بە ناوهكانى قەششاییه «القشاییه» و بۆرنوس «البرنوس».

ژيان به جياوازييه كانيه وه جوانه

ته واوی جياوازييه ره گه زی و رهنگییه کانی مروّف، جياوازيه گه ليکی سروشتين و له لایه ن خوداوه به مروّف دراون. واته: هه ن و مروّف به وانه وه دیته دنياوه، وه لی زمان و ئایين و نه ته وه و فرهه ننگ و ولات و زوری دیکه ش، شنگه ليکن، جوگرافیا و ژینگه یه کی مروّف تیندا پهیدا ده بیته و ده ژی، قل له دواي قل دهیده نی، مروّف وه ریانده گریته و ده یان بیته. مروّف ده کریته به جوو، موسولمان، به هائی، عه رهب، به لووچ، فینالندی و هه ر شتیکی دیکه. ئه وانه ی مروّف ده یان بیته، ژيان رهنگینتر و ده وله مه ندر و رازاوه تر و گه شتر ده که ن، چون مروّف و بوون و ژيان و جیهان، به جياوازييه کانیانه وه جوانن و خویشن؛ مخابن، ئه وانه ن، به هوی خراب به کاره یانان و خراب ليکحالیبوون و تینه گه یشتنی یه کدی، پتر مروّف له یه کدی دوور ده خه نه وه.

مروّف، ئه گه ر له روانگه یه کی به رینتره وه بنۆرپته ژيان و له چوارچیوه ی تهنگی خو په رستی و لووتبه رزی، بیته ده ری، ده توانیت هه ر بیروباوه ریک، ئایینیک، زمانیک، ره گه زیک، نه ته وه یه ک، رهنگیک، فرهه نگیکی هه بیته، له ته ک یه کدیدا به هارمونی بژی و هیچ یه کیک له و شتانه کاری تی نه که ن. رهنگه ئه وه له ئاستی مروّفه ئاساییه کاندا بشیت و بگریته، لی هۆکاری بنه ره تی جویکردنه وه و دابرینی مروّف له یه کدی، هه وساربه ده ستانی جیهانن. ئه وانه ن، سیستمی جیهانییان به ده سته و نه خشه ی

دەستبەسەرداگرتنى، تەننەت دەستگرتن بەسەر
هەناسەدانى مەوقىشدا، دادەپىژن. سەرمايەدارى و ئەو
ھەموو ئىزمانەى تر، كە دروست كراون و كارساتن بۆ
مەوقايەتى، ئەوانەن دەبنە بەلا بۆ مەوق.

پۆژھەلاتىيانىش كارى پۆژھەلاتناسە پۆژاوايىەكان دەكەن
رەنگە وا بزانرەت، پۆژھەلاتناسى، ھزر و كار و پەروژەيەك
بەت، تەنى پۆژئاوايىەكان خجلى بن و بىكەن، نە خىر
ھەرگىز بەو جۆرە نىيە! پۆژھەلاتناسى، ئەو كار و چالاكى
و پەروژەيەى پۆژھەلاتناسىكى پۆژاوايى دەيكات، لە
پۆژھەلاتىشدا و لە لاين پۆژھەلاتىيانەوەيش جىبە جى
دەكرەت. لە كوردستاندا يەك دنيا زانستگە و خويندنگەى
بالا و تەننەت خويندنگەى زارۆكان ھەن، سەر بە ولاتى
بىانى و كەرتى تايبەت و سەدان لاينەى دىكەن، كە ھەر
يەكەو گرەيدراوى ولاتىكە، گرەيدراوى زمان و فەرھەنگىكە،
تەنيا گرەيدراوى كوردستان و فەرھەنگى كورد و ولاتى
كوردستان نىيە. ھىي بىلژىك، فرانس، ئەمەرىكا، توركيا،
ئەلمانيا، ئىنگلىز، لىبان و دەيان شوينى تر ھەن و بە ناوى
جىاوازەو كار دەكەن. ئەمانە بىجگە لەوەى بۆ بەچكە
دەولەمەند و بەرپرس و چەتە و دزە گەورەكان كراونەو
و جىاوازي چىنايەتى نىوان خەلك قوولتر دەكەن،
بەشىكى زورىان، لە پەناى بارھىتان و فەركردندا،
بلاوكردەوەى مەسىحىيەت و فەرھەنگى خويان، يەككە لە
كارە سەرھەككىيەكانيان. ديارە ئەوانەى سەر بە توركياشەن،

ئەوانىش فەرھەنگ و زمانى توركى و جۇرىكى تايىبەتى ئىسلامى توركى بلاو دەكەنەو. ھەموو ئەو دەسگە و خويىندىگانە، بەو كارەيان، گومان لەنيو خەلكى كوردستاندا دەچىنن و كار بۇ سووككردن و سىپىنەوھى زمان و فەرھەنگى ولاتى خومان دەكەن. گرینگىدان بە زمانى بيانى و تەماشاكردنى وەك بەرزتر لە زمانى كوردى، پەرە پى دەدەن. بىرى شىوہزارپەرستى، لەنيو كورددا، بە ناوى ئازادى و يەكسانى و ديموكراتىيەو، پەرە پى دەدرىت. ھەول دەدرىت ئىنگلىزى، وەك زمان، جىگەى زمانى ستانداردى كوردى بگرىتەو و ھەر كورد خوى پەرە بەو دەدات، بە ھەرچى شىوہزارە لە كوردستان، بە سۆرانى، كرمانجى، زازاكى، ھەورامى، كەلھورپى و لورپى، تەنانەت بشكرىت و بلوىت بنزارى خۇشناوھتى، زەنگەنە، ماچۆ و بنزارى ھەر بركە مالىكى دۆل و گوند و لاپالىك بنووسرىت و بخوئىرىت و تەلىقزىون و رۆژنامە ھەبىت. كورد بۇ خوى، بە ھاندانى بيانىيان، دەردە ھەرفى لاتىنى لىي داوہ. زۆرىك ھەن ھاندەرن بۇ ئەو و بەو ئاراستەيە كار دەكەن. پىيان وايە بە فەرامۆشكردنى ھەرفى ەرەبى و دووركەوتتەو لىي و بەو ھەرفى لاتىنىيە، تۆ لە ئەوروپاوە نزىك دەبىيەوہ يا دەبىتى. ھەموو ئەوانە بەشكىن لە پەيامى رۆژھەلاتناسى، كە كوردى دەسەلات و برىك ھۆشكول و مىشكشوراوھى فەرىكە و فەرخە سەردەم، لەبرى رۆژھەلاتناسان جىبە جىي دەكەن.

ئەو ھە لە تورکیا و لەسەر دەستی کەمال ئەتاتۆرکدا، کرا، گۆرپینی ھەرفی ھەرەبی بۆ لاتینی، لە جفاک و ولاتی دیکەش دەیانەویست چاوی لى بکریت. سەلامە موسا (سلامة موسی) لە میسر، باسی گۆرپینی ھەرفی ھەرەبی کردوو ھە بۆ لاتینی، سەعید ھەقل (سعید عقل) لە لبنان ئەو رایەى ھەبوو و تەننەت باسی نەتەو ھى لبنانى و زمانى لبنانى، کە مەبەستى شیۆھزارى لبنانى بوو، دەکرد. لەنیو کوردیشدا، جەلادەت بەدرخان، بە چاولیکەری ئەتاتۆرک و کاریگەری میجەر ئۆئیل و لە پشتیشەو ھە بۆ لایخانەى فرانسە لە شام و بە کاریگەری بریک رایە لە دیکەى دەرەکی، بوو بە بەشیک لەو پرۆژەى لاتیناندنى ئەلفیى کوردی. خەلکی دیکەش لەنیو کورددا ھەبوون و ھەن بەو ئاراستەى کاریان کردوو ھە دەکەن: تەوفیق ھەبى و جەمال نەبەز، لەوانە بوون. ئیستاش زۆرن ئەوانەى ھەھا بیرکردنەو ھەکیان ھەیە. ھەموو ئەو تیزانە لەمەر تىپى لاتینیەو ھە بۆ زمانى کوردی، بەشیک لە پەيامى پرۆژە لاتناسى، کە رۆژاوا لە بـنەو ھە دنى دەدات. کوردگەلیکی، ھەھا باسیک دەکەن و ئەو بە باش و پیشکەوتن دادەنن، خزمەتى پرۆژە لاتناسى و ئامانجەکانى دەکەن. تو، جفاک، گەل، زمان و ھەرھەنگى خۆت، بە چاویکی رۆژئاوايانە بخوینیتەو، ئیدی تویش کارى پرۆژە لاتناسى ئەنجام دەدەیت و تویش پرۆژە لاتناسیت! تو و ئەو پرۆژە لاتناسە رۆژئاوايانە ھیچ جیاوازییەکتان نییە و ھەر یەك شتن.

ئەوان ۋەك كۆلۈنيالىزم ۋە داگىركەر، كە دەرۋنە ھەر
 ۋىلايىتىكى ئىسلامى، لە توپەتى دەكەن ۋە دابەشى دەكەن،
 بەسەر نەتەۋەدا، يەكەم شت لە نەتەۋەۋە دەست پى
 دەكەن، كە بۆ خۆى، ۋەك تىز ۋە ھزر، لە بنەمادا ھىي
 خۆيانە. نەتەۋەگەرايى، ناسىۋىنالىزم، ۋەك فەلسەفە ۋە
 تىۋرى، لە رۆژئاۋاۋە سەرى ھەلداۋە. لە نەتەۋەۋە دەچنە
 سەر ئايىن ۋە ئايىنزا ۋە تايىفە، موسولمان ۋە مەسىحى ۋە
 جوو ۋە ئىزدى ۋە يارسان ۋە زەردەشتى... ئەۋجا شىيە ۋە
 سوننە ۋە عەلەۋى، لەۋيۋە دەچنە سەر حەنەفى ۋە شافىيى
 ۋە حەنبەلى ۋە مالىكى ۋە ئىسماعىلى ۋە زەيدى ۋە ۋەھابى ۋە
 سەلەفى ۋە سۋفى ۋە نەقشبنەدى ۋە قادرى ۋە... ھەۋل
 دەدەن پەرستگە بۆ ھەموو ئەمانە، پەرستگەى جىاۋاز ۋە
 تايىبەت بە خۆيان دروست بىرىن. ئايىنى زەردەشتى، كە لە
 كوردستاندا، يەك تاكە زەردەشتى، كە ۋەك بۆماۋەيى لە
 دايك ۋە باۋكىۋە ئەۋ ئايىنەى بۆ بەجى مابىت نىيە، كە چى
 دروست دەكرىت، پەرەى پى دەدرىت، باس دەكرىت،
 پەرستگە ۋە كۆمەلە ۋە رىكخراۋى بۆ دادەمەزىنرىت ۋە
 خەلكى لە دەۋر خىر دەكرىتەۋە.

بۋارىكى دىكە، كە بەپىتە بۆ ۋەبەرھىنانى پەيامى
 رۆژھەلاتناسى تىيدا، بۋارى شىۋەزار ۋە لەھجەيە. ئىدى
 لىرەشدا باسى ئەۋە دىننە گۆرپى، كە ھەۋرامى، زازاكى،
 لورپى، شىۋەزارى زمانى كوردى نىن، بەلكە ھەر يەككىك
 لەۋانە، بۆ خۆى زمانىكى سەر بەخۆيە. ئەمە
 رۆژھەلاتناسان دەيلىن، لى كورد بۆ خۆى برەۋى پى

دهدات و كارى بۆ دهكات. جوو، هم ئايين و هم نهتهويه، رۆژاوايان هانى كوردى ئىزدى دةدن، كه خو به نهتهويهك بزميرن و كورد نهبن، لى ئىزدى ئايينه و زمانى ئايينهكەشيان تەنى كوردىيە و بۆ خۆيشيان، بىجگە له كورد هيچى دى نين. كوردى مشەى ئىزدى بۆ خويان، كار لهسەر خۆداپرين له كورد وەك نهتهوه دهكەن.

هزرى داپران و جويبوونەوه و وردکردنەوهى كورد و دابەشکردنى بۆ دەيان شيۆهزار و ئايين و ئايينزا و بههيزکردنى گيانى ئايينزايى، ئايينى، شيۆهزارى، هۆزى، خيلەكى، شارى، بنەمالەيى و دەيان بەزمى دىكە، ئامانجىكە، رۆژاوا، وەك ئيمپرياليزم له تەواوى جيهانى نارۆژاواويدا كارى لهسەر دهكات. كاريگەرىي وەها كار و نهخشەيهك، لهسەر گەل و ولات و جفاكگەليكى خودان فەرهنگى بالا و زمانى تۆكمە و مروقى زانا و زيرەك و نهتهوهگەلى خودان شارستانەتى، گەليك كەم دەبيت، يا هەر نابيت، لى بۆ كورد، كارەساتە، چون كورد بۆ خو، تەنى له لاوازى و نارىكوپىكى و بيانپه‌رستى و خوخورى و بيفەرهنگيدا بههيزه و كه چى بۆ خۆيشى مفت، كار بۆ تواندەوهى خو دهكات.

رۆژه لاتناسان، له ريگەى تووژينهوه و خوئندنەوه و وردبينى و سيخورپه‌وه، تەواوى كارەكانى خويان ئەنجام دەدن. به وردى كار لهسەر ئەو بابەتانه دهكەن. دەچنە گونديك، باژيرپىك، جفاكيك، دهخوئينهوه، وردى

دهکه نه وه، وه دووی گچکه ترین جیاوازییه کانیاندا دهگه رین و زهقی دهکه نه وه. تۆ ته ماشای ته لیقزیۆنه کانی کوردستان بکه، به دهیان شیوه زار هه مان هه وال ده خویندریتته وه، تۆ که به و جۆره کار بکه یت، هه رگیز نابیتته خاوه نی زمانی ستانداردی خۆت، به لکه هه رچی شیوه زارت هه ن، هه ریه که وه ده بیتته زمانیکی ستاندارد. ئه وه ی له مه ر خۆمان ده کریت و پروو ده دات، کاریکه له چوارچی وه ی ئاوه ز و هزری رۆژه لاتناسی و رۆژه لاتناساندا جییه جی ده کریت. خه لکی کورد بۆ خۆی ده یکتات و په ره ی پی ده دات و ده سه لاتیکیش له وی له کوردستان، هانده ریه تی و پیتی شی ده خات، چون بۆ خۆی به شیکه له نه خشه رۆژئاوا بیه که، به شیکه له و ئاراسته یه ی رۆژئاوا بۆ وینده ری داناو، به شیکه له نه خشه ی دوورخستنه وه ی کورد له ژینگه ئیسلامیه رۆژه لاتیه که ی و نه ته وه گه لی موسولمانی ده وروبه ری و دوورخستنه وه ی کورد له ئیسلام. تۆ، وه ک کورد، وه ک کوردستانییه ک، جوگرافیا یه کت هه یه له نیوان سی نه ته وه ی موسولماندا ده ژیییت: عه رب، فارس و تورک، جوگرافیا یه کت هه یه تۆ ناتوانیت هه لیکه نیت و له وی لای به یت و هه لیگریت و بیه نیت له ناوه راستی ئه وروپادا دایینیت! تۆ له وییت، قه ده رت ئه وییه، چاره نووست ئه وییه. لایه کت تورکه، لایه کت عه رب، ئه و لاکه یشت فارس، ته و او. تۆ به شیکی له و جفاکه، له و خه لکه، له و خاکه. ئیدی خۆدابرین و خۆ به ئه وروپایی زانین و خۆه لواسین به زمانی ئینگلیزی و لاتیناندنی زمانی کوردی و خۆدابرین له

ئىسلام و فەرھەنگى ئىسلامى، ئەگەر بىرىكى
پۇژھەلاتناسى و ئەوروپايى و پۇژاوايى و سەرمايەدارى
و ئىمپىريالىستى نەبىت، چىيە؟ ئەو خەلکە بۇ لە يەكدى
دوور دەخريئەوہ؟ ئەمە جياکردنەوہ يەكە، مېشکگەلېک و
دەسەلاتگەلېكى نيو کۆمەلى خۇمان، بە ناوى پروناکبىرى
و تازەگەرى و شتگەلى دیکەوہ، قسەى لەسەر دەکەن، کە
ئەوانىش رېک کارى پۇژھەلاتناسان دەکەن و رېک
خزمەت بەو بابەتە دەکەن.

گۆرپىنى ناو، بۇ نموونە ناوى گەرەک، شار، دى،
خويندنگە، نەخۇشخانە، شەقام، يارىگە، باخچە، کۆلان و
سەدان شتى دیکە، لە ناوى مېژوويى کۆنى خۇيەوہ، کە
هەببووہ، بۇ ناوى نوي، کە هېچ واتايەكى نىيە و هېچ
پىوہنديكى بە مېژوو و بە فەرھەنگ و بە جفاكى ولاتەوہ
نىيە. باژپىرى کەلار بە نموونە وەرگرە، شوپىن هەبووہ
پىيان گوتووہ: عەلەومەحە، حەمەى کەریم، سەيسۆنە،
سەيلمال، ئايشخنكاو، کوناکونا، تەختەنەختە، خرکونار،
خرحاجى (کە ناوہکەى دەگەرپتەوہ بۇ حاجى ئەلماسى
گىژ، کە کاتى خوى کەلارىيان ئاوہدان کردووہتەوہ)، تۆ
ئىستا ئەو ناوانە، لە نەوہ يەكى ئىستاي کەلارى بېرسە،
هەرگىز ئەو ناوانە نازانىت، لە کاتىکدا تەواوى ئەو ناوانە،
پىوہنديان بە مېژوو و رابوردووى ئەو شار و خاک و
خەلکەوہ هەيە. ئىستا لە کەلار، دريم لاند (Dream Land)
و دريم بازار (Dream Bazar) و لەندەن ئاى (London
Eye) و گەرەكى شەھيدان، فەرمانبەران، پزگارى،

سهرکهوتن، نه ورۆز، پاپه رین، پرووناکی و... ههن، له ههولیر له بری، تهیراوه، خانهقا، گلکه ند، سیتاقان، سهیداوه، باداوه، مهنتکاوه، قهتهوی، سکای تاوهرز (Sky Towers)، گه نجان لایف (Ganjan Life)، سیتی تاوهرز (City Towers)، ئیمپایه ر سیتی (Empire City) و... ههن، له سلیمانی له بری، قهره جاوا، ئه سحابه سپی، کانی ئاسکان، که نه که وه، گوندی ئه لمانی، چافی لاند، به ختیار، ئاسوی گهش، رامادا هوتیل، دانی سیتی (Dania City)، گاردن سیتی (Garden City) و... ههن. به شیک له و ناوه نوئیانه له هه موو شاریکدا ههن، واته: هیچ تایبه تمه ندیییه کی شاره که ی تیدا نییه. گهره کی رۆشنیران هه یه، که رهنگه یه ک رۆشنیری تیدا نه بیته، خو رۆشنیر هه ر ئه وه نییه سه وادی هه بیته و دوو فشه بکات. ناوی بهرلین، ستۆکهوالم، پاریس، میلانو و دهیانی دیکه له کوردستان ده بیینییه وه. زۆرینه ی ئه و ناوانه هه ر به ئینگلیزی نووسراون، تو واه زانیت له ولاتیکی ئینگلیزیمانیت، نه ک کوردستانیکی جیهانی چواره م و هه فته م. رانییه، کراوته راپه رین. له گه رمیان ناحیه ی رزگاری هه یه، که له سه رده می به عسدا ناوی سموود (صمود) بوو، دیاره ناوی رزگاری له هه موو شاریکی دیکه ش هه یه. ئه م کۆنه سموود و تازه رزگارییه، له بنه مادا و پیش سه دان سال، به شیکی «شاکه ل» بوو و به شیکی دیکه یشی، «کۆزه کوول» یا «کلکه ی کۆزه کوول» بوو، ئیستا رهنگه دوو کهس نه دۆزیته وه ئه و ناوه میژووییه ی له یاد بیته. جاران

«كەلەكى ياسىن ئاغا» ھەبوو، ئىستا بوو ھە ناھىيە خەبات. پىرادى و موسەللا و ھەسىرەكە و ئىمام قاسم و عاشور و زىوى و تەپەى مەلا ھەبدوللا و تۆلەفرۆش و پاشاكۆپرى و كەوركەوو، شەرىنى و كەنەزەرد و... ھەبوون. تەواوى ئەو ناوہ كۆنەنە دىرۆكىكىان ھەيە، بە كەسىكەوہ، بە رووداوىكەوہ گرى دراون، لەگەل نەمانىندا و فەرامۆش كۆردىناندا، مېژوو و كەس و رووداوہكەش دەسپىنەوہ و ئىدى نامىن.

لەو ولاتەى لەمەر خۆمان، پىرۆسىسى سىپىنەوہى مېژوو، زمان و فەرھەنگ لە گۆرىدايە، پىرۆسىسى خۆسپىنەوہ پىرۆ دەكرىت. بۆ لەبرى لەندەن ئاى و سكاى تاوہرز و درىم لاند و گوندى ئىنگلىزى و ئەلمانى و گەرەكى رۆشنىبران و فەرمانبەران، ناوہ كۆنەكان، كەسايەتییەكانى ئەو دەقەرە، رووداوہكان، مېژووہكان، زىندوو ناكرىنەوہ، بۆ ئەوہى تۆ خۆت بدۆزىتەوہ، خۆت گوم نەكەيت، خۆت بناسىتەوہ، لەسەر پىسى خۆت راوہستىت. رەنگە خەلكى ئەمپۆيى بىزى لەو ناوہ كۆنەنە بىتەوہ، بەلام توخوا سەيلمال و سەيسۆنە جوانن يا درىم لاند و راپەرپىن؟ لە كەلاردا وەك نمونە بۆ داوود بەگى جاف و حاجى ئەلماس و مەلا موحيەددىن و ھەمەسەعيد بەگى جاف و مەلا سىپىش، نەكرىن بە ناوى خويندنگە و باخچە و نەخۆشخانە؟ بۆ رۆما و مەدرىد و نىويۆرك بىن بە ناوى ئەو شونىنانە؟ تەواوى ئەو بىركۆردنەوہيە، ئەو ناوہ نويىانە، ئەو ناوگۆرپىنانە، كە لەوى روو دەدەن، ھەموو بە

کاریگه‌ری سه‌رمایه‌داری و بازار و ریکلام و خویندنه‌وه
 پرو دده‌دن و ده‌بنه هۆی سرپینه‌وه و شورده‌نه‌وه‌ی
 میشک، که ریک جیبه‌جیکردنی په‌یامی پوژئه‌لاتناسییه.
 وه‌ها کاریک، بیرکردنه‌وه‌یه‌کی پوژئاواییه بو پوژئه‌لات و
 خویندنه‌وه‌یه‌که بو عه‌قلی پوژئه‌لات به چاویکی
 پوژئاواییانه.

ئێستا زمانی کوردی، مه‌ترسییه‌کی گه‌وره‌ی له‌سه‌ره.
 ده‌یان خویندنگه و زانستگه کراوه‌نه‌وه، به زمانی
 ئینگلیزین. منداڵ ده‌نیردرینه خویندنگه، که به زمانی
 ئینگلیزی تئیدا ده‌خوینریت. دایک و باوک، به‌وه‌ی
 زارۆکه‌که‌یان، به ئینگلیزی ده‌دوویت و کوردی نازانیت،
 شانازی ده‌که‌ن. پێیان وایه، منداڵه‌که‌یان، که به ئینگلیزی،
 فرانسوی یا ئەلمانی قسه‌ی کرد، ئیدی ده‌بیته ئینگلیز یا
 ئەوروپایی، هه‌رگیز نابیت! عه‌ره‌ب ده‌لین: «رابع
 المستحیلات»، واته: موسته‌حیلی چواره‌م، ده‌لین: «فأیقنت
 أن المستحیل ثلاثة، الغول والعنقاء والخل الوفي»، واته:
 باوه‌رم به‌وه هینا، که موسته‌حیل سێیانه، دیو و قه‌قنه‌س و
 دۆستی ئەمه‌کدار. واته: ئەوه‌ی ئەو زارۆکه له‌و ژینگه و
 جوگرافیا و فه‌ره‌ه‌نگه‌ی خۆیدا بیته ئینگلیز، ئەوه
 موسته‌حیلی چواره‌مه! هه‌رگیز نابیت. منداڵی بیانی، له
 ئەوروپا دیته دنیاوه، هه‌ر سه‌ره‌رشی پی ده‌گوتریت،
 ناوه‌که‌ی، پاشناوه‌که‌ی، په‌نگی پیستی، شیوه‌ی پوخساری
 بۆی ده‌بیته به‌کیشه، هیشتا وه‌ک جیاوازه‌ماشا ده‌کریت.

به زمانى بيانى، ناوى بيانى، تو سرپينه وهى خوت و
فهرهنگى خوت و ميژووى خوت ئه نجام دهدهيت.

تو ده توانيت، له هه موو باشى و پيشكه وتنه كانى
پوژاوا، له هونەر و زانست و ته كنولوگى و هه رچى
بواره كانى ديكه يه، ئه وهى به كه لكه وه ريگرىت، لى مه به به
ئامرازىك بو په ره پيدانى سياسه تى داگيركارى پوژئاوا. خو
داگيركارى ئىستا تا راده يه ك لايه نه سه ربازيه كه ي
نه ماوه. داگيركارى ئىستا داگيركردنى ميشك، ئاوه ز،
فهرهنگه و كه سايه تى تو ده سرديرىته وه. تو
ده تو ينىرئيه وه له نيو ئه ودا. ئه و هه رچى تاييه تمه ندييه كى
خوته، كه كه له كه بووى هه زاران سالى بو ماوه ييه بو تو، له
به رچاوت ده خات. ولاته كه ت، خا كه كه ت، ئايينه كه ت،
فهرهنگه كه ت، زمانه كه ت، ميژووه كه ت، جفا كه كه ت،
هه مووت له به رچاو سووك ده كات و ده خات. هانت ده دات
زمانى ئينگلىزى بكه يت به زمانى خوت، چون ئه و ده زانيت،
زمان واته: ميژوو و فهرهنگ و خيال و ئاوه ز و هه موو
شتىكى ديكه. تو كه زمانه كه ي خوت لاواز بوو و نه ما،
ئيدى تو له خوت، كه به ره مه ي هه زاران ساليه ي فهرهنگ
و جفاك و ميژوويه كى، نامو ده بيت و خوت نانا سيته وه.
زمانى كوردى و عه ره بيت، له كن دزيو ده كات. به هه زاران
گه نجى لاي خو مان هه ن، ئىستا عه ره بى نازانن، كه باسى
زمانى عه ره بى له گه لدا ده كه يت، ده لىت لايه كه ي زمانه
ئه وه چييه؟ بو كه سىكى پووناكبير و خو ينده وارى له مه ر
خومان، ئه گه ر عه ره بى نه زانيت، پيم وايه كيما سيبه كى زور

گه ورهیه. به من بووايه، له كوردستان، زمانى عه ره بى، توركى و فارسى، هر سى زمانه كه م له خویندنگه دا دهخستنه بهرنامهى خویندنه وه. هر به مندالى له دواى پولى سئیه مى سه ره تایی، ده بووايه بیخوینن، تا گه وره ده بوون، دواتر له ناوه ندیدا ئینگلیزییان دهست پى بگردایه و ئه و جا فرانسى و سپانى و ئه لمانى و رووسى و چینی و هر زمانىكى دیکه یان بوستایه، به سه ریاندا بگردایه.

ئه وهى ئیستا هر له مندالییه وه یه كسه ر به ئینگلیزى دهست پى دهكات، هه له یه كى گه وره یه. میشكى ئه و زاروكه فورمات دهكریت و ده بیته ئه وه. ئیدی گورانی ئینگلیزى، موسیقای ئینگلیزى، وینه ی ئینگلیزى، ئه كته رى ئینگلیزى، فیلمى ئینگلیزى، شیعرى ئینگلیزى، چیرۆكى ئینگلیزى، میژووى ئینگلیز، فه ره نگی ئینگلیزى، ته نانه ت وازى و وه رزش و خوړاك و جل و گالته و نوكتهى ئینگلیزى و هه موو شتیكى ئینگلیزى بو ئه و ده بانه بناخه و هه موو شتیكى خوى لى بزر ده بیته. ودها باسیك ده مانباته وه بو پرسى ناسنامه.

فره یه تیبى ناسنامه

ئه مین مه علووف (أمین معلوف)، نووسه ر و روماننووسىكى ناسراوى عه ره به، له فرانسای ده ژى و كومه لىك كتیب و تیزى هه ن، پى وایه مرووف ده توانیت خاوه نى كومه لىك ناسنامه بیته. وهك نمونه، ئیمه ئه گه ر باس له كه سىكى كورد بکه ین، ودها كه سىك ده توانیت له

یەك كاتدا ھەموو ئەمانە بیټ: ئاسیای، عیراقی، كوردستانی، كورد، ئەگەر موسولمان بیټ(شیعە یا سوننە)، ئەگەر ناموسولمان بیټ(یارسان، ئیزدی، مەسیحی)، كەركووكی، گەرەکی ئیمام قاسم، زمانزاین(كوردی، توركمانی، عەرەبی)، رەنگ بیټ زمانی تر(ئینگلیزی، فرانسوی و...)، لە ھەندەران دانیشتووی سوید، ژیان لە ستۆكھۆلم، كارگەر لە كۆمپانیای فۆلڤو، ئەندامی حیزبی ژینگە، بەشدار لە گرۆیەکی یوگا، ھەواداری فەلسەفەیی بوونگەرایی، ئارەزووی ژەندنی كەمان، سەرسام بە زلاتان ئیبراھیموڤیچ و دەیان شتی دیکە. ھەموو ئەمانە و فەرتیش، دەبنە ناسنامە بۆ ئەو كوردە. ئەو تەنھا ئەوە نییە، كە كارتیكی ناسنامە (ID)ی لە گیرفاندایە و كارتەكە پێی دەلیت عیراقی، یا ھەر ولاتیكی تر. نەخیر، ئەو كۆمەڵیك ناسنامەیی ھەیە و لە ھەر یەك دانە لەو ناسنامانەدا، لەگەڵ چەندین مرۆڤی دیکەدا ھاوبەشە و یەك دەگریتەو. دەگریت ئەو ناسنامانە ھەموو تیکەڵ بكرین و سوودیان لێ وەرگیریت. بە بوونە خواوینی ئەو ھەموو ناسنامانە، بازنەیی مرۆڤبوونی مرق، بازنە جفاكییەكەیی فراوانتر و بەرینتر دەبیټ. ئەو بەرینبوونەو دەییە، سوودوەرگرتن لە ھەموو ناسنامەییەکی نوێ، كە رەنگە ئەو مرۆڤە لە ژینگەكەیی خۆیەو و دەستی نەھینابیت و رەنگە لە رۆژاواوە پێی گەشتبیت، باشییەكە و ھیزیكی زیاترە. و ھا بە ھەر مەندییەك، كەسیەتی و ناسنامە و تاییەتمەندییەكانی ئەو مرۆڤە

پۆژھەلاتییە کوردستانیە کەرکوکییە، دەکاتە نەک ھەر لە دەستەدان و لەنۆنە چوونی تاییەتمەندیی خۆی، ئیدی لە زمان و میژوو و فەرھەنگەوہ بیگرە تا شتەکانی دیکە، بەلکە پەرەپێدان و گەشەپێدانی ھزر و دید و جیھانبینیەکانی بەرھو ئاسۆیەکی گەشتەر و پرونتەر.

چەند توێژینەوہ و باس و نووسین و گەنگەشە، لەمەر ناسنامەوہ بکریت و بکەین، ھەموویان دەچنە چوارچێوہی داکوکیکردن و داکوکیکردنمانەوہ لە ناسنامە و خۆیەتی. ئەگەر لەو باوہردا بین، کەلەپوورەکان چەسپاو و نەگۆرن و ناسنامەکان ھەر وەک خۆیان دەمێنەوہ، ئەو دەمی میژوو نامینیت و مەرۆف ناتوانیت میژوو بنووسیت، میژوو دەبیتە نووسینەوہ و کەلەکەکردنی شتگەلیکی واقعی، کە پروویان داوہ و پرو دەدەن.

سەرمايەداری و ئامانجەکانی

ئەوہی زۆرینە ی مەرۆقایەتی، پروبەرووی ترس و ھەژاری و جەنگ و ناارامی و چاوہرپوانکردنی داھاتوویەکی دژوار کردووەتەوہ، سەرمايەداری جیھانییە، کە بووہتە سیستمیکی کۆمەلایەتی و ھەموو جمگەکانی ژیان و مەرۆقایەتی گرتووەتەوہ. ئەمەرۆ جیھان بە دەستی چەند دانە سەرمايەدارەوہیە و ئەوانن، وردەکاری ژیا نی تەنانەت تاکەکانیش دیاری دەکەن. ئەوانن مەرۆقایەتی ئاراستە دەکەن، بەرھو ئەو لایە ی بۆ خۆیان گەرەکیانیت.

مرؤف ده توانیت وهک نمونه ئماژه به پینج ناو له دهوله مهنترین سه رمایه دارانی جیهان بکات:

بیرنارد ئارنولت (Bernard Arnault) ی فرانسى، جیف بیزوس (Jeff Bezos) ی ئەمهريکايى، بیل گیتس (Bill Gates) ی ئەمهريکايى، وورن بهفهرت (Warren Buffett) ی ئەمهريکايى، مارک زوککه ربيگر (Mark Zuckerberg) ی ئەمهريکايى، که به هر پینجیانه وه خاوهنى پتر له 515 ميليارد دولارن. ئەمه بیجگه له خیزانى روتچیلد (Rothschild) و خیزانى رۆکفیلهر (Rockefeller) و خیزانى جورج سوروس (George Soros)، که له بانک و پیشه سازى و سیاسه تدا رۆلى کارىگهر و بریارده ر و چاره نووسسازیان به سه ر مرؤفایه تیه وه هیه.

له کن سه رمایه دارى، ماده وه پاره و سامان و قازانج، گرینگترین له ژياندا و ئەوانه ئامانجن نهک ئامراز. مرؤفى سه رمایه دار و دهوله مهنده، ئینتیمای ئایینى، نه ته وه یى، ولات و خاک و زورى دیکه یشى نامینیت. تو سه یرى ئەو سه رمایه داره زل و زه به لاحانه ی جیهان بکه، که هه موو دنیایان داگیر کردوو وه هه موو دنیا به مولکى خویان ده زانن، هه ر بویه ش بو پتر رامکردنى خه لکى ده رى سیستمى سه رمایه دارى جیهانى و هزرى رۆژاواى، هه میشه وه دووى خه فه کردنى دهنگى جیاواز و فه رهنگى جیاواز و ئەوانه وهن. ده یانه ویت خویان بن و هه موو

جيهان به يهك رهنگ، رهنگ بكن. ههر ئهوانيش هاندهرى پرۆژهى پرۆژه لاتناسى و سرينه وهى فرههنگه لاوازهكان و تواندنه وهيانن له نيو يهك دانه فرههنگى زه به لاهى پرۆژاوييدا يا راستتر ئه مه ريكاويدا و ئه مه ريكاويدانى مرؤفاهيه تى و له نيويشياندا جيهانى ئيسلامى، به كورديشه وه.

ئه وهى پرۆژه لاتناسى و پرۆژه لاتناسان كردوويانه، زور زانايانه و ورد و به كاوه خو ئه نجاميان داوه، ئه وان چوونه ته بنجوبناوانى هه موو شتيكى ولاتانى ئيمه وه. ئه وروپاييه كى پرۆژه لاتناس، كه سيكه به جورىك شاره زاي پرۆژه لاته، باوه رت هه بيت له تو و من باشتر، تو و من ده ناسيت، ههر ده لاييت له ناو ميشكامندايه. ههر ده لاييت ئه ناتوميانه ئيمه ي خويندوته وه و ميشكى ئيمه ي له توپه ت كردووه و چووه ته نيو هه موو قوژبن و شاناهيه كيه وه و لى گه يشتووه و وردى كردوته وه. كه ده كه ويته نيو ئه و جفاكانه ي له مه ر خومان، ئه وه هيج له ئايينه وه (ئيسلام، مه سيحى، جوو، يارسانى، ئيزدى، زه رده شتى، به هائى و...) ده ست پى ده كات، ئه و جا ده چيته سه ر نه ته وه (كورد، عه رب، فارس، تورك، ئه رمه ن و...)، دواتر ديته سه ر ئايينزا و مه زه ه ب (سوونه، شيعه، ماليكى، شافيعى، حه نه فى، قادرى، نه قشبه ندى و...)، ئه و جا هوز و خيل (جاف، زه نكه نه، خوشناو، هه مه وه ند و...)، پاشان باسى ئه وه ت له گه لدا ده كات تو كه نويز ده كه يت ده ست ده گريت يا ده ستت شو ر ده كه يه وه، ئه و جا باسى شيوه زار دينيته

گۆرى، تۆ دەلىيت «لۆ» و ئەو دەلىيت «بۆ» و ئەوى دى دەلىيت «چما»، ئىدى ھەموو ئەمانە لىك دەدەنەوہ. ئەمە وەك پىئوهرىك بۆ جۆرى كارەكەيان، نەك تەنيا بۆ كورد، بەلكە بۆ تەواوى و لاتانى ئىسلامى بە تايبەت عەرەب. ئەمان تا رادەيەك كىشەيان لەگەل مىللەتانى ناعەرەبدا كەمترە، ھەيانە توركىايان پى باشە، ئىرانىان پى خراپە، لەبەر ئەوہى بىجگە لە سياسەت، ئىران، ناوہكەيشيان بە دل نىيە، كۆمارى ئىسلامى ئىران! ئامانجى رۆژاوا و سەرمایەدارى جىھانى و رۆژھەلاتناسان و تەنانەت رۆژاوازدەدەكانى لەمەر خۆيشمان، وردکردنەوہى تۆيە، وردکردنەوہى ھەموو بوون و مېژوو و باوہر و فەرھەنگتە. دەيانەويت ھىچت پى نەھيلن، ئەوہى ھەتە لە پىش چاوت بيسرنەوہ، بىبايەخ و بىبەھى بکەن، سووكى بکەن. ئەوہ پوختەى پەيامىكە، رۆژھەلاتناسى بە گوڤى رۆژھەلاتى ئىسلامىدا دەيدات.

شيوازى كارى ھەندىك گرو و دەستەگەلىكى ئىسلامى لە
رۆژاوا

لە رۆژگارى ئەمرودا، دەستەواژەى ئىسلامى سياسى، ئىسلامگەرابى و ئىسلامىزم، لە ئاخاوتەى رۆژاوايياندا زۆر جار دەبىستىرین. تەواوى ئەوانە دەستەواژەگەلىكن پىئوہنددار بە ئىدىئولوگىگەلىكى سياسىيەوہ، كە گرو و دەستە تونداژۆكانى نىو جىھانى ئىسلامى و پەلوپۆ و بالەكانيان لە دەرى جىھانى ئىسلامى و لەنىو دلى ئەوروپا

و پوڙاوا، له چه مکه کانی شه ريعهت و جيهاد و... له نيو
 دهقه ئيسلاميه کاندا و هريانده گرن و هريانده هينن و به
 جوړيکي دیکه دهيانخويننه وه و ليکيان ددهنه وه و
 شه رعيه تيان پي ددهن، بو ودهيه تيانى ئمانجه
 سياسيه کانی خويان. ودها کار و ديدک، پوڙاوايان
 دهخاته سهر ئه و رايه ي، که پينان و ابیت، ئيسلام، ئه مړو
 له ته و اوى جيهاندا، به هو ي جياوازي زوره وه له نيوان
 رهوت و باله بونيدگه رايي و تونداژوکانيدا، له قهيراندا
 دهژي. هزرمه ندانی جيهانی ئيسلامی و ئه وانه ي به تنگ
 ئيسلامه وه دين، ده بوو بو خويان، پيش پوڙاوايان درکيان
 به وه کردبا، که ئيسلامی راديکال يا راديکاليزمی ئيسلامی،
 کاتيک ده بيته ديارده يه کی جيهانگه ری و به بچوو کترين و
 بيته هاترين ته حه ددا هله ده چيت، ئه وه نيشانه ي ئه وه يه، که
 ئيسلام له کيشه و قهيرانيدکا ده ژي. ملمانئى مه زه به بی و
 تائيفی، جهنگی نيوخویى، دژايه تیی ئه وى دی، نه بوونی
 يه کدهنگی، نه خویندنه وه ی دروست بو پيشهاته کان و
 تاسه ی گه رانه وه بو رابوردوو و ده ستيک، هه موو ئه وانه،
 له وه لاتگه ل و جقاگه ليکی شکستخواردوودا، که باس له
 ئيسلام ده کهن و باس له شه ريعهت و ده سه لاتی ئيسلامی
 ده کهن و که هزری ئيسلامی نه يتوانيوه کيشه کانی جيهانی
 ئيسلامی چاره سهر بکات يا خو ی نوئ بکاته وه و وزه و
 ديدکی نوئ به ژيانی موسولمانان بيه خشيت، هه موو
 ئه وانه، هيز به و قهيرانه ددهن و گيانی به به ردا ده کهن و

پتر خو لاواز و پوژاوا و پوژاوايه تى و ئيمپرياليزم و
سهرمايه دارى به سهر جيهانى ئىسلاميدا زال دهكهن.

دوا وشه

زوريك له تويزهرانى كارا و پسپور و شارهزاي له مهر
ئىسلام له ئه وروپا و ئه مريكا، هه موو ژيانى خويان
تويزينه وه له ئىسلامدا دهكهن، به لام هه ميشه وهك ئايين و
فه رهه نكيك ته ماشاي دهكهن، كه ناتوانن و پييان سه خته
خوشيان بويت يا ته نانه ت پيى سه رسام بن. ئه و
بیرکردنه وهيه، پروون و خويا له جيهانبينى و هزرى
پوژه لاتناساندا ده بينریت. ئيدوارد سه عيد هيچ گومانى
له وه دا نييه، كه: «پوژه لاتناسى، ده برپى رىق و
كينه يه كى سروشتى و خو رسكييه له ئىسلام»، كه چى
خه لكى پوژه لات و جيهانى ئىسلامى، هيشتا له پيگه ي
سه رسامبوون و خو به كه مزانى و شاگرديه تيبه وه ده نو رنه
پوژاوا، كه ئه وه بو خو ي، پوژاوازه ده ييه! له هزرى
ئىسلاميدا بنه مايه ك هه يه، ده لیت: «خير الناس من نفع
الناس»، واته: باشترين مرو ف، به كه لكه كانيانن. ئيدى
ئه وه ي به كه لكه و بو مرو قايه تى باشه، له سه رسه ر،
ئه وه يشى بيكه لكه و خيرى مرو قايه تى نه گه ره كه، نه فره تى
لى بيت و خودا له نيوى بيات و ته فروتووناي بكات. له م
سه رده مه دا، سيستمى سه رمايه دارى، بنه ما و هو كارى
به ده ختى مرو قايه تيبه و هه ر ئه ويشه جيهانى له نيوان
پوژاوايه كى تيروته سه ل و ده وله مه ند و پوژه لاتيكى

برسی و لات و پاشکۆ و گریډراوی پوژاوادا، دابه‌ش کردووه، که ئه‌وه‌ش بوو ته‌بنه‌مای پوژه‌لاتناسی و هه‌موو نه‌هامه‌تییه‌کانی دیکه. سه‌رمایه‌داری، له‌و بیکه‌لک و خراپانه‌یه، چه‌ند خیراتر برمی‌ت و سیستمیکی دیکه‌ی مروّفانه و ژینگه‌دۆست و دادپه‌روه‌ر، جیگه‌ی بگریته‌وه، مروّف زوو‌تر ده‌گاته‌که‌ناری ئارامی.



بو ئاماده‌کردنی ئه‌م باب‌ه‌ته، سوودم له‌م سه‌رچاوانه‌ی خواره‌وه وهرگرتووه:

1. سعید، إدوارد، الإستشراق، نقله إلى العربية كمال أبو ديب، مؤسسة الأبحاث العربية، الطبعة الرابعة، بيروت-لبنان، 1995.
2. سعید، إدوارد، تعقیبات علی الإستشراق، ترجمة و تحریر صبحی حدیدی، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت-لبنان، 1996.
3. شاکه‌لی، فه‌ره‌اد، دهرزیئاژن، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی پوژه‌له‌لات، هه‌ولیر-کوردستان، 2009.

کتیبه چاپکراوهکانی پرۆژهی بیرى میانرہو

1. ئەرکى ئەمرۆى گەنجى موسوڵمان ن: یوسف قەرەزاوى و:
شقان ئىبراھىم
2. ئابىن لە سەر دەمى زانستدان ن: یوسف قەرەزاوى و:
محەمەدى مەلا حەسەن
3. ئەو ئىسلامەى بانگەوازى بۆ دەکەين ن: یوسف قەرەزاوى
و: شقان ئىبراھىم
4. ئافەرەتانیکی باوەردار ن: یوسف قەرەزاوى و: روبرار عومەر
ئىبراھىم
5. بوونى خوا ن: یوسف قەرەزاوى و: حەسەن پىنجوینى
6. یەکتاپەرستى ن: یوسف قەرەزاوى و: سـالار
عەبدوڕەحمان
7. موسوڵمانان و جیھانگیری ن: یوسف قەرەزاوى و:
سەرکەوت جەلیل
8. قسەگەلیک لە مەر ميانرہویى ئىسلامى ن: یوسف قەرەزاوى
و: هیوا مەحمود جاف
9. رۆلى قەرەزاوى لە چەسپاندنى میانرہویى ئىسلامیدا ن:
ئەکرەم کەساب و: هیوا مەحمود جاف
10. چارەسەرى ئىسلام بۆ گرفتى هەژارى ن: یوسف
قەرەزاوى و: حەمەکەریم عەبدوڵلا
11. زانایەک و ستەمکاریک ن: یوسف قەرەزاوى و: ئیحسان
بورھانەدین

12. رۆشنییری باینگخواز ن: یوسف قهرهزاوی و: هیمن خورشید
13. نهودی سهرکهوتن ن: یوسف قهرهزاوی و: یوسف مهلا خلیل
14. سیسته می سته مکاری، سه ره لدان و پروخانی ن: قانع خورشید
15. مرؤف و په یامداری ن: قانع خورشید
16. میژووی شیوینراومان ن: یوسف قهرهزاوی و: ئیکرام کهریم
17. هۆکاره کانی سهرکهوتنی رهوتی ئیسلامی میانره و ن: عومه رعه بدولعه زین
18. ئاو و ئاور ن: هیمن خورشید
19. ئابین و هه را ن: عومه رعه لی غه فوور
20. چه سه ن به ننا.. رابه ری بیداری ن: هیوا مه محمود
21. قومیک ئاوی سارد بۆگه روویه کی تینوو ن: قانع خورشید
22. سه له قبییه ت، واتا و میژوو ن: قانع خورشید
23. وه هابییه ت، وتاریکی ره خنه بی ن: حامد ئه لگار و: سه یوان عه لی
24. په یکه ر و وینه له نئیوان دهق و واقیعه ن: پیناس ئه حمه د
25. ئه فین، ته نیا بیانووی ژین ن: قانع خورشید
26. فووکرین له خو له میش ن: هیمن خورشید
27. بۆچی ئیسلام؟ ن: یوسف قهرهزاوی و: رووبار عومه ر ئیبراهیم

28. عیشق له نیوان عه قیل و ئاییندا ن: قانع خورشید
29. ئایا موسولمانان ده بینه چه فتاوسی به شه وه؟ ن: حاکم موته یری، سه یید چه سه ن سه ققاف و: یوسف مه لا خه لیل
30. به خشینی نرخ (قیمه ت) له زه کات و سه رفیتره دا ن: یوسف قه ره زاوی و: قانع خورشید
31. مه لای گه وره، کوئخای دیوه خانی هزر و میوانی دیوانی شیعر ن: قانع خورشید
32. مرووف و باوهر ن: مورته زا موته هه هری و: ئارام سه لاج
33. به ردبارانکردنی زیناکه ر له قورئاندا نییه ن: موسته فا زه لمی و: شقان ئیبراهیم
34. ئه ثسین، تنی حیجه تا ژینی ن: قانع خورشید و: ئه یاز عه بدوللا مزرووری
35. بو ئه و گه نجانه ی ده چنه زانکو ن: قانع خورشید
36. دیارده ی هه لگه رانه وه له دین ن: قانع خورشید، ریناس ئه حمده
37. بو ئه وانیه ی وه کو خومن ن: قانع خورشید
38. سوونته و بیدعه ت ن: یوسف قه ره زاوی و: محه مه دی مه لا چه سه ن
39. تیرامانیک له چه مکی بیدعه ت ن: محه مه د مه لا مه حمود تاوگوزی، یوسف مه لا خه لیل
40. گرفته که له کوئدایه؟ ن: یوسف قه ره زاوی و: ئه حمده حسین
41. ئابین و ناتوندوتیژی ن: عومه ر عه لی غه فوور

42. بۆ ئەوانەى وەكو خۆمن ۲ ن: قانع خورشيد
43. ديوەكەى ترى جەلالە دین ن: قانع خورشيد
44. ئەبووحامدى غەززالى و تىروانىنى بۆ زانستى كەلام ن: قانع خورشيد و: عەلى حسين
45. سەدەيك گەرانه وە بۆ قوولايى ميژوو ن: ئەمجد شاكەلى
46. گورەلكەنەكان، ئەو ژيارەى گۆر بۆ مرؤقايەتى هەلدەكە نیت ن: رۆژى گاروودى و: ئەحمەد حسين
47. لە شامە وە بۆ شیراز ن: قانع خورشيد
48. تىرورى فيكرى ن: يوسف قەرەزاوى و: ميران مەجيد
49. ئاريشەكانى ئەوين ن: مستەفا مەحموود و: سەرمەد ئەمير
50. بۆ ئەوانەى وەكو خۆمن ۳ ن: قانع خورشيد
51. فيقەى رۆژوو ن: يوسف قەرەزاوى و: يوسف مەلا خەلیل
52. خویندەنە وەپەكى سۆفيگەرى و تەرىقەتى نەقشەبەندى ن: ئەمجد شاكەلى
53. كتيبيك بانتر لە خەيال ن: محەمەد سەعید رەمەزان بووتى و: ميران مەجيد، محەمەد شافىعى
54. باسوخواسى بەندايەتى و ئەوينداری ن: عەبدولكەريم سرووش و: عەلى حسين
55. گەران بە دواى مانادا ن: ترينا پۆلەس و: قانع خورشيد، هاروون ماھووتى
56. هونەرى سادەنووسى و جواننووسى ن: رەزا بابايى و: عەلى حسين

57. زیدە پۆیی لە ئاییندا ن: عومەر عەبدولعەزیز و: ھاوکار قادر

خانە قایی

58. نووری بوونت لە ئاوێنە ی گشت ھەبوویە کدا دەبینم ن: قانع

خورشید

59. لە بارە ی تەنیا ییە وە ن: قانع خورشید

60. زمانی کوردی، پنیویستی پاراستنی، مەترسی

ھەلۆ ھەشانی وە ی ن: عەلی حسین

61. ئاوردانە وە یە ک لە رۆژ ئاوا و رۆژ ھەلاتناسی ن: ئەمجەد

شاکەلی